# サザン アイズ 37

# 3×3 EYES

高田裕三

982
ヤンマガ KC スペシャル

3×3 EYES

高田裕三

37

講談社

9784063369823

雑誌 42528-82

ISBN4-06-336982-X

C9979 ¥505E (0)

講談社/定価:本体505円(税別)

1929979005054

サザン アイズ 37

# 3×3 EYES

高田裕三

982
ヤンマガ
KC
スペシャル

3×3 サザンアイズ

高田裕三

37
講談社

9784063369823
雑誌 42528-82
ISBN4-06-336982-X
C9979 ¥505E (0)
1929979005054
講談社/定価:本体505円(税別)

田裕二

37

講談社

# 3×3EYES

## ～転輪王幻夢～

よみがえる
3×3EYESの
デジタル世界

●あのデジタルセル、ムービーなどで話題になったPC版『3×3EYES』がデジキューブから再登場！
愛すべき『3×3EYES』のキャラクター達が君のパソコンで活躍する！

★初回特典：高田先生サイン入り「キャラクターブロマイド」
★『3×3EYES ～転輪王幻夢～』をコンビニで買うと、抽選で高田先生直筆サインとグッズが当たるキャンペーン実施！

2001年10月24日（水）発売　税別2,980円（Windows®版）
発売元：日本クリエイト株式会社　販売元：株式会社デジキューブ
全国のデジキューブ提携コンビニエンスストアにてお求めいただけます。
※一部店舗にてお取り扱いがない場合がございますので、店頭にてご確認ください。

日本クリエイトhttp://www.nihon-create.co.jp/
デジキューブhttp://www.digicube.co.jp/

『3×3EYES ～転輪王幻夢～』©1991 高田裕三／講談社 ©'97,2001 日本クリエイト

YMKC『3×3EYES』37
336982-X(0)

## [3×3EYES]

**Kキャラオリジナルグッズ好評発売中!**

●詳しくは、以下の電話番号にお問い合わせいただくか、ホームページをご覧ください。

■講談社キャラクター事業推進部　Kキャラ専用電話
03-5395-4033（受付時間　平日10：00〜17：00）
■講談社　BOOK倶楽部K＋Shopサイト
http://www.bookclub.kodansha.co.jp/kshop/

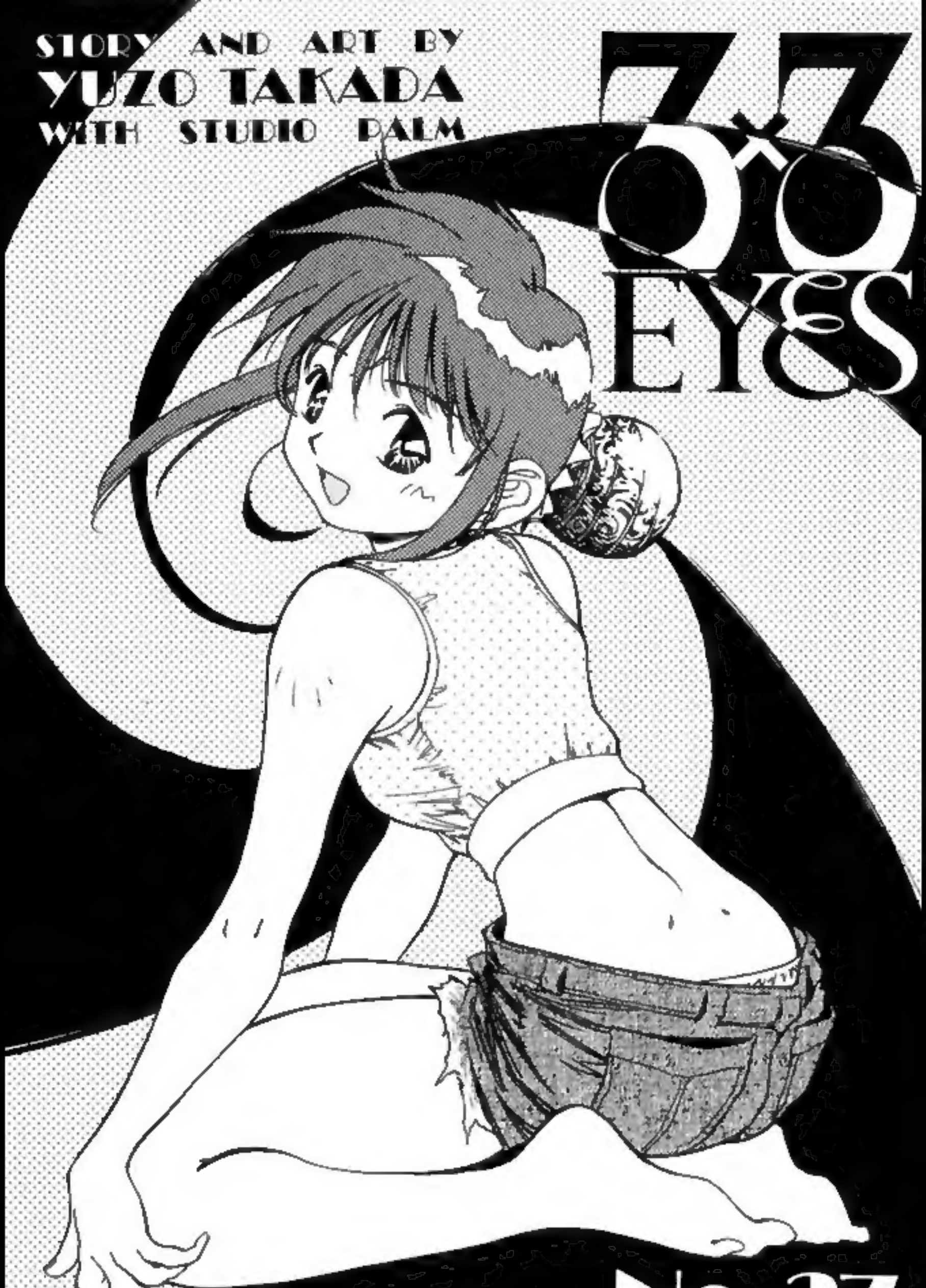
# 今宵で最後じゃ。儂を愛してくれ。

世紀を超え（連載開始から14年）国境を越えて（10カ国以上で翻訳出版）
大ヒットの冒険伝奇ロマン大作
クライマックス迫る!

**最新刊第37巻**

STORY AND ART BY
YUZO TAKADA
WITH STUDIO PALM

# 7.7 OO EYES



No.37

# 主な登場人物

## パイ

**魔魔と呼ばれた伝説の妖怪、三只眼牛頭羅の生き残り。三百年以上の時を生き、二つの人格を持つ。**

## 三只眼（パールバティー四世）

**パイの額に第三の眼が開いた時に現れる、もう一つの人格。三百年前、聖地で鬼眼王を封印した。**

## 藤井八雲

**本編の主人公。普通の高校生だったが、不死身の〝无〟となり、人類の命運を背負った戦いに身を投じる。**

## ●これまでのあらすじ●

民俗学者の藤井教授が単独で チベット奥地を踏査中に消息を絶って四年後、息子の藤井八雲のもとに一人の少女が教授の遺骨と手紙を持って現れた。父の手紙によると、少女は不老不死の術を操る「三只眼吽迦羅」と呼ばれる伝説の妖怪の唯一の生き残りであり、人間になる方法を探しているのだという。一笑に付した八雲だったが、妖獣タクヒに襲われて重傷を負い、まさに死ぬところを少女の術に救われ、不死人〝无〟として蘇り、父の言葉を身をもって確認することになる。かくして八雲は、額に第三の眼を持つ少女パイと共に人間になる方法を求めて旅立った。

旅の中で八雲達は、三只眼人化の鍵「ニンゲンの像」を見出すが、同時に妖怪達が鬼眼王なる闇の王を復活させようとしている事を知り、パイは衝撃を受ける。鬼眼王シヴァこそは、三只眼吽迦羅を滅亡に追いやった、一族最後の王だったのである。そしてこれが、世界に滅びをもたらす破壊神、鬼眼王の復活を阻止するための八雲達の長い戦いの始まりであった。

鬼眼王の〝无〟ベナレスとその配下の妖魔達との戦いの中で、八雲は〝无〟としてベナレスと対等に渡り合うだけの実力を身につけていった。しかし、ベナレスは東京の人々を人質にして、八雲に三人目の三只眼探しを迫

# 3×3 EYES 聖魔創世編

## 第三十七卷

STORY 01 - NOT AFRAID 7

STORY 02 - HOLY DANCE 21

STORY 03 - "PLEASE IMAGINE" 35

STORY 04 - DESCENT 49

STORY 05 - INVITATION 63

STORY 06 - "EMPTY SHELL" 77

STORY 07 - JUMP 91

STORY 08 - THE JOURNEY OF NO RETURN 106

STORY 09 - RECOVERY 121

STORY 10 - THE RIGHT TO CHOOSE 135

STORY 11 - TWO HAANS 149

STORY 12 - THE CONFUSED HEART 163

STORY 13 - SECRET PLAN 177

STORY 14 - THE LAST NIGHT 191

STORY 15 - COWARD 205

STORY 16 - "THANK YOU" 219

# Chapter 387
# Not afraid

BY FANS, FOR FANS
NO PROFIT IN ANY WAY!
WWW.SAZANQUEST.COM

IF THE SANJIYAN IS NOT ELIMINATED, WE'LL BE DOOMED!

DAMN YOU!

THIS IS NOT SOMETHING THAT CAN BE RESOLVED WITH JUST AN APOLOGY!

THEY'VE ESCAPED ?!

I'M... I'M SORRY

I DON'T WANT TO HEAR EXCUSES

DISPATCH HELICOPTERS TO PURSUE THEM

THEY SURPRISED AND OVER-POWERED US.

I'M REALLY SORRY

SHUT UP !!

I HAVE TO REPORT BACK TO THE UN, PUT YOURSELVES IN MY SHOES !!

BAM

...

THE SUPPLY OF ELECTRICITY FROM THE POWER PLANT MAY NOT LAST A WEEK ...

IF WE EMPLOY HELICOPTERS IN THE PRESENT SITUATION, THE CONSEQUENCES MAY ...

PRIME MINISTER! OUR FUEL SUPPLY AND OTHER RESOURCES ARE ALMOST EXHAUSTED

DON'T YOU THINK OTHER COUNTRIES WILL THINK OF THIS?

THE ESCAPED SANJIYAN CAN BE FINISHED OFF BY JUST FIRING A NUCLEAR MISSILE AT TOKYO

?!

MIGHT IT BE BETTER NOT TO REPORT TO ANY COUNTRY AT ALL?

IT WON'T MATTER IF JAPAN IS DRAGGED INTO THIS

THEY'LL THINK JAPAN CAN'T DELIVER THE GOODS.

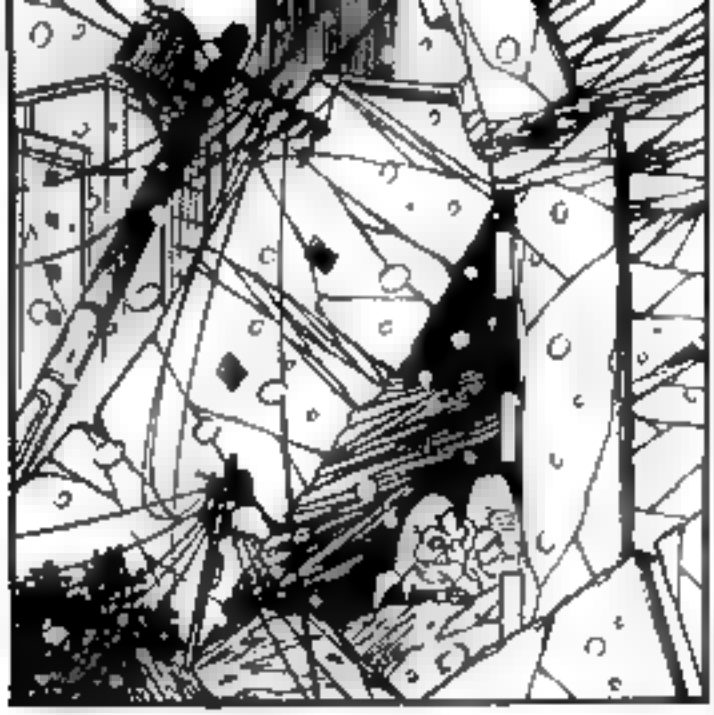
OK, LET'S GO!

PRIME MINISTER! IT'S TIME TO MEET WITH THE FOREIGN LEADERS.

UGH

SHUT UP !!

I STILL HAVE OTHER WAYS TO CAPTURE THEM !!



I OWED YOU ONE.

THANK YOU FOR SAVING US

THE TAOIST HAVE TOLD THE GOVERNMENT ABOUT THE HISTORY OF THE SANJIYAN AND KAIYANWANG.
IS THAT TRUE?
THE ENTIRE WORLD CONSIDERS US ENEMIES ...

HE DESTROYED THE BUILDING AND ENABLED KARUA AND I TO ESCAPE TO THE FLYING SHIP

ALL THANKS TO AMARA

NEVERTHELESS, IT'S GREAT THAT EVERYONE'S SAFE AND SOUND

LET'S GO TO THE ARCTIC

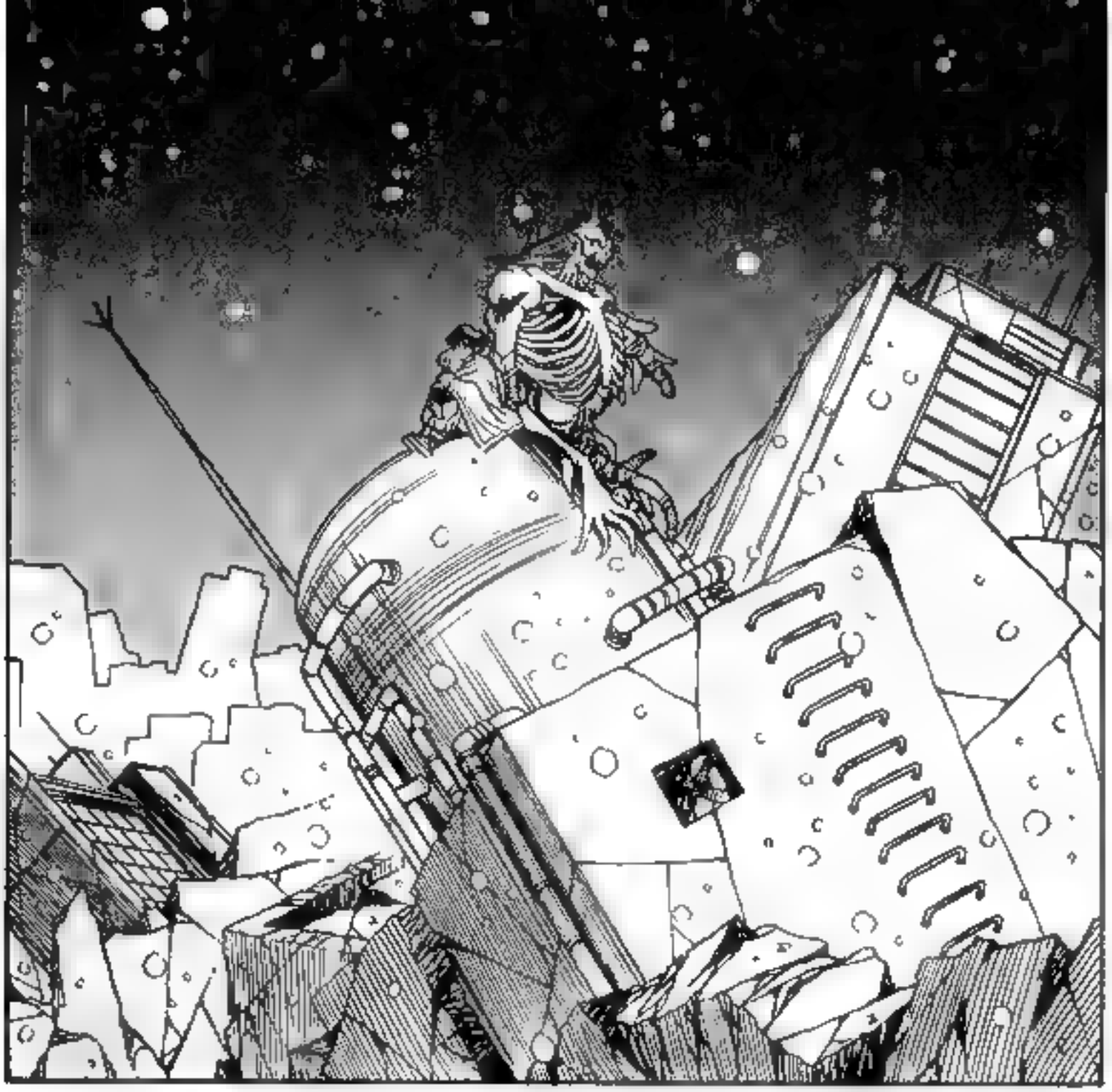
DEFEATING THE GOD OF DESTRUCTION IS THE MAIN OBJECTIVE

LET THEM LOCK UP THE PRIESTS AND LING LING-SAN?

THEN? WHAT ARE OUR PLANS NOW?

UMM...

UMM...



YAKUMO ...

WHAT'S WITH YOU, PAI?

YOU'LL CATCH A COLD LIKE THIS

AMARA, THANKS FOR SAVING US

I'M GRATEFUL TO YOU, BUT COULD YOU ALSO ...

AH THAT ...

OH YEAH ...

. . . . .

. . . . .

NO, I WON'T

I NEED THEM TO SAVE EVERYBODY

RETURN ME MY DEMON BEASTS ?

IT DOESN'T MATTER WHO DEFEATS KAIYANWANG, RIGHT?

NO

THINK ABOUT KAIYANWANG'S TRUE NATURE ...

?!

EH ?

FOR THIS, I NEED YOUR DEMON BEASTS

I MUST DEFEAT KAIYANWANG WITH MY OWN HANDS

EH ?

USHASHU-SAMA STILL EXISTS IN HIS BODY ...

THEREFORE ...

IN OTHER WORDS, HE IS THE COMPOSITE BEING OF ALL THOSE SANJIYANS

HE HAS BEEN ABSORBING THE POWERS AND CONSCIOUSNESS OF NUMEROUS SANJIYANS FOR AGES

AMARA ...

IF POSSIBLE, I WISH THAT USHASHU-SAMA CAN CONTINUE HER EXISTENCE

IF NOT, THEN, AT LEAST BY MY OWN HAND ...

DO NOT WORRY! I WILL PROVIDE YOU SUPPORT

STRETCH OUT YOUR RIGHT HAND

EH ?!

I WON'T RETURN YOU THE AUTHORITY FOR CONTROLLING THE DEMON BEASTS

BUT I'LL SUMMON THEM FOR YOU ACCORDING TO YOUR THOUGHTS

EH ?!

YAKUMO!!

LET ME LIVE ON YOU UNTIL MY BODY IS FULLY FORMED

. . . .

PAI . . .

BUT, WHAT ABOUT YOU . . .

YAKUMO, ARE YOU OK ?

I'M OK

JUST THAT I'VE GOT ANOTHER DEMON BEAST BOSS

PAI IS A DEMON, SO PAI IS FINE !!

PAI IS NOT HUMAN !!

BECAUSE I'M A DEMON, I CAN SAVE EVERYONE !

IT'S BECAUSE I'M A DEMON, I CAN FIGHT KAIYANWANG !

PAI ...

EH ?

LET'S GO! LET'S FIND KAIYANWANG!

AIYEE!!

I WON'T BE AFRAID !

HEY !!

AS LONG AS I'M TOGETHER WITH YOU, I WON'T BE AFRAID !

WAAH

RIGHT? ♡

IT'S YOU! IT'S YOU!

YOU'RE SUCH A BOTHER

FUJII !!

ORDINARY PEOPLE WOULD NEED MUCH MORE CONSOLATION !

HEY !

YOU RECOVERED REAL FAST !

HUH ?

TAKE A LOOK AT THE COMMAND CENTER !!

TROUBLE !

WHAT'S THAT ...

EH ?

THERE'S SOMETHING HANGING BELOW THE ADVERTISEMENT BALLOON ..

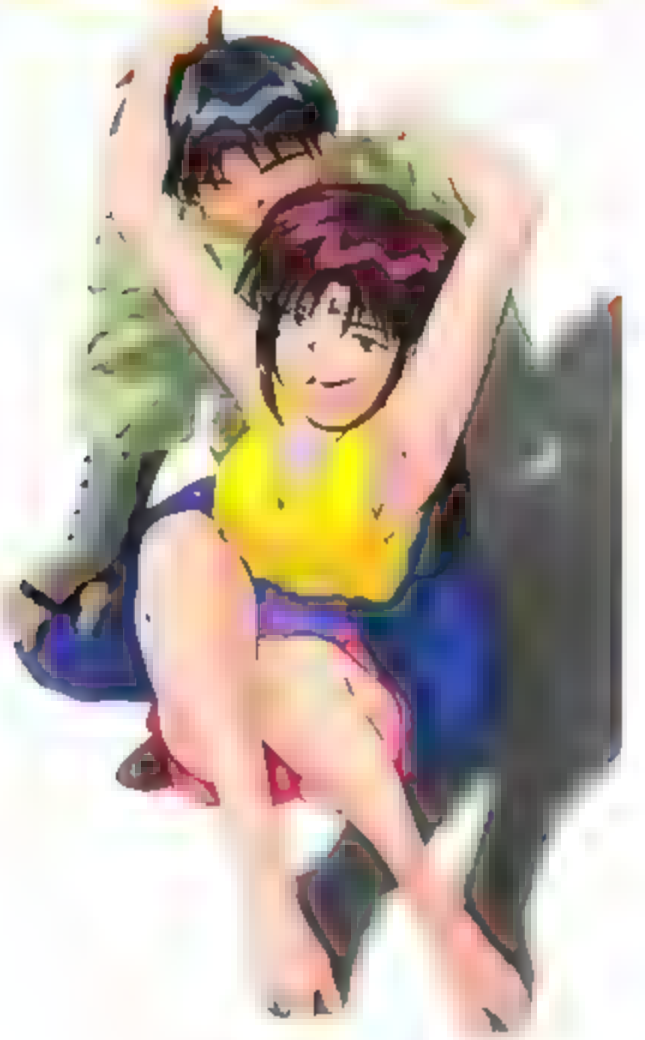
!!

IT'S LONG-SAN !!!

END OF NOT AFRAID

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway

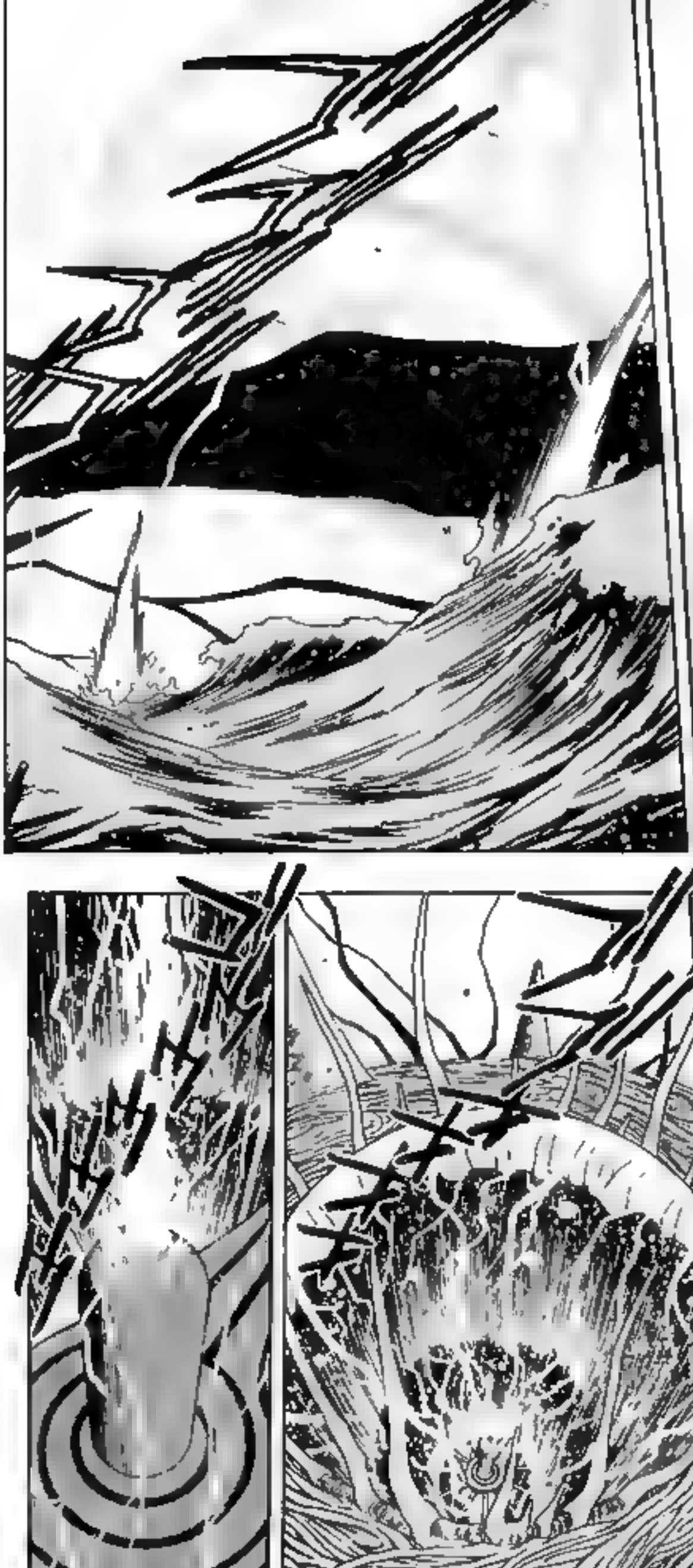


## Editor's Rant:

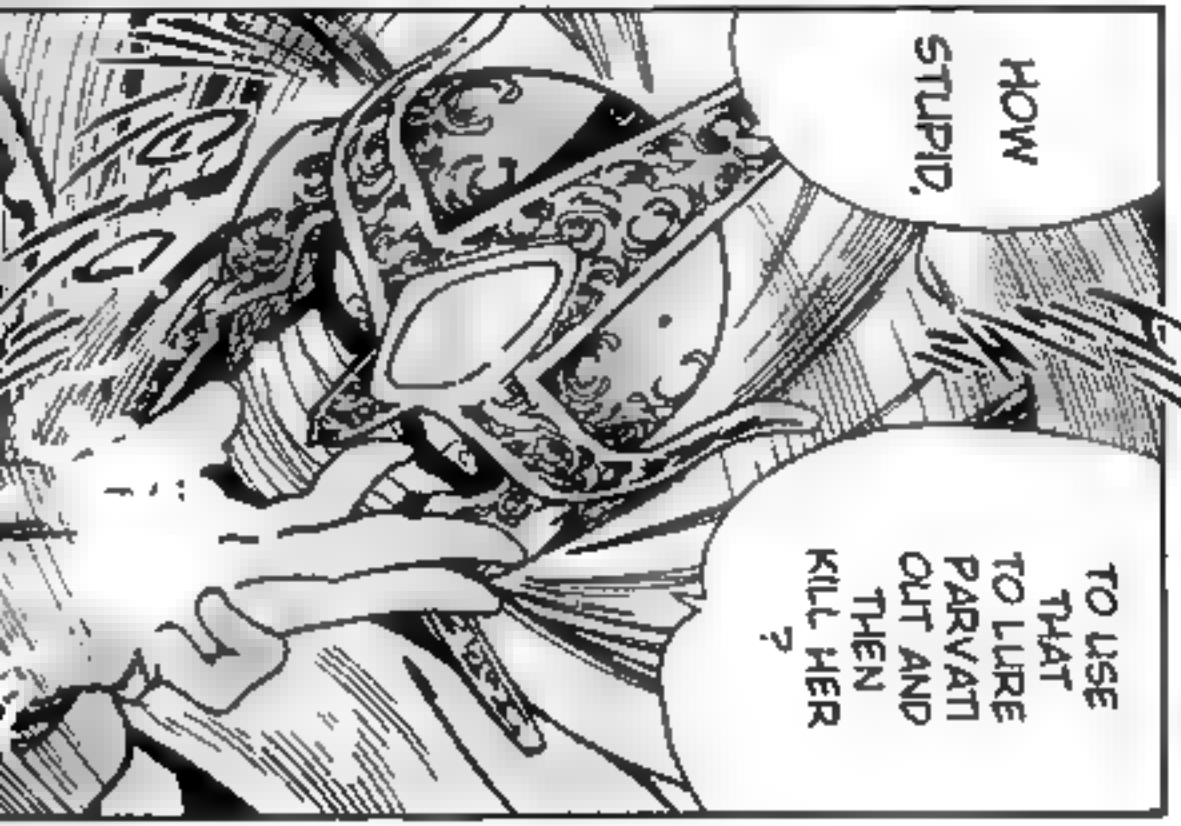
Well, here is the first chapter of volume 37. Be sure to thank Reshin for his hard work on the cover in this chapter. Yes, I know I said I wouldn't do any more chapters. But I just couldn't stand the stagnation of the project any longer, so I took it upon myself to try and finish up the abandoned chapters that are holding us back on releasing the rest of the series. On another note, we are still needing a Japanese to English translator to finish out Cronos Hanze. If you can help out, please contact me on IRC. That's #sazanquest on irchighway for those who didn't get this release directly from us. And don't ask when this chapter will be posted for direct download from the website- it'll be when we feel like doing so.

-Jackal

# Chapter 388
## Holy Dance



BY FANS, FOR FANS
NO PROFIT IN ANY WAY!
WWW.SAZANQUEST.COM




SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON

EDITED BY VANHTU & JACKAL
PROOFREADING BY LOCUTIS

ALL WILL END SOON.
TAKE NO HEED OF THEM.

BUT, KAIYANWANG-SAMA,

VERY SOON.

REMEMBER THIS!

FOOL!

ARE SETTING THEMSELVES AGAINST YOU, MY LORD ...

THOSE WHO DARE TO TAKE PARVATI'S LIFE

I FORBID ANYONE'S LIFE TO BE WASTED.

YES

DO YOU UNDERSTAND ?

BUT, THE HUMANS DON'T TREASURE THEIR OWN LIVES ..

HMM

HUMANS MUST NOT BE KILLED ...

BECAUSE THEY ARE THE IMPORTANT SPARKS FOR KINDLING THE LIGHT OF THE ABSOLUTE CONSCIENCE.

YOU SPEAK RIGHTLY

THE HOLY DANCE IS ESSENTIAL FOR THE SEIMA STONE TO TAKE ROOT,

BUT PLEASE PROCEED WITH THE WORK TO DEAL WITH THE REMNANTS OF HUMANITY SOON

.....

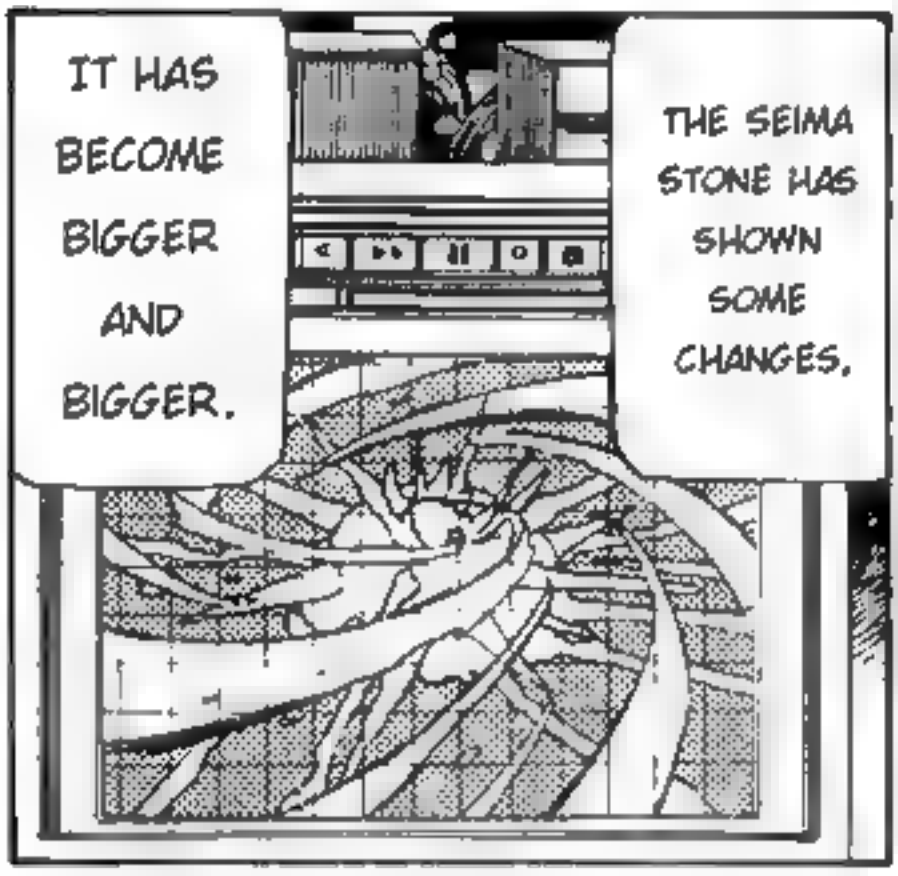
EVEN IF WE DON'T ACT,

HUMANS WILL WASTE THEIR LIVES BY THEMSELVES

PLEASE, HURRY ...

KAIYAN-WANG -SAMA.

WASHINGTON


IT HAS BECOME BIGGER AND BIGGER.
THE SEIMA STONE HAS SHOWN SOME CHANGES.

THE MAGNETIC STORMS APPEARING FROM NOW ON WILL MAKE OBSERVATION MORE DIFFICULT.

AND IT'S GENERATING A HUGE MAGNETIC FIELD WHICH IS INTERFERING WITH THAT OF THE EARTH'S

WITH THE CURRENT DATA, IT'S HARD TO TELL ...

WILL IT CONTINUE TO GROW ?

I CAN'T BELIEVE THIS IS HAPPENING !

THE EARTH'S MAGNETIC FIELD HAS BEEN AFFECTED, LETTING THE CHARGED PARTICLES FROM THE SOLAR WIND ENTER THE ATMOSPHERE AT LOW LATITUDES.

AND THIS IS OVER THE EQUATOR !

LOOK ! AN AURORA HAS APPEARED OVER THE SEIMA STONE !

ELSE NOT ONLY HUMANS, BUT THE ENTIRE EARTH WILL BE DESTROYED !

MR. PRESIDENT ! PLEASE TAKE ACTION IMMEDIATELY !

WHAT'S THE SITUATION, PRIME MINISTER ?

BUT, NOW I CAN ONLY COUNT ON THE JAPANESE GOVERNMENT.

I UNDER-STAND.

COMMAND CENTER

PLEASE WAIT A WHILE LONGER.

I HAVE ALREADY MADE ARRANGEMENTS.

WILL THE SANJIYAN REALLY RISK HER LIFE ?

ARRANGEMENTS ? YOU MEAN THE HOSTAGE ?

UH ... UH ...

. . . .

ACTUALLY, AURORAE HAVE ALSO STARTED TO APPEAR OVER TOKYO.

TOKYO IS ALSO IN A CRITICAL SITUATION RIGHT NOW.

. . . .

THINK OF A SOLUTION QUICKLY ! AURORAE HAVE ALSO APPEARED OVER MY COUNTRY !

THE JAPANESE GOVERNMENT IS TOO LAX !!

WE MUST SOLVE THIS QUICKLY !

AND MINE TOO !

WE WILL DEFINITELY ELIMINATE THE SANJIYAN LINKARA AND SAVE THE WORLD.

SO I BEG OF YOU, JUST WAIT FOR A WHILE LONGER,

EH ?!

OH, IS IT ?

EVEN KILLING PAI MAY NOT BE ENOUGH TO SAVE THE WORLD.

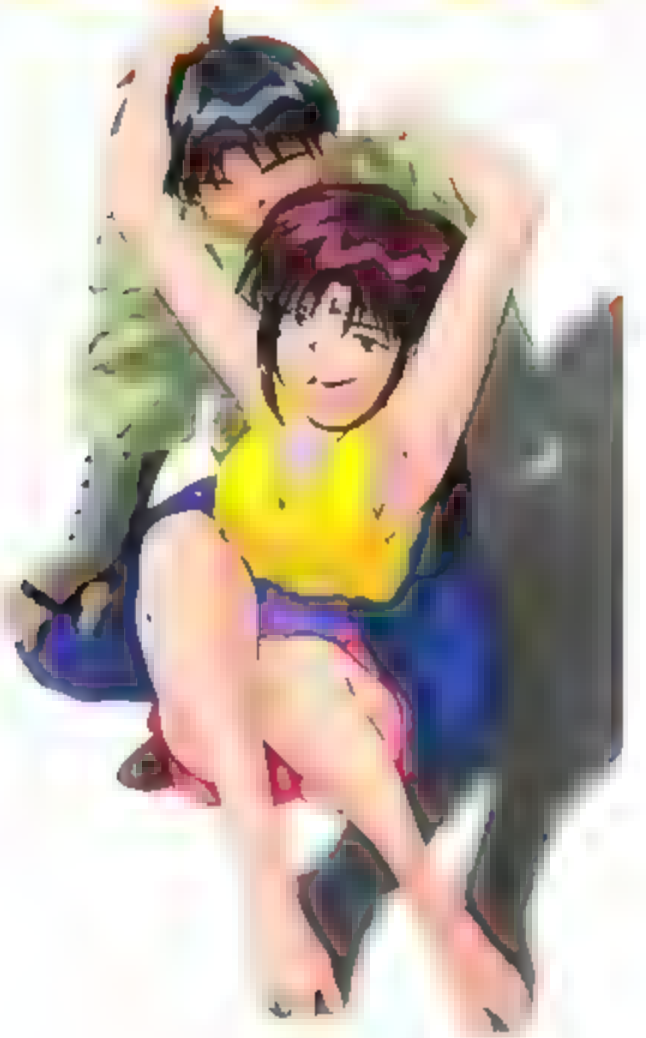
S-SHOOT !!

THERE'S NO ESCAPE FOR YOU !!

END OF HOLY DANCE

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



## Editor's Rant:

Well, here is the 2nd chapter of volume 37. Not much else to say this time other than...

Yes, we are still needing a Japanese to English translator to finish out Cronos Manga. If you can help out, please contact me on IRC. That's #sazanquest on irchighway for those who didn't get this release directly from us. And don't ask when this chapter will be posted for direct download from the website- it'll be when we feel like doing so.

-Jackal

KILL !! KILL THE SANJIYAN !!

STOP !! STOP !! DON'T SHOOT !!

LISTEN TO ME ...

OOH

WA AH

TAK TAK TAK TAK TAK

FOOL !!

AA AHH !

WA AH !

ナニ!

ナニ!

ナニ!

Chapter 389
"Please Imagine"

WHAT HAPPENED ?

WH- WHAT ?

I HAVE SOMETHING TO TELL YOU !!

I TOLD YOU NOT TO OPEN FIRE !!

ARE YOU ALRIGHT ?!

UUH

GUH

GUNS ARE USELESS !

STOP !

STOP UTTERING NONSENSE !!

SHOOT!! KILL HIM!!

CONS
...

CONSCIOUS THOUGHT FORMS ?

THEY'RE SOMETHING LIKE HOLOGRAMS.

OUR FORMS HERE AREN'T CORPOREAL.

CONSCIOUS THOUGHT FORMS !

BECAUSE WE ARE UNKILLABLE !

UGH UGH ...

PLEASE DON'T WASTE ANY MORE BULLETS.

HOW EVER MANY BULLETS YOU FIRE, THEY WON'T AFFECT MY BODY.

YAKUMO ... FUJII ?

YOU, YOU'RE THE UNDEAD ONE ...

I'M PAI.

"WU", YAKUMO FUJII

RIGHT. I'M THE SANJIYAN UNKARA'S BODYGUARD.

HEY !

GET TODA-SAN HERE!

YAKUMO! THIS MOVIE DOESN'T HAVE SUBTITLES!

I'M THE PRESIDENT OF THE UNITED NATIONS, EDWARD GLENN

OH, OH! IT'S MY HONOR TO MEET YOU, MISS SANJIYAN.

WHAT IS THIS ABOUT ?

PLEASE TELL ME ...

YES

YOU SAID JUST NOW THAT THE WORLD MIGHT NOT BE SAVED EVEN IF THE SANJIYAN IS KILLED.

THEN, YOU CAN SPEAK NOW, MR. FUJII.

WITHOUT USING PAI AND KALI IN THE HUMANITY RITUAL, KAIYANWANG ...

WHAT YOU'RE SAYING IS CORRECT, KAIYANWANG'S LIFEFORCE IS EBBING,

THEREFORE, KAIYANWANG IS SURE TO DIE IF PAI OR KALI IS KILLED.

WILL ONE DAY WEAKEN AND DIE.

EH ?

BUT YOU ADULTS HAVE SACRIFICED TOO MUCH FOR THE SAKE OF BENEFITS.

I'M THANKFUL TO THE GOVERNMENT FOR BUILDING SUCH A PROSPEROUS NATION.

WHY ARE YOU SO LACKING IN IMAGINATION ?

FOR THE SAKE OF HUMANITY, SHE SHOULD SACRIFICE HERSELF!

THINK WHETHER THE THINGS YOU'VE DONE ARE TOO SHAMELESS !

BEFORE THE SITUATION BECOMES IMPOSSIBLE TO TURN AROUND !

PLEASE IMAGINE AGAIN !

IF I'VE BEEN TOO HARSH WITH MY WORDS, I APOLOGISE ! ACTUALLY I'VE NO RIGHT TO LECTURE YOU,

YOU PUNK !! WHAT DO YOU UNDERSTAND ?!

TO FEEL NO SHAME OF YOUR DEEDS, PERHAPS THIS IS BEING A POLITICIAN, BUT ...

FIRST, IF KAIYANWANG DIES, CAN THIS WORLD RECOVER ?

BUT PLEASE IMAGINE !

AFTER PAI DIES, KNOWING HIS DAYS ARE NUMBERED, KAIYANWANG AND HIS UNDERLINGS ...

SECOND ...

ER ...

SHOULD BE ABLE TO SURVIVE ...

THOSE WITHOUT THE CELL-MUTATING DISEASE

KAIYANWANG AND HIS DEMONS AREN'T ATTACKING HUMANS NOW

BECAUSE THEY NEED HUMANITY'S EXISTENCE BEFORE KAIYANWANG ACHIEVES CHAOS,

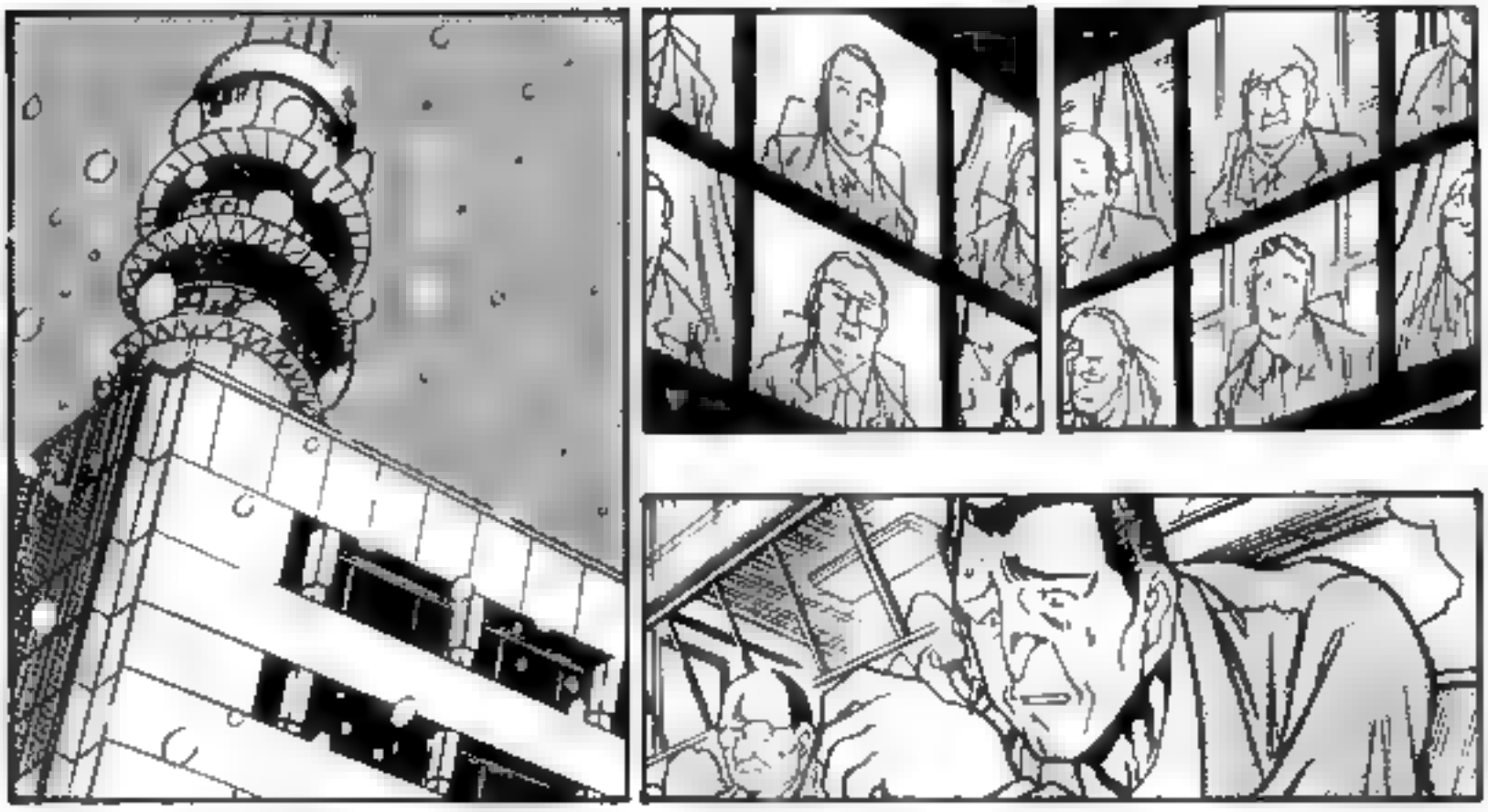
WILL THEY LET THE HUMAN SCUM WHO KILLED PAI LIVE ON IN PEACE?

KAIYANWANG HAS NO REASON TO PRESERVE HUMANITY.

WITHOUT THE POWER BROUGHT BY CHAOS,

SO ...

THAT IS



THE WAY TO AVOID DOOM IS ...
THEN, WHAT SHOULD WE DO ?

IF YOU LOCK UP THE TAOIST PRIESTS, WHO WILL DEFEND YOU WHEN THE DEMONS ATTACK ...?
AND ALL THE TAOIST PRIESTS.
AND ALSO, PLEASE RELEASE LING LING-SAN
UGH ...
FIRSTLY, PLEASE BRING DOWN LONG-SAN FROM THE ADVERTISEMENT BALLOON.

YA-
YAKUMO
...
THAT
...

HUH
?

Gaa
Gaa

Urk

AH
?

Krrrr-

!

EH
?!

WA
AH
?!

I-I DON'T KNOW, UNABLE TO VERIFY !!

IS THE KUU-YON IN THE SYSTEM FUNCTIONING ?!

ALSO, CUT OFF THE POWER TO THE SYSTEM IMMEDIATELY ...

EVERYONE GET YOUR PRIESTS TOGETHER !!

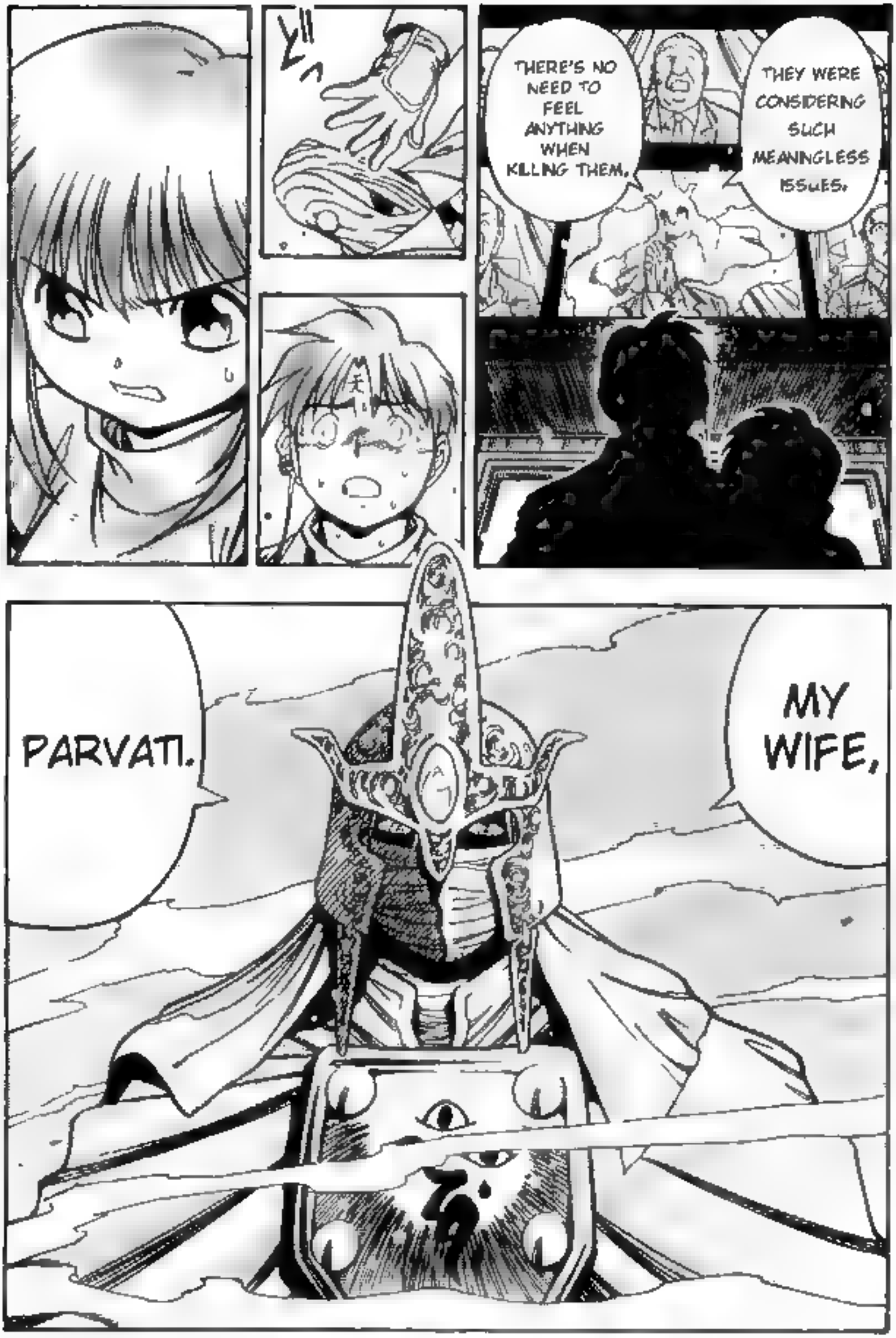
Y- YES !

RELEASE THE TAOISTS QUICKLY !

EH ?!

MY GOD !

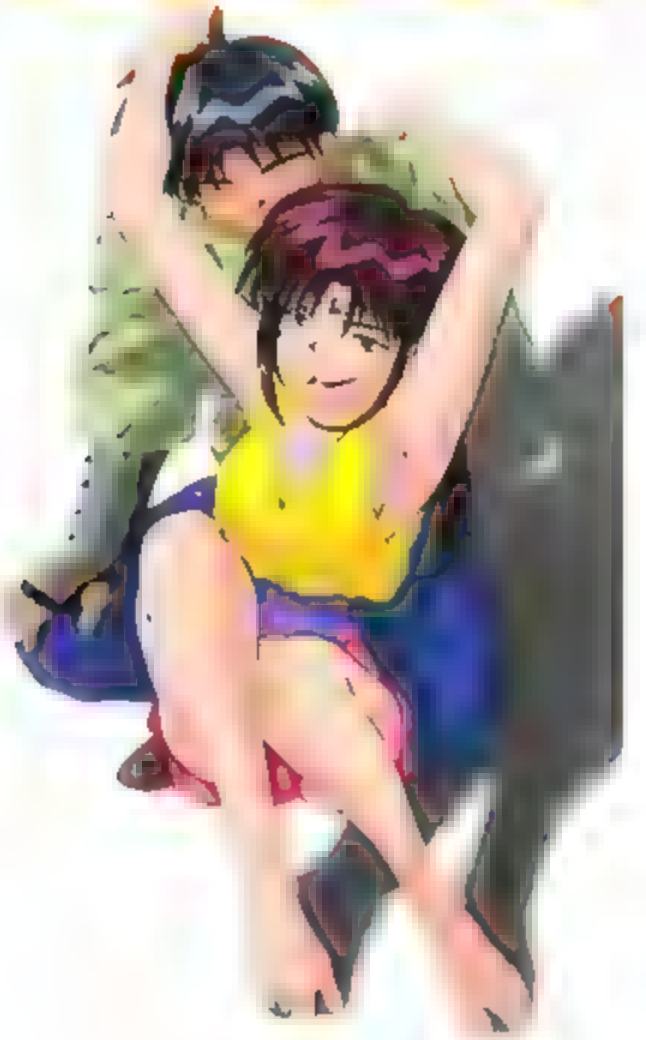
OH




END OF "PLEASE IMAGINE"

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



## Editor's Rant:

Well, here is the 3rd chapter of volume 37. The splicing job on the title page double spread isn't perfect, but I didn't feel like spending hours on it to get it just right. Those hours are better spent working on another chapter, don't you think?

And now for the broken record thing: we are still needing a Japanese to English translator to finish out Cronos Hanya. If you can help out, please contact me on IRC. That's #sazanquest on irchighway for those who didn't get this release directly from us. And don't ask when this chapter will be posted for direct download from the website- it'll be when we feel like doing so.

-Jackal

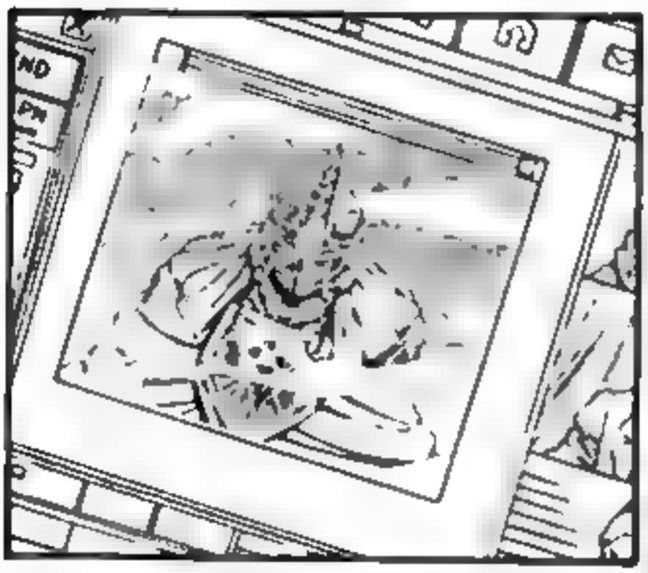
KAI-
KAIYAN-
WANG...

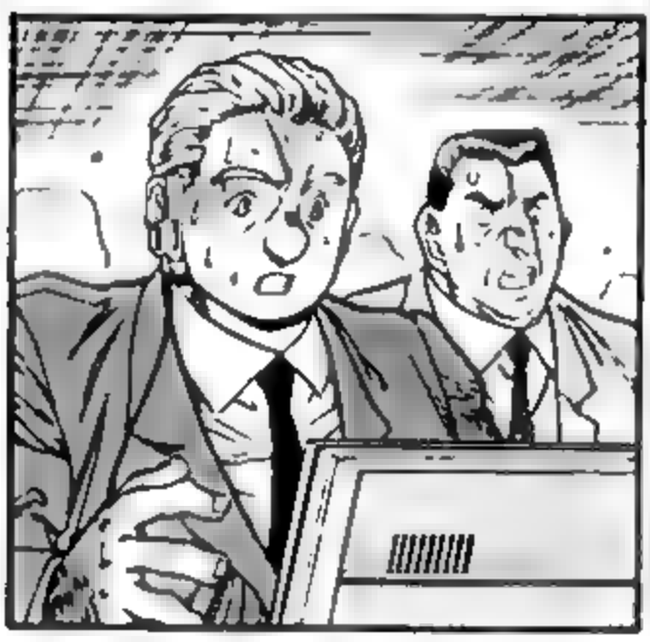
# CHAPTER 390 - DESCENT

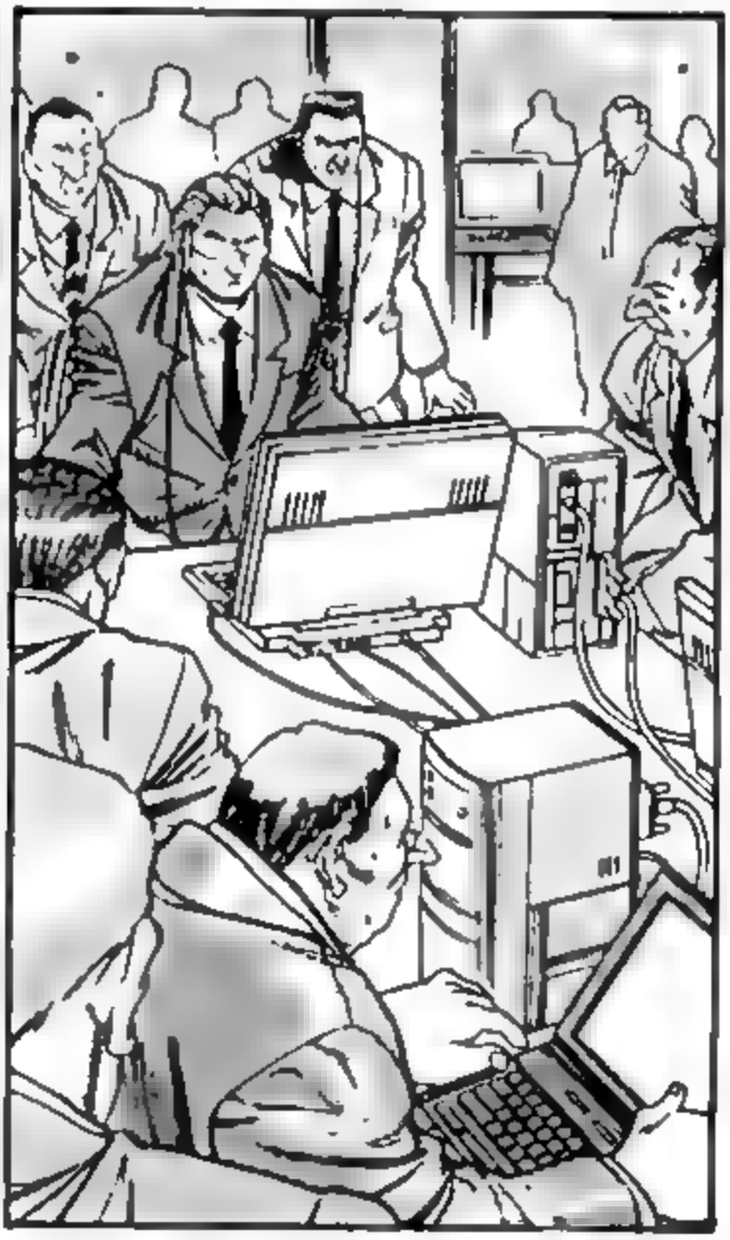
SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON

BY FANS, FOR FANS
NO PROFIT IN ANY WAY!
WWW.SAZANQUEST.COM

EDITED BY FRANZROGAR
PROOFREADING BY LOCUTIS







THAT YOU ARE HOPING FOR THE WORLD TO UNITE
I DON'T WANT TO HEAR WHAT YOU HAVE TO SAY
I UNDERSTAND ...

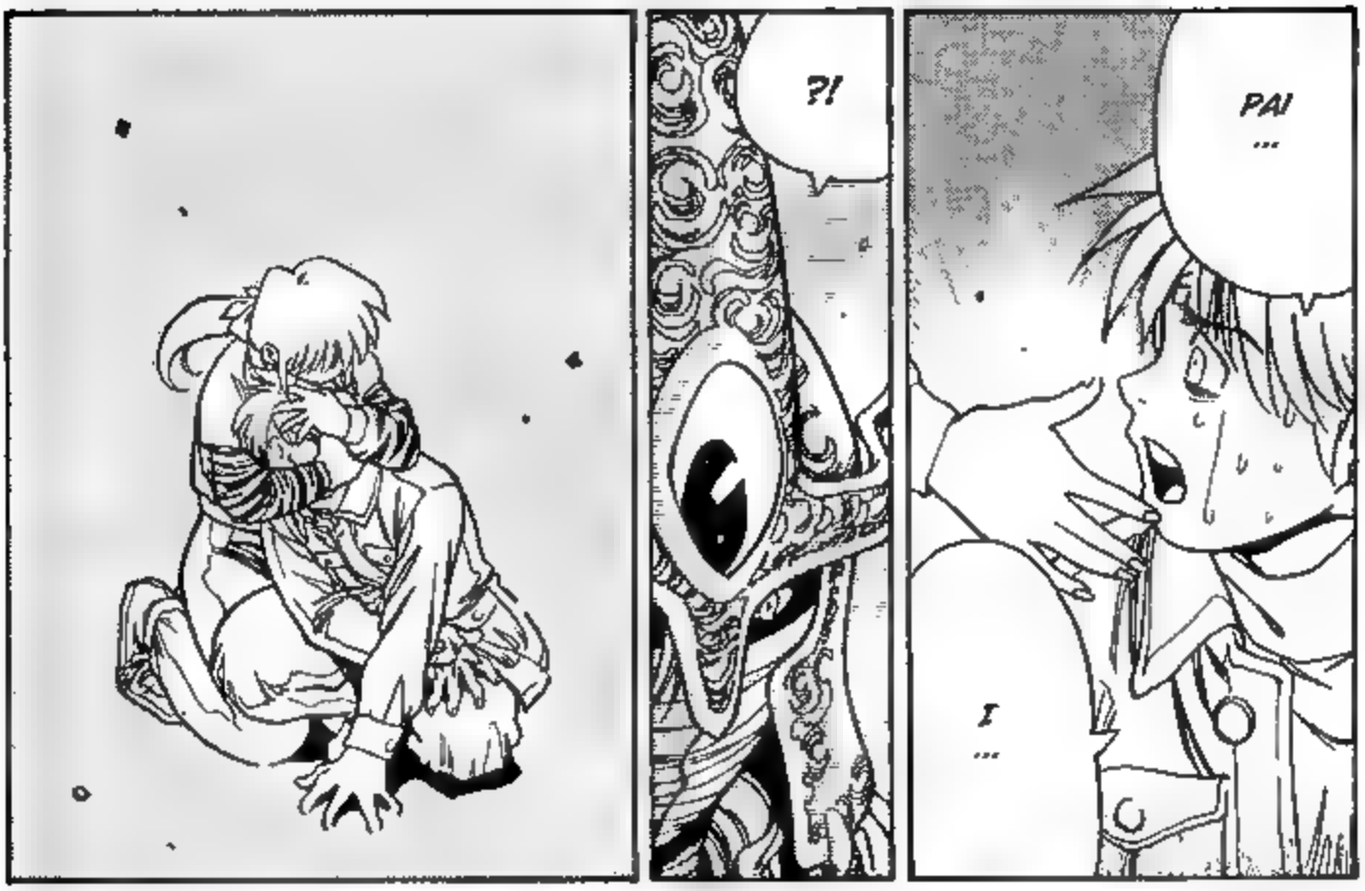
WHO WANTS UNIFICATION?!
IF THERE IS ANY DESIRE FOR UNIFICATION, WE ALREADY HAVE "COUNTRIES" FOR THAT!
RUBBISH!
EH?!
WE WANT MUTUAL RESPECT
EQUALITY AND MUTUALLY BENEFICIAL CONDITIONS UNDER WHICH WE CAN COOPERATE
DON'T BE MISTAKEN
I'M NOT HERE TO APOLOGISE TO YOU
EEE
EEEEEEEEE

HAS BEEN PROCEEDING TOO SLOWLY
THAT MY PLAN TO RELEASE YOU FROM YOUR FILTHY FLESH AND ITS MORONIC THOUGHTS
OOARGHH
IT'S BECAUSE MY POWERS ARE STILL INADEQUATE
WAAH
EEEEE
AAAAHH

MY APOLOGIES

NO, IT CAN'T! IT CAN'T BE CONTROLLED!!
DISCONNECT THE COMMUNICATIONS LINK IMMEDIATELY!!
CUT THE POWER QUICKLY!!
GET LOST!
DON'T BLOCK MY PATH! OUT OF THE WAY!
P-PLEASE WAIT FOR ME, PRIME MINISTER!!
ME TOO!
I'M ALSO COMING WITH YOU!!
PRIME MINISTER!!
FOOL! THINK OF A SOLUTION!
GET OUT OF THE WAY!
I'LL LEAVE THIS PLACE TO THE REST OF YOU!
P-PRIME MINISTER!
ドドドド
ドドドド

KAIYANWANG MUST BE DEFEATED BY ME
STOP
STOP IT...
AH
UH
EE EE
FIRST THIS DANGER MUST BE HALTED
TO CALM DOWN EVERYONE
M-
MUST
MUST THINK OF A SOLUTION
YAKUMO
YA-
BY ME ...


?!
PAI
...
I
...

DON'T LET THE HORROR GET HOLD OF YOU
SILLY

STOP BEING SO FULL OF YOURSELF!
DAMN YOU!
END OF CHAPTER 300

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway

# Editor's Rant:

Crud. Sorry guys, but it seems I forgot to include the credits in the last chapter. So here they are now.

3X3 EYES VOLUME 37 CHAPTER 03 CREDITS:
SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON
EDITED BY VANHTL & JACKAL
PROOFREADING BY LOCUTIS

Now I can present the next chapter without feeling bad.

We are still needing a Japanese to English translator to finish out Cronos Hanya. If you can help out, please contact me on IRC. That's #sazanquest on irchighway for those who didn't get this release directly from us. And don't ask when this chapter will be posted for direct download from the website- it'll be when we feel like doing so.

-Jackal

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON

EDITED BY FRANZROGAR
PROOFREADING BY LOCUTIS

BY FANS. FOR FANS
NO PROFIT IN ANY WAY!
WWW.SAZANQUEST.COM

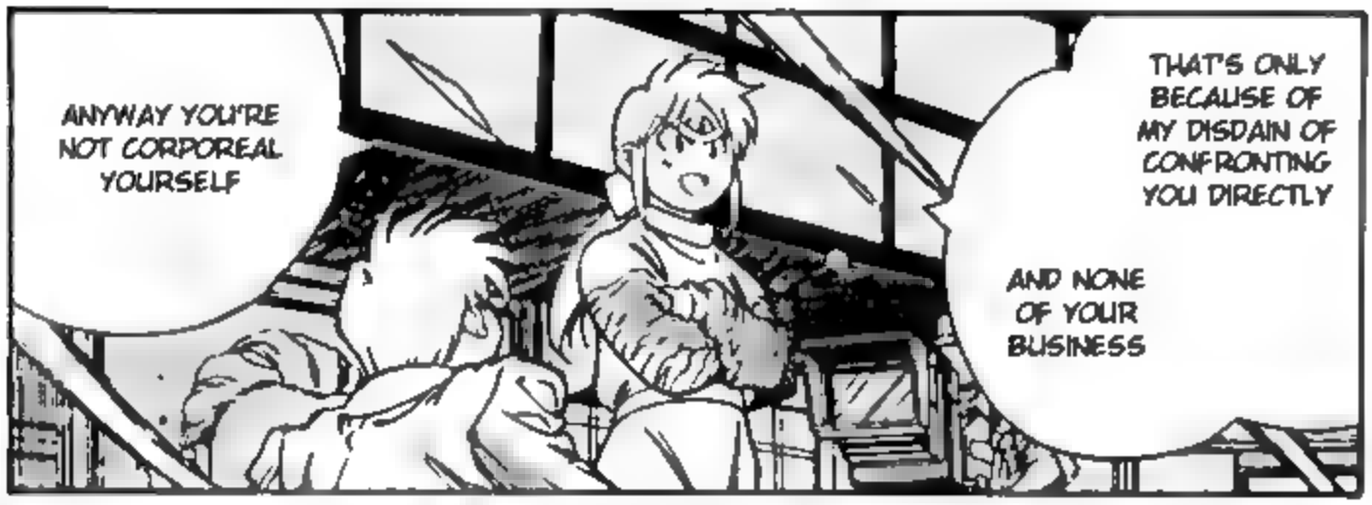
I WON'T BE TAKEN IN BY YOU!
I SEE YOU ARE STILL VERY SKILFUL AT USING
THOSE TRICKS FOR DELUDING DEMONS TO CONFUSE PEOPLE'S HEARTS...
WHAT KIND OF A DESTROYER GOD ARE YOU?!
CAN BE PERFORMED BY ANYONE AS LONG AS HE HAS THE POWER!
THESE ACTS
EVEN A NOBODY COULD DO IT
I COULD DO IT TOO
HEH HEH HEH
ANYONE COULD DO IT!
THREATS!
DESTRUC-TION!
THAT'S ALL YOU ARE CAPABLE OF!

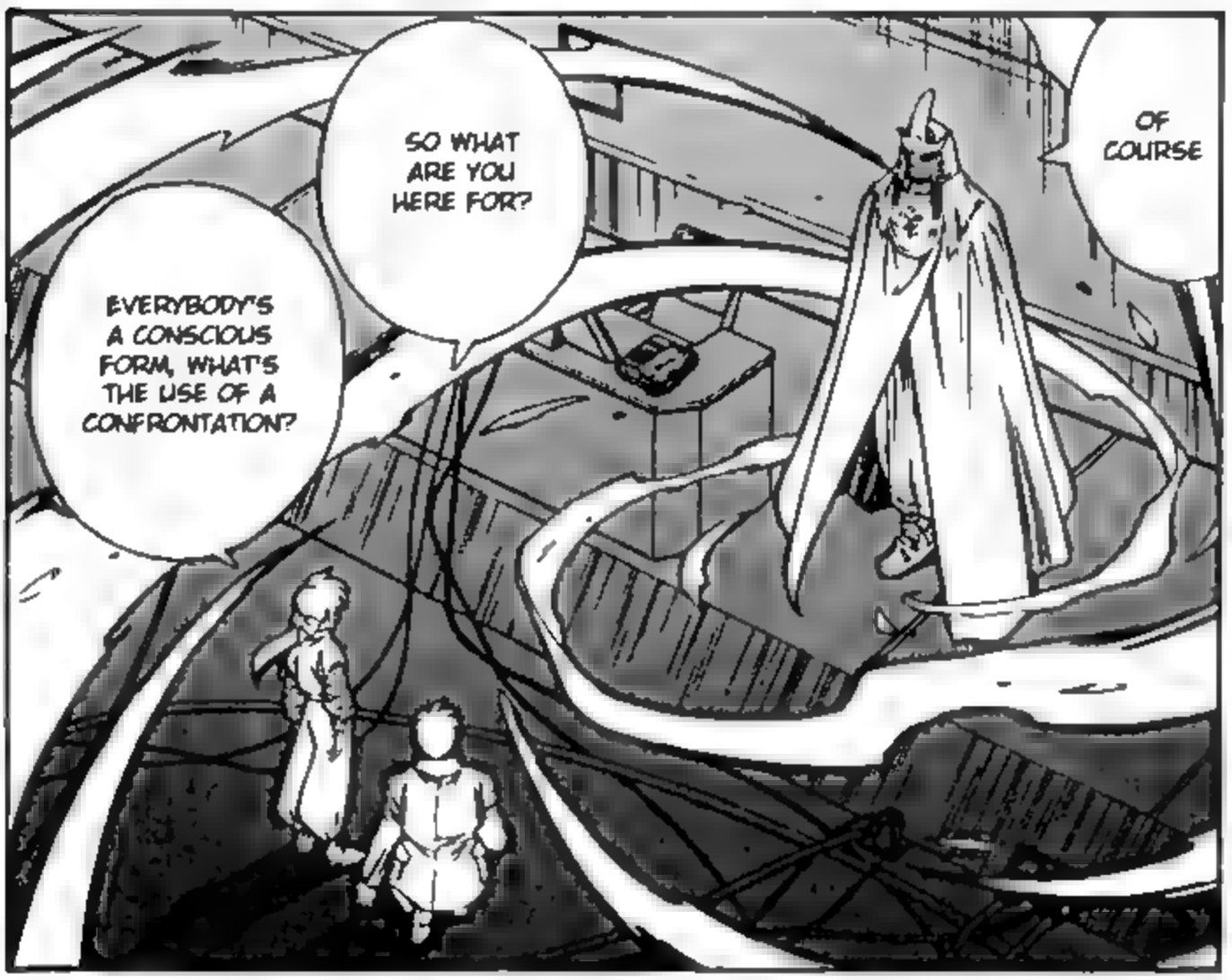
CHAPTER 391 - INVITATION

DO NOT CONFRONT HIM DIRECTLY! ELSE HE'LL GAIN CONTROL OF YOUR BRAIN CHEMICALS
HE'S VERY ARTFUL IN CONFUSING PEOPLE'S MINDS AND HEARTS
YOUR JOB IS TO ONLY SERVE AND PROTECT ME. JUST SHUT UP!
SAN- SANJIYAN ...

DON'T BELIEVE A WORD HE SAYS! DON'T BE DECEIVED BY HIS FALSE FRONT!
I'M WARNING THE REST OF YOU!
HE'S ONLY A HEARTLESS DEGRANGED FOOL!

PAI
HOW DISGUS-TING!
DON'T ADDRESS ME BY MY DIMINUTIVE, DAMN YOU !
HEH HEH HEH
YOU'VE BEEN TRYING TO APPEAR STRONG, HAVEN'T YOU, PARVATI?
!?
ALL THIS BRAVADO IS NOT BAD
BUT YOUR WILL IS WEAKER, AND YOUR FORM IS TRANSPARENT


ANYWAY YOU'RE NOT CORPOREAL YOURSELF
THAT'S ONLY BECAUSE OF MY DISDAIN OF CONFRONTING YOU DIRECTLY
AND NONE OF YOUR BUSINESS


EVERYBODY'S A CONSCIOUS FORM, WHAT'S THE USE OF A CONFRONTATION?
SO WHAT ARE YOU HERE FOR?
OF COURSE

STILL AS COLD AS EVER...
HEH HEH HEH

!?
I CAME TO THANK YOU
YOU'VE MADE IT POSSIBLE FOR THE COMMUNICATIONS NETWORK TO FUNCTION AGAIN. THANKS TO IT,
OARGH
AAH
WUAARGH!!
UGH
YOU
I COULD MATERIALISE AT WILL ALL OVER THE WORLD DESPITE MY WEAK POWERS
I CAN'T THANK YOU ENOUGH

STOP
STOP FUCKING
I WON'T LET YOU HAVE YOUR WAY!
ENOUGH OF YOUR RITUALS OF HUMANS!

IF YOU'RE A WU, YOU SHOULD COME OUT AND FACE THE REAL ME, YAKUMO FUJI!
TO ACT TOUGH AGAINST MY INCORPOREAL FORM
IT'S NOT A GOOD IDEA
AAAAH
BE STRONG, YAKUMO!
UUUUGH
YAKUMO
I'M ONLY INJECTING PAIN INTO HIS BRAIN THROUGH HIS CONSCIOUS THOUGHT FORM
DON'T GET FLUSTERED
WHAT HAVE YOU DONE TO YAKUMO?!
!?
BESIDES THANKING YOU, I HAVE OTHER MATTERS TO ATTEND TO
!?
I DON'T REALLY HAVE THE TIME FOR DEALING WITH A WU

END OF CHAPTER 391

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway

# Editor's Rant:

Wow, 2 chapters in one day. Orangineee!

We are still needing a Japanese to English translator to finish out Cronos Hanya. If you can help out, please contact me on IRC. That's #sazanquest on irchighway for those who didn't get this release directly from us. And don't ask when this chapter will be posted for direct download from the website- it'll be when we feel like doing so.

-Jackal

EEEE
ATTEND THE HUMANITY RITUAL
OF PARVATI, KALI AND ME !

I'LL INVITE YOU FOOLISH PEOPLE
TO ATTEND

Proofread By BalthaZar
Scanned By BalthaZar
Translated By Kuyon
Edited By Ranch

# Chapter 392

# Empty Shell

www.sazanquest.com
By Fans, for Fans, no profit in any way

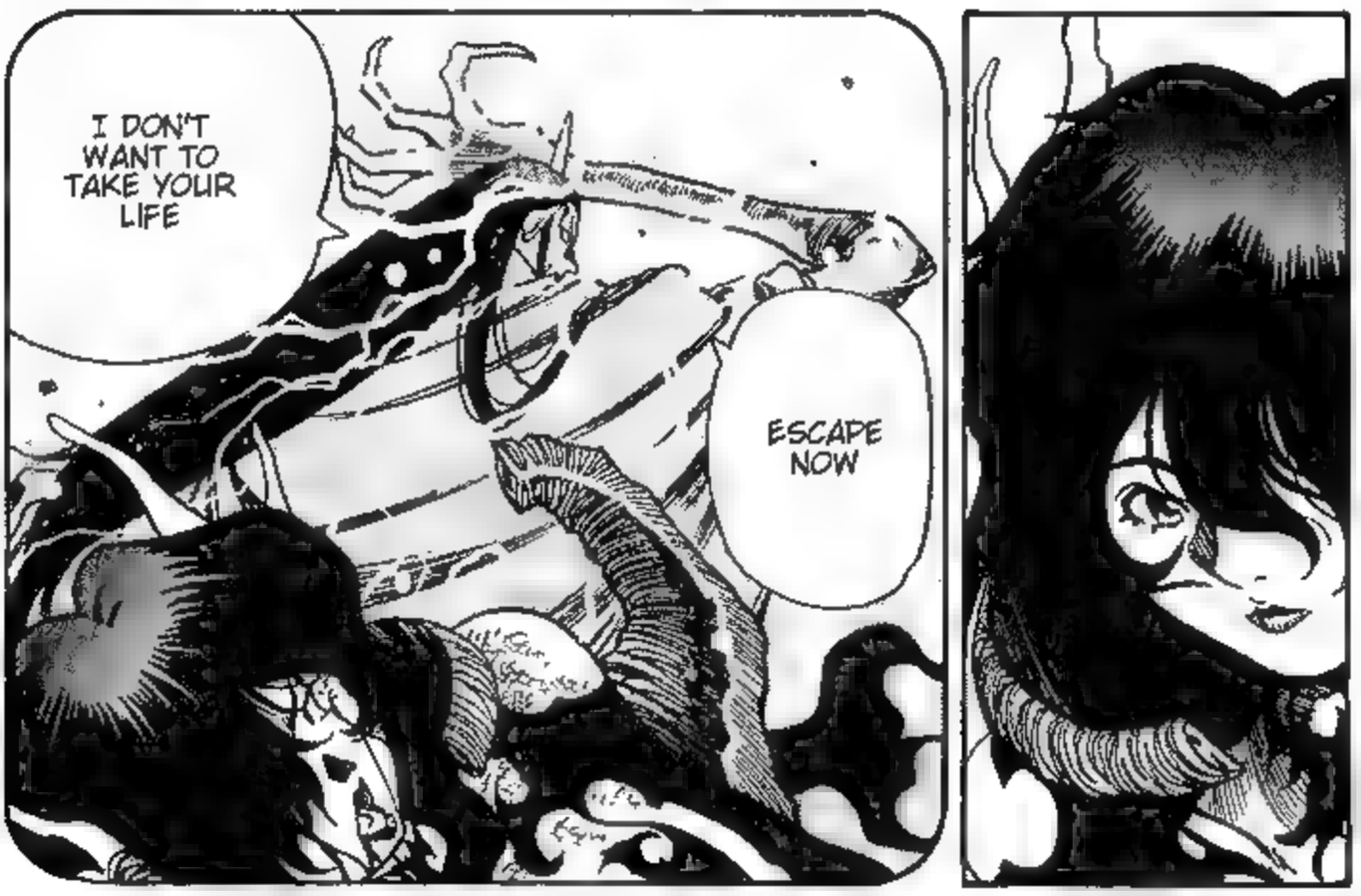
HEY
HEY
HEY!
WHAT ON EARTH IS THAT?
WHY CAN WE SEE AURORAE OVER TOKYO?
NO IDEA

DAMN ! HAVE PARVATI AND HER FACTION LOST ?
WE'LL BE DONE FOR IF EVERYTHING FALLS TO KAIYANWANG!

LOOKS LIKE THE APOCALYPSE HAS FINALLY BEGUN

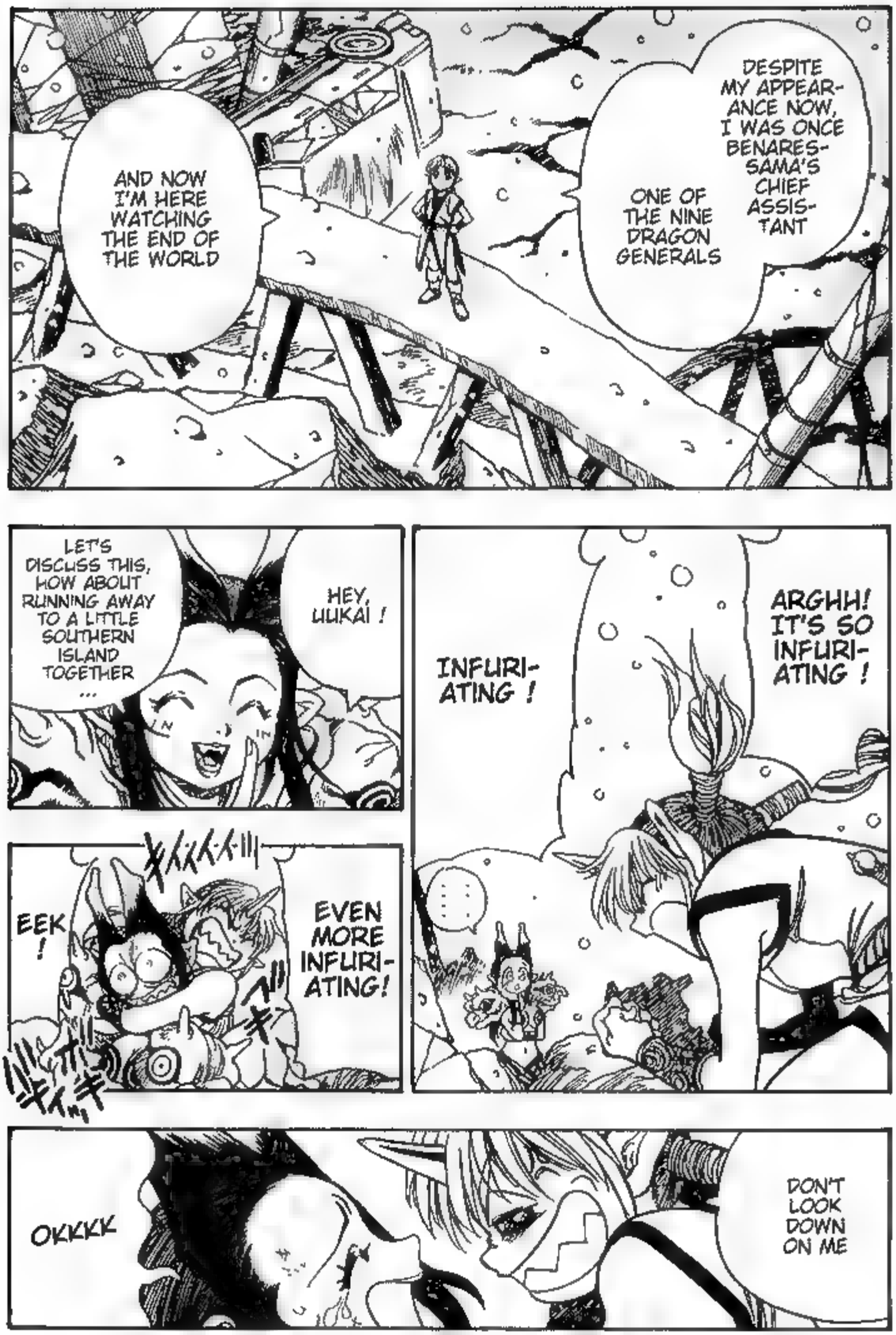
APOCA-LYPSE ?
YOU MEAN THE CHAOS KAIYAN-WANG-- SAMA IS BRINGING ABOUT ?

I WANT TO AT LEAST SPEND THE REST OF MY LIFE ON A WARM SOUTHERN ISLAND!
I CAN'T STAND STAYING IN SUCH UNCOM-FORTABLE SUR-ROUND-INGS
THIS IS NOT A LAU-GHING MAT-TER!


I DON'T WANT TO TAKE YOUR LIFE
ESCAPE NOW

IF THERE'S A CHANCE, OF COURSE
I WANT TO REPAY WHAT I OWE HIM
LEAVE BY YOUR-SELF
KILARA

WHAT ?!
ERM ...
I DON'T KNOW
LET'S RUN AWAY TOGE-THER !
STOP THIS, ILORA!
THIS ISN'T FASHION-ABLE ANYMORE NOW!
WHERE'S UUKAI?
IT'S SO TRAGIC
AHH~ AHH


AND NOW I'M HERE WATCHING THE END OF THE WORLD
ONE OF THE NINE DRAGON GENERALS
DESPITE MY APPEAR-ANCE NOW, I WAS ONCE BENARES-SAMA'S CHIEF ASSIS-TANT
LET'S DISCUSS THIS, HOW ABOUT RUNNING AWAY TO A LITTLE SOUTHERN ISLAND TOGETHER ...
HEY, UUKAI !
INFURI-ATING !
ARGHH! IT'S SO INFURI-ATING !
EEK !
EVEN MORE INFURI-ATING!
OKKKK
DON'T LOOK DOWN ON ME

I'M STILL NOT KEEN ON HELPING HUMANS
BUT
BUT MOPING AROUND HERE IS NOT DOING ANY GOOD
SO TO THE SOU-THERN ISLAND
HOUA-SYOU?
YOU'RE ...
!?
WORK UNDER ME!

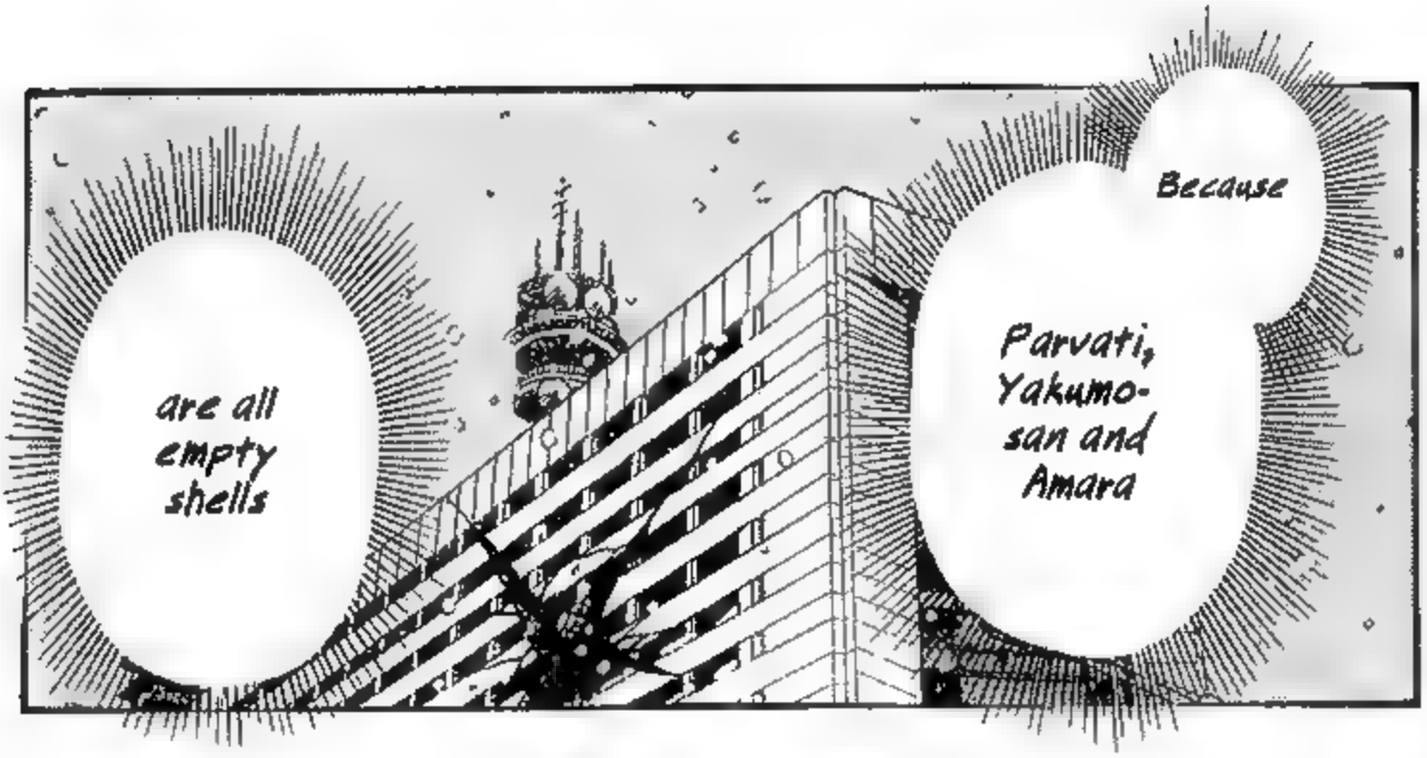
AS EXPECTED OF UUKAI
YOU'RE WELL UPDATED
I HEARD THAT TO PROTECT HAZRAT'S LIFE
YOU'VE REDECLARED YOUR ALLEGIANCE TO KAIYAN-WANG-SAMA
RE- REALLY ?!
THEN, WE COULD ALSO RETURN TO BENARES' SIDE ?
HMPH
THAT DEPENDS ON YOUR PERFOR-MANCE
YOU'RE INFURI-ATING ME !

AS THINGS ARE NOW, CAN I EVEN SERVE YOU ?!
!?
FOOL!

AAAAHH

OR IS IT BECAUSE YOU DON'T WANT TO BETRAY YAKUMO-SAN ?
UGH UGH
I CAN'T GUARAN-TEE YOUR SURVIVAL IF YOU WANT TO CONTINUE FIGHTING
BENARES-SAMA'S POWERS FLOWS IN ME
I'M NOT INTERES-TED IN FUJII, HAZRAT OR YOU
I DON'T LIKE KIDS!!
I-I'M IN ! I'LL DO ANY-THING !!
HOW ABOUT YOU ?
WELL?
THE JOBS ARE SIMPLE
THERE'S ONE JUST NEARBY
WHAT ABOUT YOU, UUKAI?
YOUR OFFER IS ACCEPTED
BEATS MOPING IN THIS PLACE

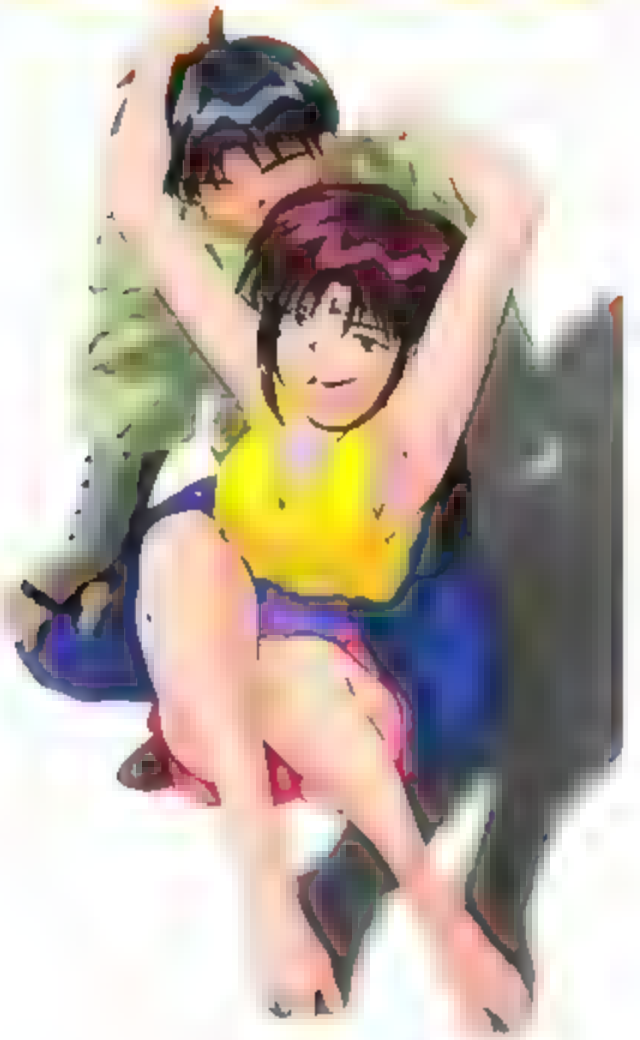
I HOPE YOU'LL HELP IN THE WEDDING PREPARA-TIONS
THERE ARE TWO MUGERO FLYING SHIPS OVER THERE
WED-DING ?!
WE'LL HEAD OVER THERE RIGHT NOW!
!?
W-WHY ?!
BUT THE FIGHTING SHOULDN'T BE VERY FIERCE
ALTHOUGH PARVATI, YAKUMO-SAN AND AMARA ARE ALL OVER THERE



End of Chapter 392

www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



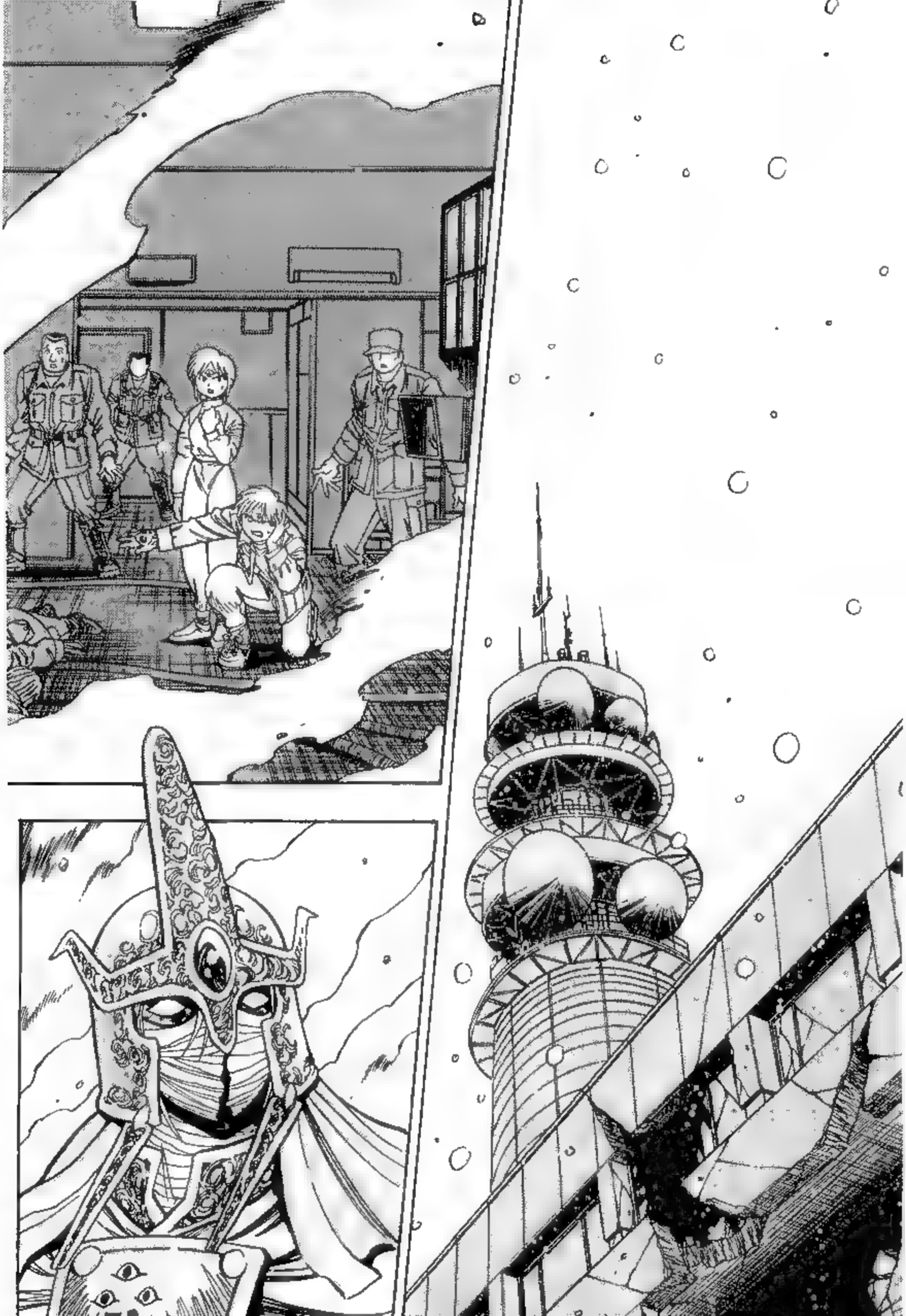
## Rant Corner:

Another day, another chapter released. Thanks go to Loautis for doing the QC.

We are still needing a Japanese to English translator to finish out Cronos Hanya. If you can help out, please contact me on IRC. That's #sazanquest on irchighway for those who didn't get this release directly from us. And don't ask when this chapter will be posted for direct download from the website- it'll be when we feel like doing so.

-Jackal

CHAPTER 393
JUMP



BY FANS, FOR FANS
NO PROFIT IN ANY WAY!
WWW.SAZANQUEST.COM

EDITED BY EQMDDLH
PROOFREADING BY LOCUTIS

SCANNED BY BALTHAZAR
TRANSLATED BY KUYON

CALM DOWN !

WE MUST THINK OF A WAY TO ESCAPE !

BUT, SANJI-..

HUH !?

YOU'D BETTER NOT UNDERESTIMATE YAKUMO

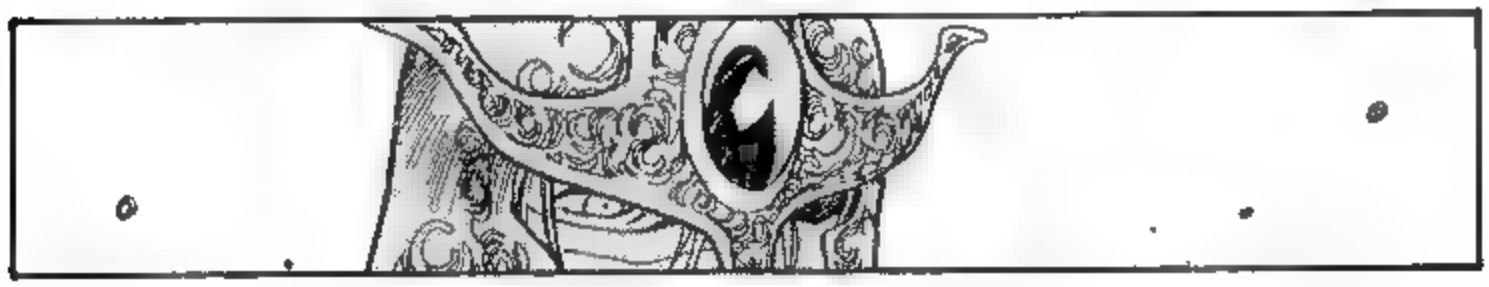
WE MUST RETREAT !

KAIYAN !

MY ASSESSMENT IS, WE'RE POWERLESS IN THIS SITUATION

THEREFORE -

BUT
THEY CAN ACCOMPLISH SOMETHING YOU CAN'T, YOU WHO ONLY KNOWS HOW TO THREATEN AND MENACE
INDEED, HUMANS
DO NOT HAVE ANY SPECIAL ABILITIES OR SPIRITUAL POWERS



WE MUST RETURN TO OUR BODIES
THEN MAKE PLANS
SUCH AS NEGATING KAIYAN'S MAGICAL INFLUENCE WITH KUU-YON
CONTACT YORIKO, YAKUMO
I'VE TRIED BY MYSELF, BUT COULDN'T GET HER

WHAT ARE YOU TWO SO HAPPILY WHISPERING ABOUT ?

CAN I JOIN IN ?

HEH HEH HEH

UNDER-STOOD

IT'S "TO BUILD"

BUILDING CITIES

BUILDING THEIR COUNTRIES

BECAUSE THEY DON'T HAVE POWER

THEY BUILT UP THEIR COUNTRIES FOR THEIR PROTECTION

TRUST AND MUTUAL DEPENDENCE

BECAUSE THEIR HEARTS WERE NOT LINKED

THEREFORE THEY BUILT

ARE INCAPABLE OF FEATS LIKE THAT

DEMONS LIKE US

SO I SEE

YORI-CHAN !
RESPOND !
LET THE SANJIYAN AND ME RETURN TO OUR BODIES

PERHAPS WE REALLY LACK THE POWER TO BUILD...
YORI-CHAN!
YORI-CHAN!

HELP !!
YAKUMO-SAN !!

!?

IT'S PRECISELY BECAUSE WE CAN'T BUILD TRUST THAT WE WANT TO BE JOINED IN OUR HEARTS

BUT !!

AREN'T HUMANS GRADUALLY LOSING THEIR POWER TO BUILD ?!

WHAT ?!

HUNGERS TO BE CONNECTED TOGETHER

TO BE AS ONE WITHIN THE SEIMA STONE!

BECAUSE HUMANS ARE INCAPABLE OF RADIANCE

THEREFORE THE ABSOLUTE CONSCIENCE THAT EXISTS WITHIN THEIR BODIES

OH NO, SANJIYAN !

THIS IS A RUSE !

THE SEIMA STONE !!

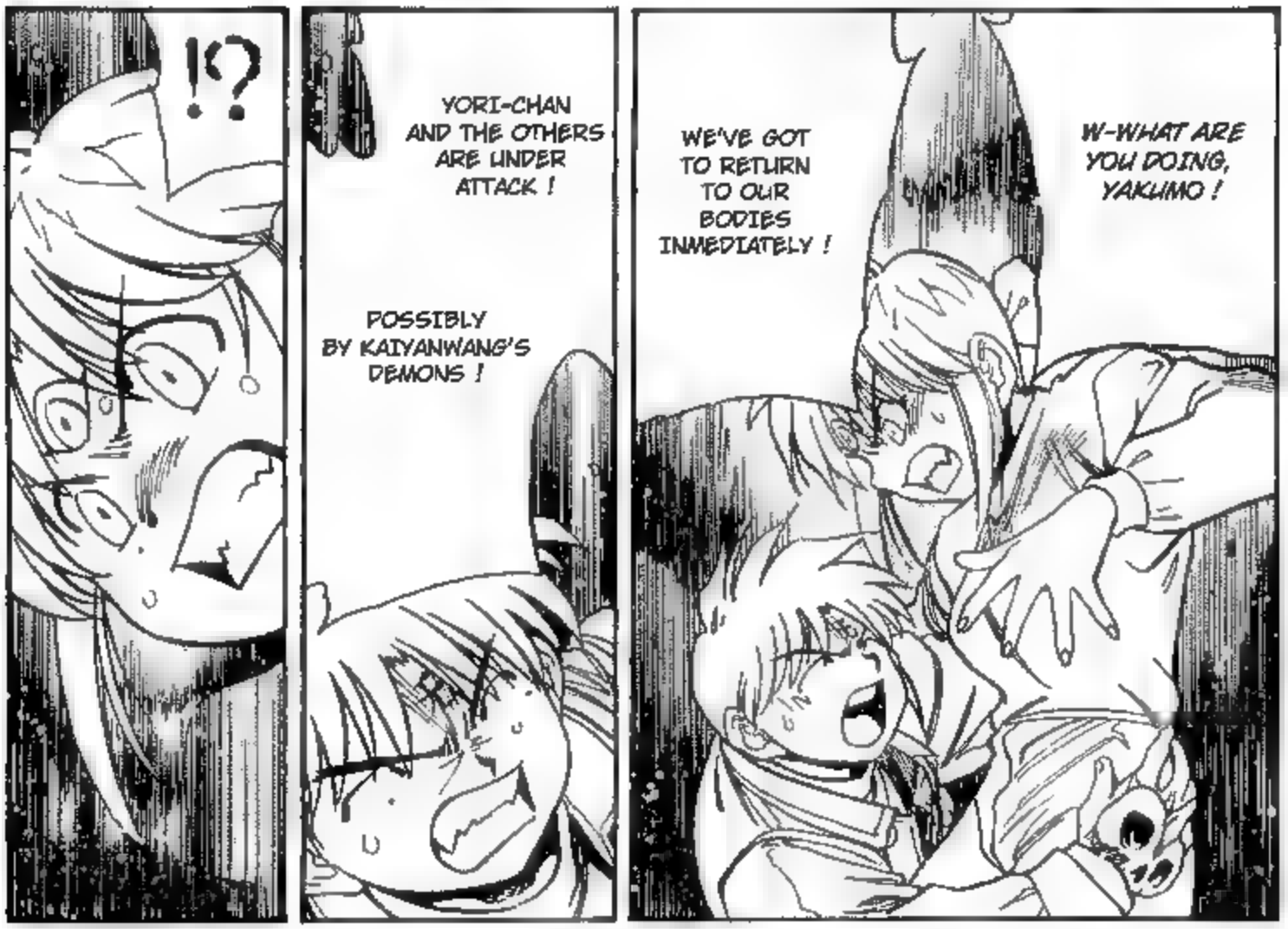
RIGHT, WHAT ON EARTH IS IT ...

HUH !?

JUMP QUICKLY, SANJIYAN !

!?

!?


!?
YORI-CHAN AND THE OTHERS ARE UNDER ATTACK !
POSSIBLY BY KAIYANWANG'S DEMONS !
WE'VE GOT TO RETURN TO OUR BODIES INMEDIATELY !
W-WHAT ARE YOU DOING, YAKUMO !

IS TO PREVENT US FROM RETURNING TO OUR BODIES ?!

THEN, THE TRUE REASON KAIYANWANG APPEARED HERE

ANYWAYS, LET'S HURRY !

VERY LIKELY !

KAIYANWANG

!?

IF HE GETS TO PERFORM THE HUMANITY RITUAL, EVERYTHING'S FINISHED !

BEFORE THAT HAPPENS, WE MUST ...

!!

IS VERY INTERESTED IN THE SEIMA STONE

MY WIFE PARVATI

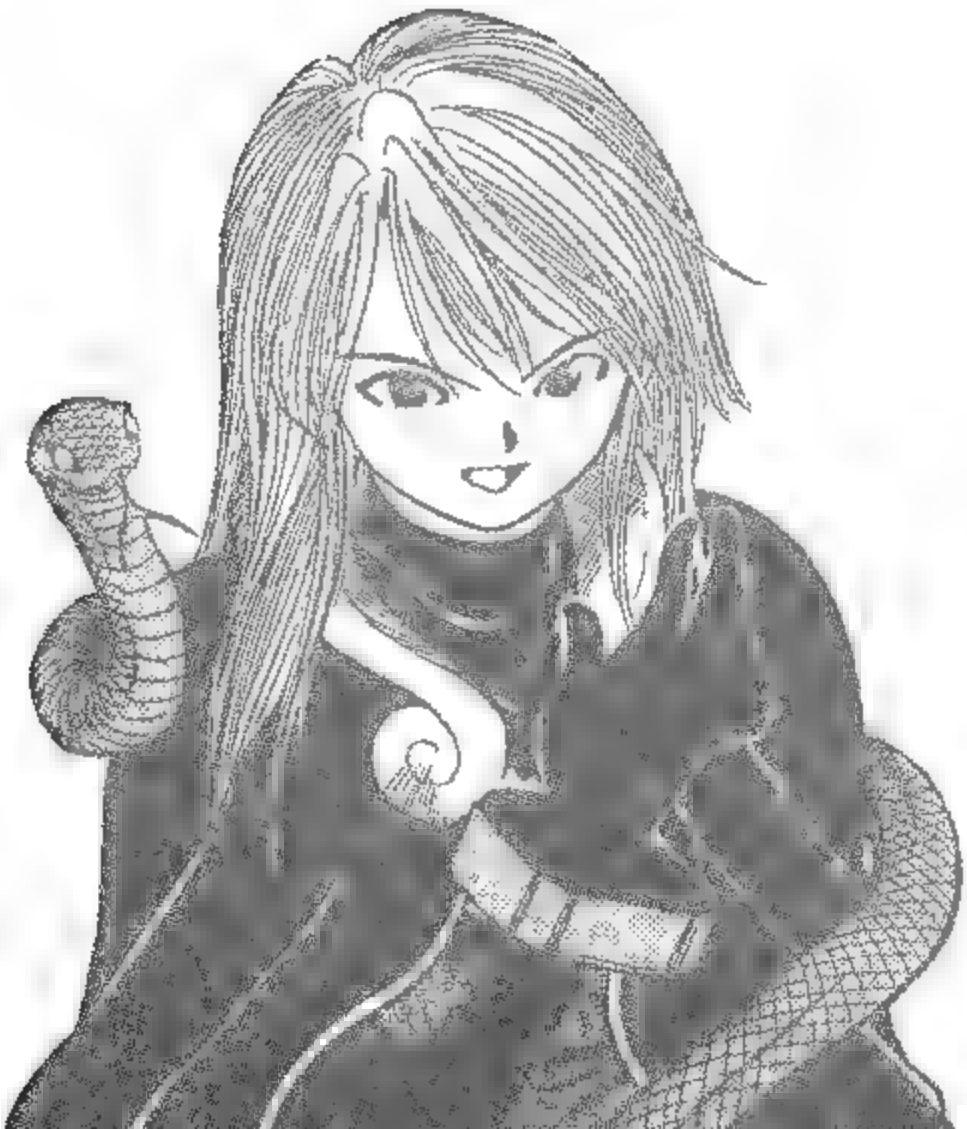
YAKUMO FUJII

HOW IMPOLITE OF YOU TO LEAVE IN THE MIDST OF OUR CONVERSATION

NOW, I SHALL BRING YOU TWO THERE

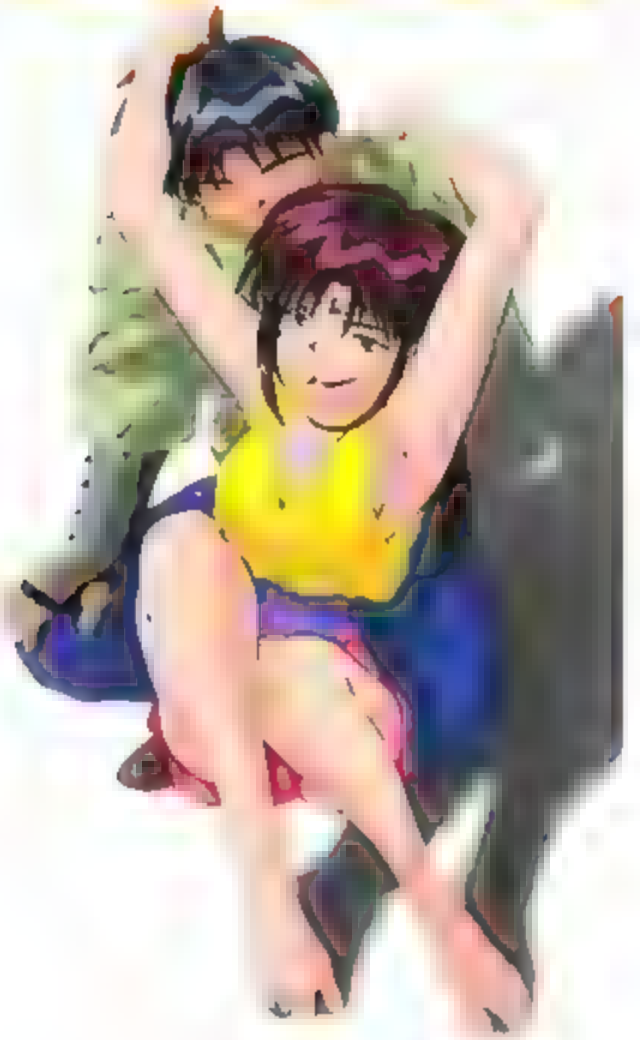
TO THE CORE OF THE SEIMA STONE

END OF CHAPTER 3:3



www.SazanQuest.com

SazanQuest @ irchighway



## Rant Corner:

Another day, another chapter released. Thanks go to Loautis for doing the QC.

We are still needing a Japanese to English translator to finish out Cronos Hanya. If you can help out, please contact me on IRC. That's #sazanquest on irchighway for those who didn't get this release directly from us. And don't ask when this chapter will be posted for direct download from the website- it'll be when we feel like doing so.

-Jackal

# CHAPTER 394

## The Journey of No Return

THE CORE OF THE SEIMA STONE?

INDEED.

HEH.

SLASH

NOW COME WITH ME OBEDIENTLY...

GNNNN

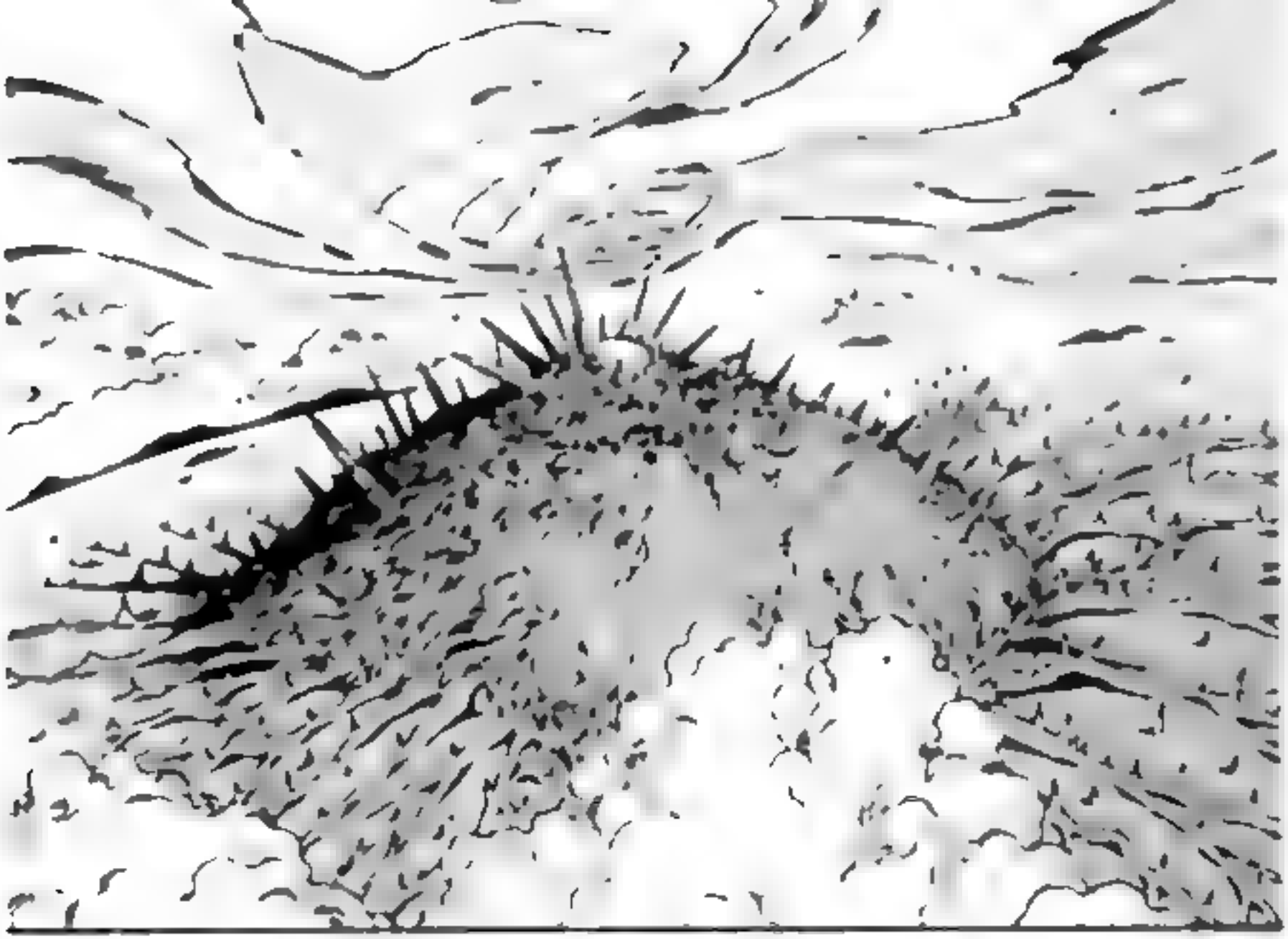
GAAAH

...TO THE CORE OF THE SEIMA STONE!

"SEHHA STONE" MEANS "TO COALESCE".

IS A SPELL FOR RECALLING THAT WHICH WAS RELEASED.
LASTLY.
THE "SEIMA STONE"

THE END OF THE WORLD



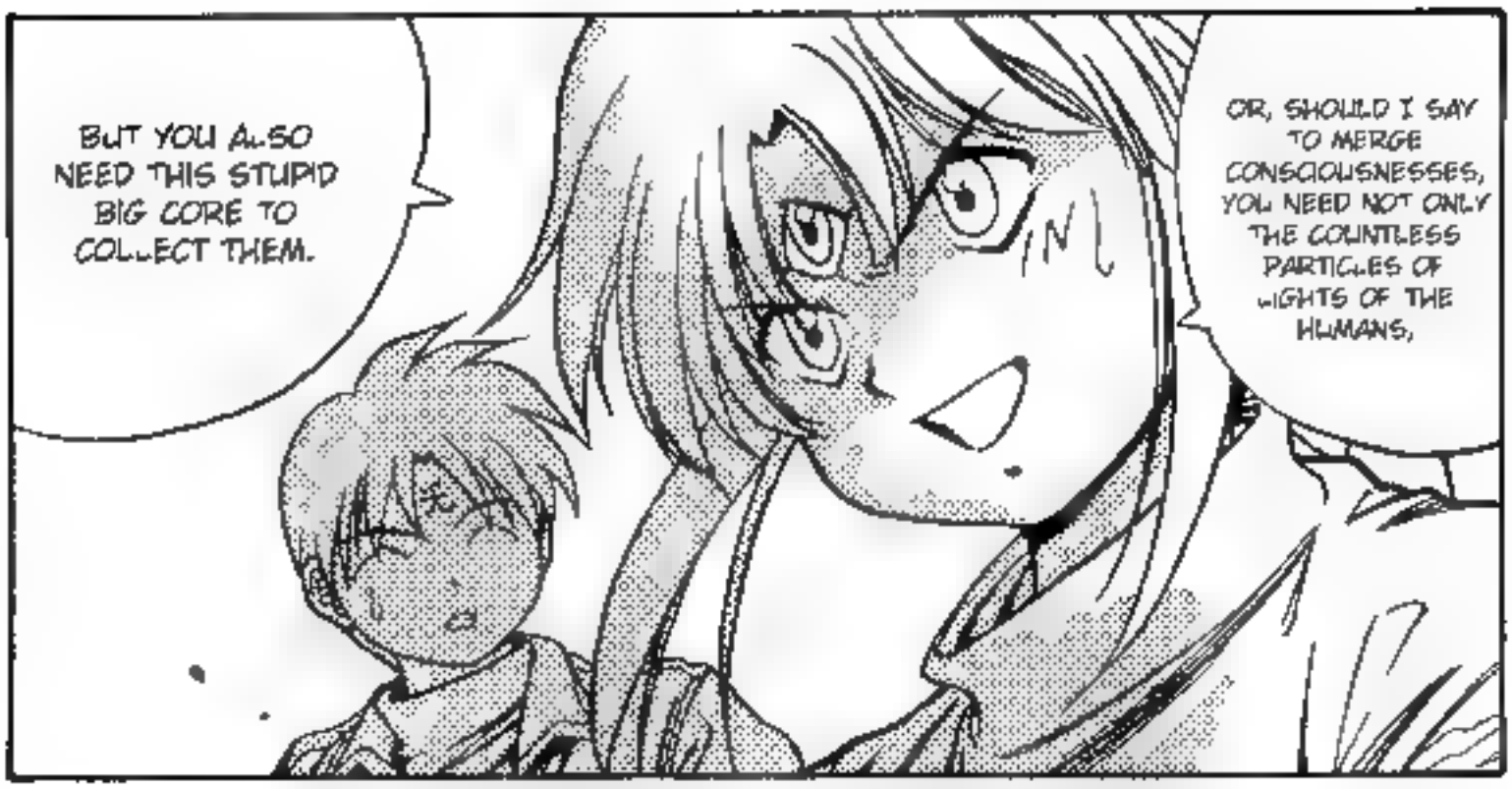
AH I GET IT

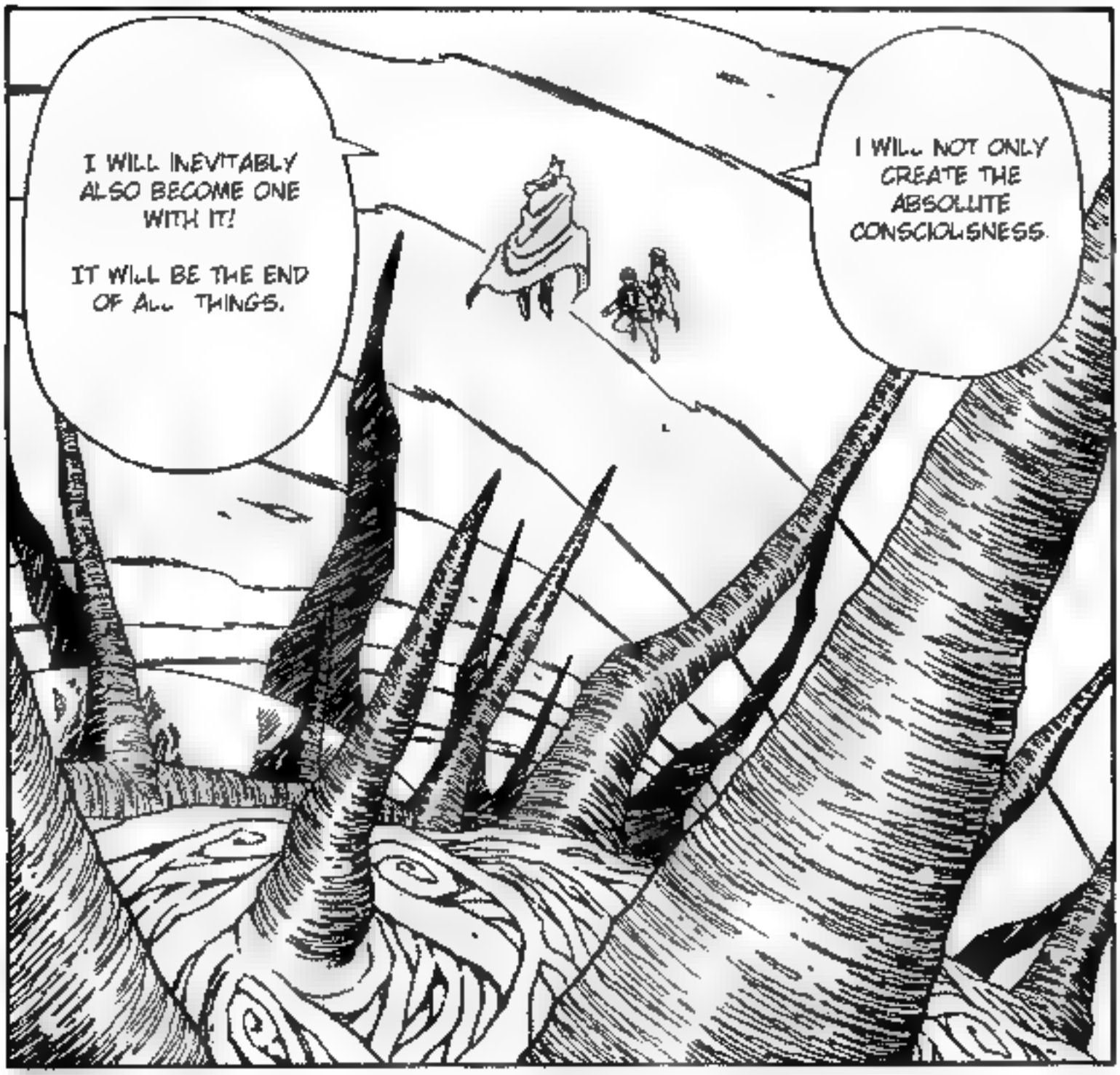
THE "SEIMEI SYSTEM"

IS FOR CREATING THE ABSOLUTE CONSCIOUSNESS, ISN'T IT?

THE SEIMEI SYSTEM IS MEANT TO RECOVER

THE SCATTERED LIVES, AND UNITE THEM.


BUT YOU ALSO NEED THIS STUPID BIG CORE TO COLLECT THEM.
OR, SHOULD I SAY TO MERGE CONSCIOUSNESSES, YOU NEED NOT ONLY THE COUNTLESS PARTICLES OF LIGHTS OF THE HUMANS,


I WILL INEVITABLY ALSO BECOME ONE WITH IT!
IT WILL BE THE END OF ALL THINGS.
I WILL NOT ONLY CREATE THE ABSOLUTE CONSCIOUSNESS.

AND, IT WILL BE THE BEGINNING OF ALL THINGS.

BECOME ONE WITH IT?

BE-

IN

YOU'RE GOING TO UNITE WITH THE ABSOLUTE CONSCIOUSNESS?

YOU AS WELL?

I WILL BECOME THE HOLY LIGHT!

YES INDEED

THE SEIMA STONE WILL BE THE FINAL CEREMONY TO ASSIMILATE ME WITH THE LIGHT

!?

YAKUMO

WE MUST RETURN TO OUR BODIES WHATEVER IT TAKES.

HEY! WHAT'S WRONG, SANJIYAN !!

THERE'S A LITTLE SOMETHING I WANT TO THINK ABOUT

I LEAVE THE REST TO YOU.

!?

I'M USED TO YOU DOING AS YOU PLEASE, BUT

THIS IS TOO MUCH!

IN THE BEGINNING THE LIGHT IN MYSELF AND THE LIGHT OF HUMANS WERE PART OF A SINGLE COLLECTIVE

THAT LIGHT WAS ALWAYS DESTINED TO REJOIN THE COLLECTIVE, BUT

WHY ARE YOU DISTURBED, PARVATI ?

PAT?

YAKUMO.

!?

RETURN TO MY BODY IN TOKYO ALL THE WAY FROM WHEREVER THIS IS?

JUST HOW AM I SUPPOSED TO DO THAT BY MYSELF!?

IF I SUMMONED HIM HERE HE WOULDN'T MATERIALIZE

SINCE THE BEAST NEEDS A BODY,

KULIYON?

AND WE SHOULD BE ABLE TO GO BACK TO TOKYO.

SUMMON KULIYON,

UNFORTUNATELY, THE LINK BETWEEN MY BODY AND MY PROJECTION HERE IS TOO WEAK

I CAN'T SUMMON ANYTHING

IF YOU SUMMON HIM AT OUR BODIES IN TOKYO,

YORI-CHAN'S CONSCIOUS THOUGHT SPELL WILL BE NEGATED

NO!

LET'S TRY IT!

I SEE

I'M SORRY I ASKED FOR THE IMPOSSIBLE.

IDIOT!

DON'T APOLOGIZE

!?

I'LL STRENGTHEN THE LINK FROM THE PROJECTION TO YOUR BODY AND TRY TO SUMMON IT!

WE WON'T KNOW UNTIL WE TRY!

DO YOU THINK THAT'S POSSIBLE, AMARA?!

!?

!!

UGH. .

I TOLD YOU ALREADY

A FIGHT BETWEEN THOUGHT FORMS IS POINTLESS.

IT'S ALREADY TOO LATE FOR YOU TO RETURN TO TOKYO!!

GIVE UP!

HHHHN

LOOK INTO MY EYES!!

GYAAAAH!!

YAKUMO

!!

END OF CHAPTER 394

www.SazanQuest.com

# 3x3 Eyes

volume 37 chapter 08:

## Unable to Return

**Translator:**
smaller

**Editing:**
Firestalker

**Scans-Proofreading:**
BalthaZar

**Quality check:**
rargh

*Visit us at*
*#sazanquest @ irc.irchighway.net*

I WILL TEACH YOU THE MEANING OF PAIN!

FOOL!!

LEARN THIS WELL!!

YAKUMO!!

I'VE GOT IT!!

UGYAAAAA

YOUR LITTLE TRICK IS USELESS!!

I... I'M OKAY, PAI!!

!!

YOU CAN BOTH SUFFER TOGETHER!!

I'LL DESTROY YOUR MIND!!

WE'RE IN LUCK!

HE'S GOTTEN WEAK!

YOUR FOOLISH BRAVADO IS VERY AMUSING

HEH HEH HEH

VERY WELL, THEN ...

GAAAAAA

# CHAPTER 395
# RECOVERY

WHY DON'T YOU JUST GIVE UP

WHETHER I'LL HAVE TO HURT YOU OR NOT.

IT'S ENTIRELY UP TO YOU

!?

THERE'S SOME-THING WEIRD ABOUT FUJII YAKUMO !

HOUA-SOU!

COME HERE!

BUT, WE CANNOT COOPERATE.

I FULLY UNDERSTAND YOUR POSITION.

THAT'S TOO BAD. .

WHAT DO YOU THINK HOUASYOU?

I SEE. SO THAT'S WHAT'S HAPPENING
YOU...

IT SEEMS LIKE HE'S OVERDOING IT THOUGH.

KAIYANWANG-SAMA IS STIMULATING YAKUMO-SAN'S PHYSICAL BRAIN
THROUGH HIS CONSCIOUS THOUGHT FORM.

IS CREATING A CONNECTION BETWEEN YAKUMO-SAN'S CONSCIOUS THOUGHT FORM AND HIS PHYSICAL FORM.

KAYAN-WANG'S EXTREME POWER

"OVERDOING IT", EH? AND WHAT'S WRONG WITH THAT?

AT THIS RATE

THE LINK BETWEEN HIS CONSCIOUS THOUGHT FORM FROM HIS PHYSICAL BODY WILL

!?

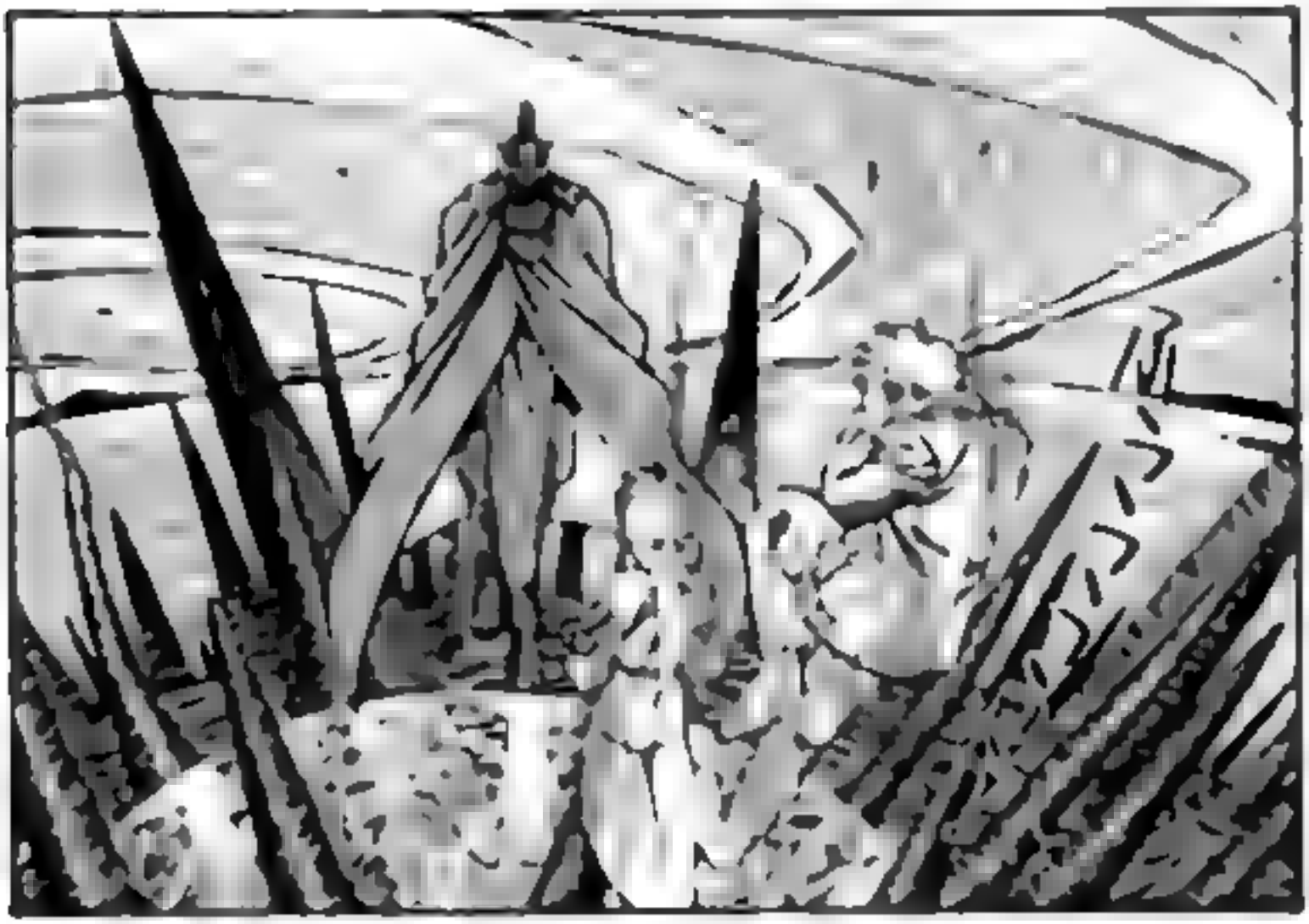
GAAAAAA

YOU MUST STOP KAYANWANG-SAMA.

IN THE NAME OF FUJII YAKUMO

COME OUT, KUU-YON!!

AMARA COMMANDS YOU!!



CHI

CHI

CHI

QUICKLY, AURORA, KIRARA!!

HURRY!!

GET KAL!

CHI

CHI

CHI

HURRY AND TAKE KAL!

BACK TO BENARES-SAMA!!

QUICKLY!!

!!

I'LL GET PARVATI.

COME OUT! HUO-YUAN-HUO -ZHAO!!

STOP, AYANOKOUJI!!

LEAVE KALI BEHIND!

I DON'T WANT TO FIGHT YOU!

I'M SORRY BUT I CAN'T DO THAT!!

!?
PLEASE!!
GET OUT OF HERE QUICKLY!!
OR WOULD YOU RATHER FIGHT US INSTEAD?!
CHEH

WAH

YAKUMO!!!

GO TO HELL, FUJII!!!

END OF CHAPTER 395

www.SazanQuest.com

# 3x3 Eyes

volume 37 chapter 09:

## Recovery

**Translator:**
smaller

**Editing:**
Firestalker

**Scans-Proofreading:**
BalthaZar

**Quality check:**
rargh

*Visit us at*
*#sazanquest @ irc.irchighway.net*

YOU BASTARD!

YOU'RE THE ONE WHO'S GOING TO HELL, ASSHOLE!!

AH!

COMMAND IT, AMARA!!

GAAH

COME OUT, TOU-CHAO!!

KHAAAA!!

YABEL!!

Chapter 396

Options

www.SazanQuest.com
By Fans, for Fans, No Profit in Any Way

HOUASYOU! TAKE PARVATI WITHOUT DELAY!!

GUAAH

!?

YAKUMO-
SAN!

GHAAA...

YAKUMO!!

!?

HNHH...

PAI-SAN!

OR I WON'T BE ABLE TO GO EASY ON YOU!!

STOP, AYANOKOUJI!!!

I'M SORRY, YAKUMO-SAN.
BUT IT'S ALREADY TOO LATE
LOOK

!!

WHAT?!

BENARES!!

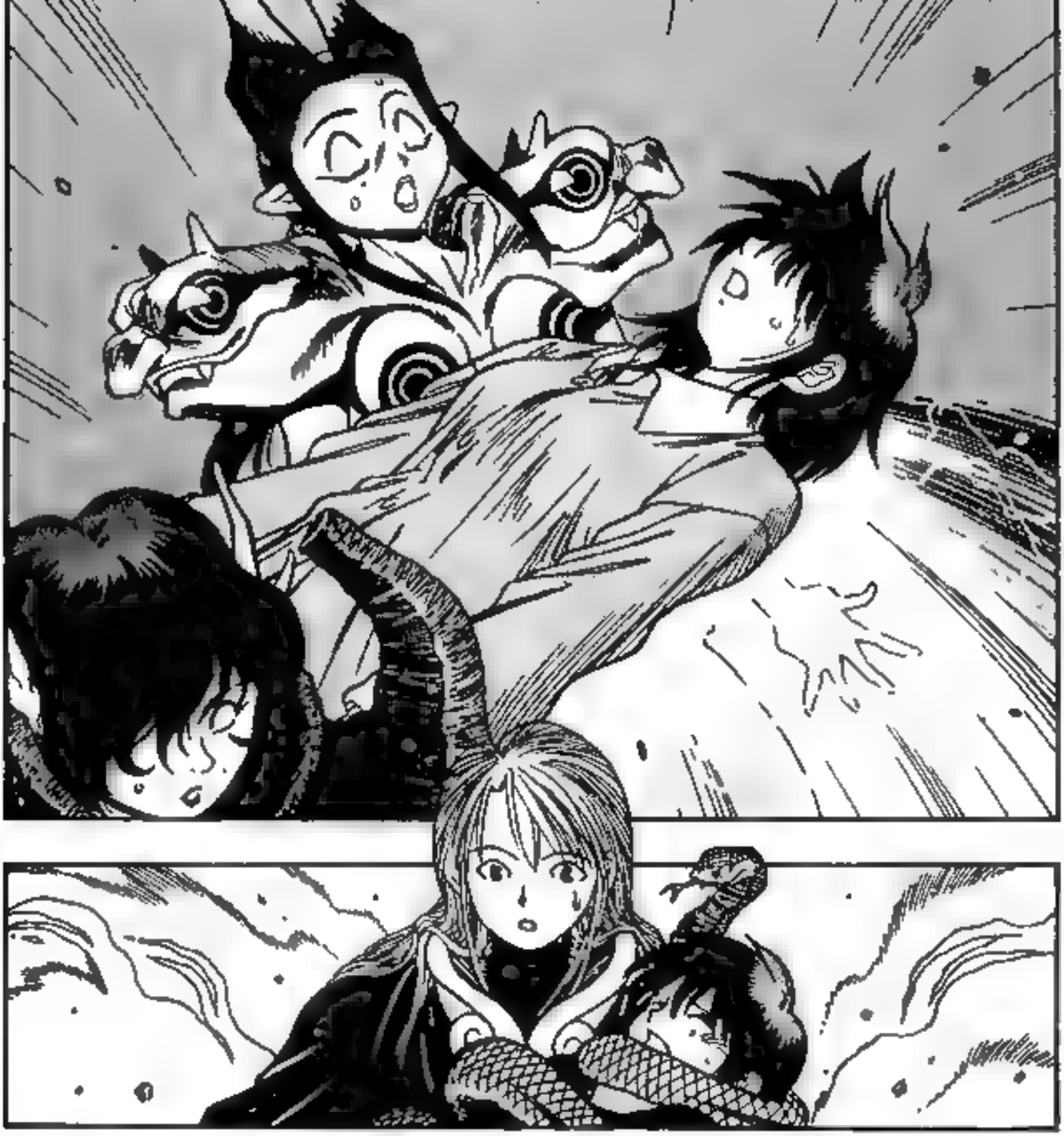
SINCE BENARES-SAMA HAS COMPLETED THE ALTAR FOR THE HUMANIZATION RITUAL,

THERE'S NOT A MOMENT TO LOSE.

TAKE A LOOK AT THAT!

HEH HEH

YOU THINK IT'LL BE THAT EASY?



!?
WHAT ON EARTH
AURORA!!
KIRARA!!

!!

THIS IS THANKS TO LONG-SAN!

USING HIS INSTRUCTIONS,

I SKETCHED THE SPELL WARD TATTOO ONTO KALI!!

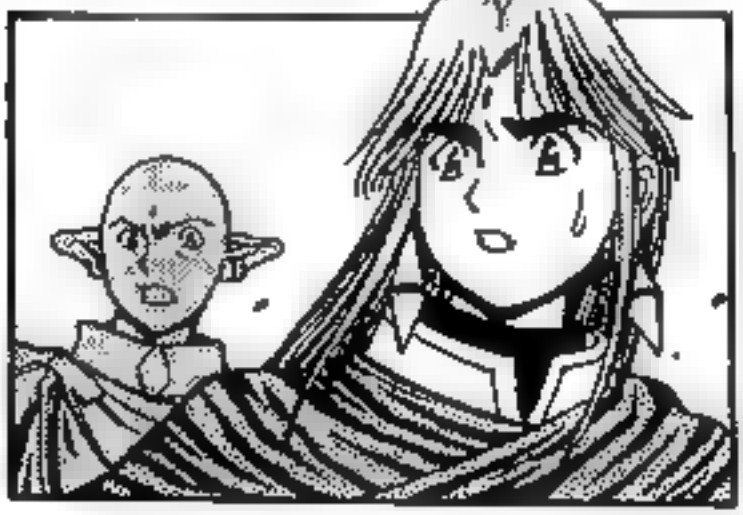
I SPECIALIZE IN DEMON PROTECTION SPELLS.

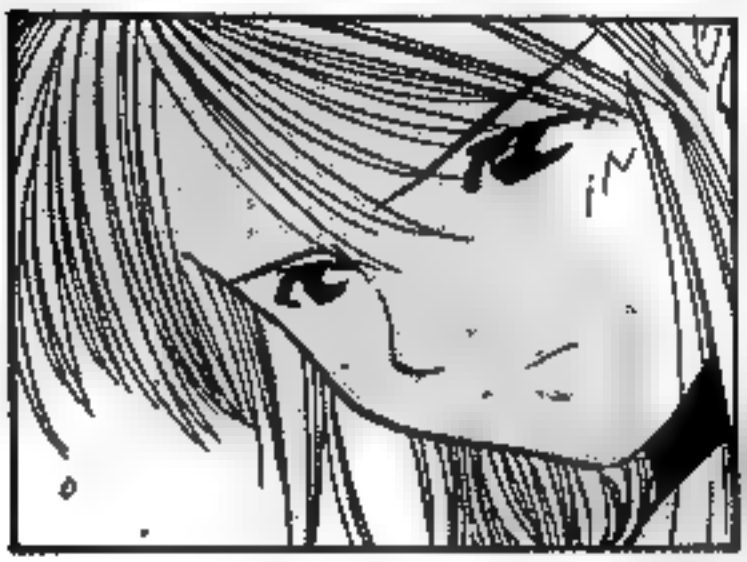
YOU SHOULD GIVE UP KALI.

I'M SORRY, BUT YOU'LL HAVE TO KILL ME IF YOU WANT HER BACK

UNFORTUNATELY...

I DON'T HAVE THE OPTION OF GIVING UP ON KALI.





GO BACK TO THAT GUY

!!

I WON'T LET YOU..

NO WAY IN HELL!!

End of Chapter 396

www.SazanQuest.com

# 3x3 Eyes

volume 37 chapter 10:

## Options

**Translator:**
smaller

**Editing:**
Firestalker

**Scans-Proofreading:**
BalthaZar

**Quality check:**
rargh

*Visit us at*
*#sazanquest @ irc.irchighway.net*

...HAAN...

COPY...

TELL ME WHY I'M NO GOOD!

TELL ME WHAT DIFFERENCE THERE IS BETWEEN ME AND HIM!

!?

COPY HAAN!!

DON'T!

# Chapter 397
# Two Hands

THERE'S NO WAY IN HELL I'M LETTING YOU GO!!

www.sazanquest.com
By Fans, for Fans, no profit in any way

Proofread By BalthaZar
Scanned By BalthaZar
Translated By Kuyon
Edited By R.arch

WHY?

WHY AM I SO IMPORTANT TO YOU!?

THEN, JUST WHO AM I?!

YOU HAVE NOTHING TO DO WITH ME OR MY RELATIONSHIP WITH HAZRAT HAAN-KUN.

!?

I LOVE YOU!

WHENEVER I SEE YOU, I GET A PAINFUL FEELING IN MY CHEST!

WHEN I THINK ABOUT YOU, I GET LIGHTHEADED!

NO, RATHER..

WHA..?!

I THINK, IT'S THAT I LOVE YOU ...

!?

INSIDE OF ME,

THERE'S A DARK SHADOW OF MYSELF...

MY FORMER SELF.

THAT DARK SOUL IS DRIVING ME MAD.

SO, AM I NOTHING MORE THAN THAT HEART OF HIS?!
MAYBE WHAT LOVES YOU IS HIS HEART!!

YOU SAY THERE'S NO RELATIONSHIP BETWEEN ME AND THE ORIGINAL HAAN...

. . .

. .THEN WHO AM I?

AS LONG AS HE REMAINS ALIVE THERE IS NOTHING I WOULDN'T DO TO KEEP HIM THAT WAY.

BUT, THE ORIGINAL HAAN IS STILL BARELY ALIVE.

BUT THE ORIGINAL HAAN LIVES INSIDE OF ME!!

BEING HIS CLONE, THERE COULD VERY WELL BE A PART OF HAAN-KUN IN YOU.

AT LEAST, BENARES-SAMA WILL HAVE PARVATI-SAMA..

'N

THIS DISCUSSION IS GETTING TIRESOME. I DON'T HAVE THE TIME TO DEAL WITH THIS RIGHT NOW.

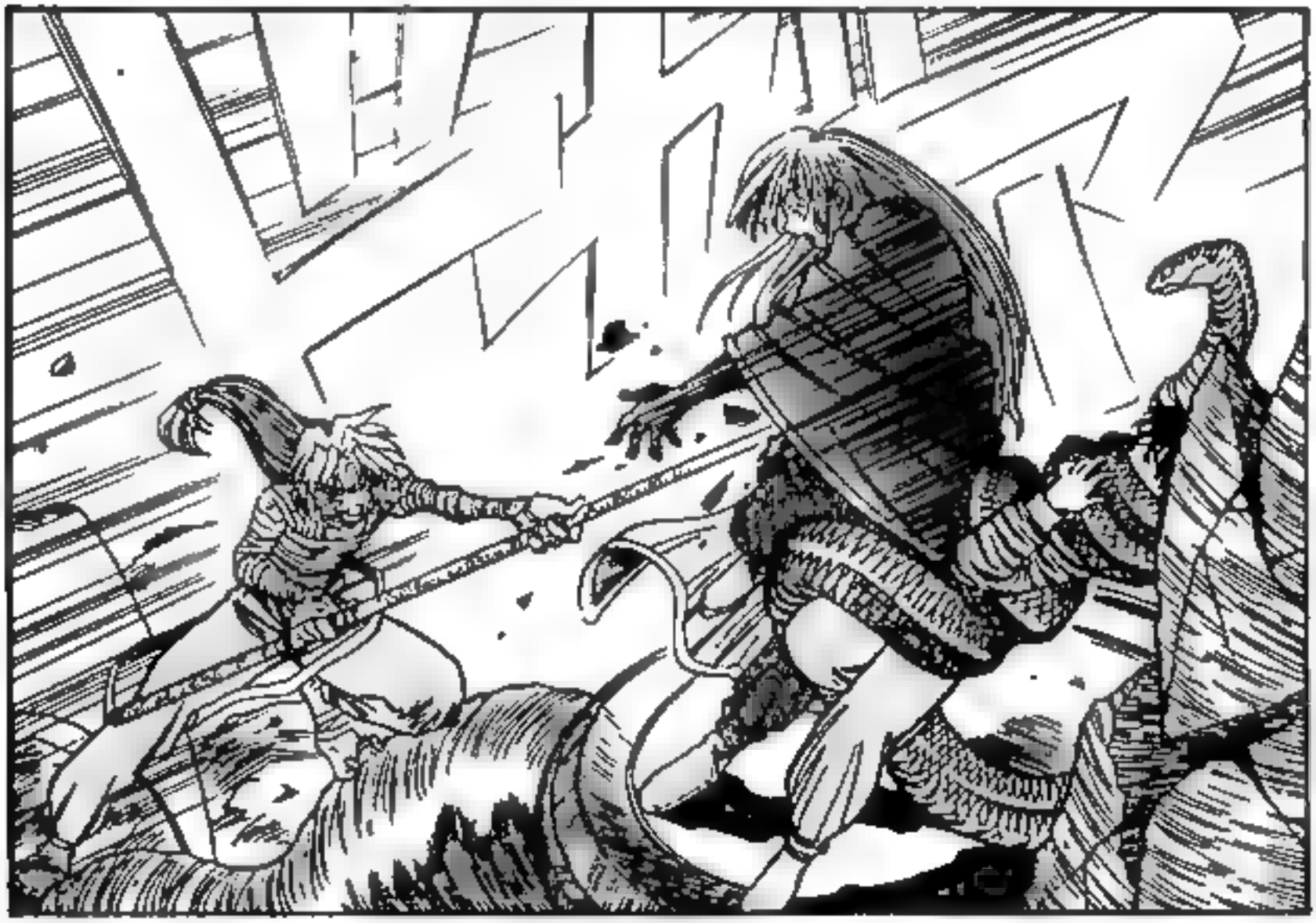
WHY AM I NOT GOOD ENOUGH FOR YOU?!

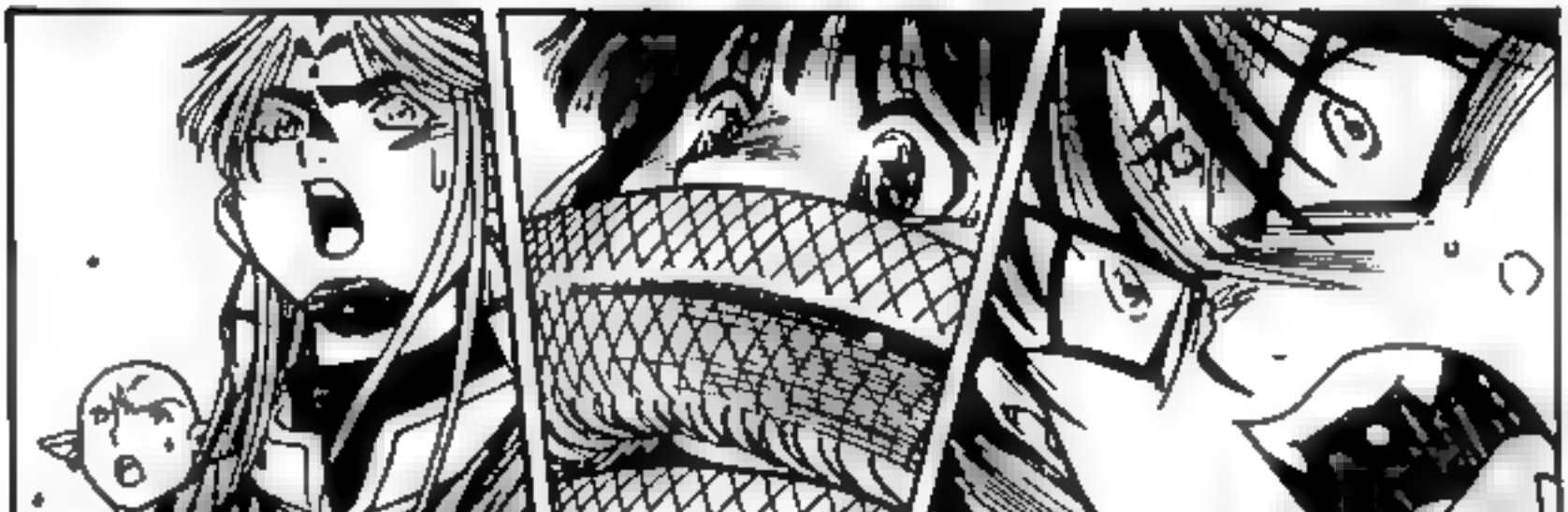
.. LET YOU LEAVE!

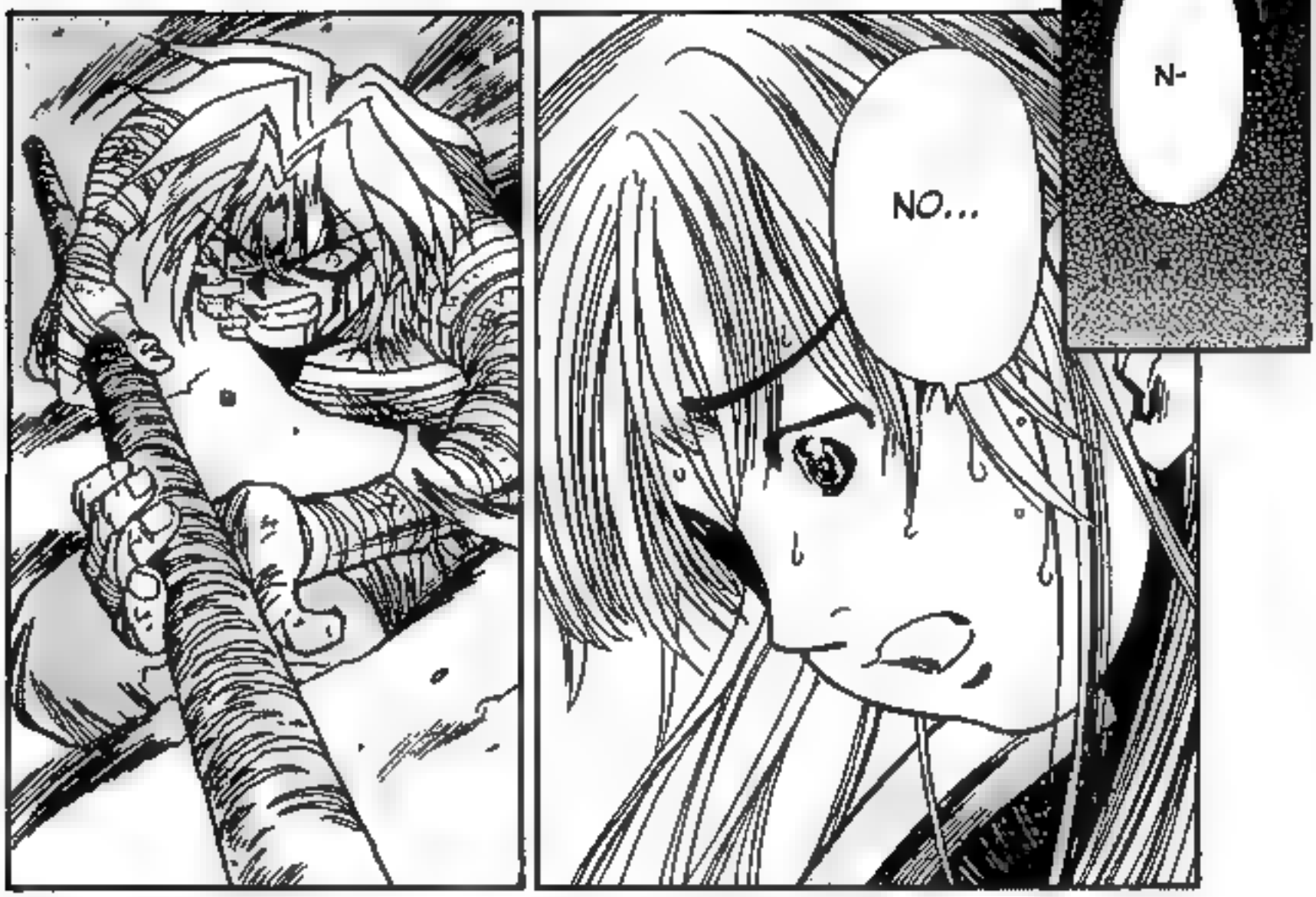
I WON'T.

I'M ALREADY DEAD AND GONE!!
YOU CAN'T BETRAY EVERYONE FOR ME!!

STOP, COPY HAAN!!
ST-






N-
NO...

DON'T BREAK!!

NO!!

AYANOK-OUJI!

YOUKO-SAN!!

NOOO!!

GIVE UP ALREADY, AYANOKOUJI-SAN!

NO!!

NEVER!!

NO!

AND THEN, HAAN WILL...

IF THIS SPIRITUAL STONE BREAKS,

I'LL LOSE THE PROOF OF MY OBEDIENCE TO KAIYANWANG-SAMA.

!?

BENA-

HELP ME, BENARES-SAMA!!

DIE, FOOL!!

WHA...?!

www.SazanQuest.com

# 3x3 Eyes

volume 37 chapter 11:

## The Two Haans

**Translator:**
smaller

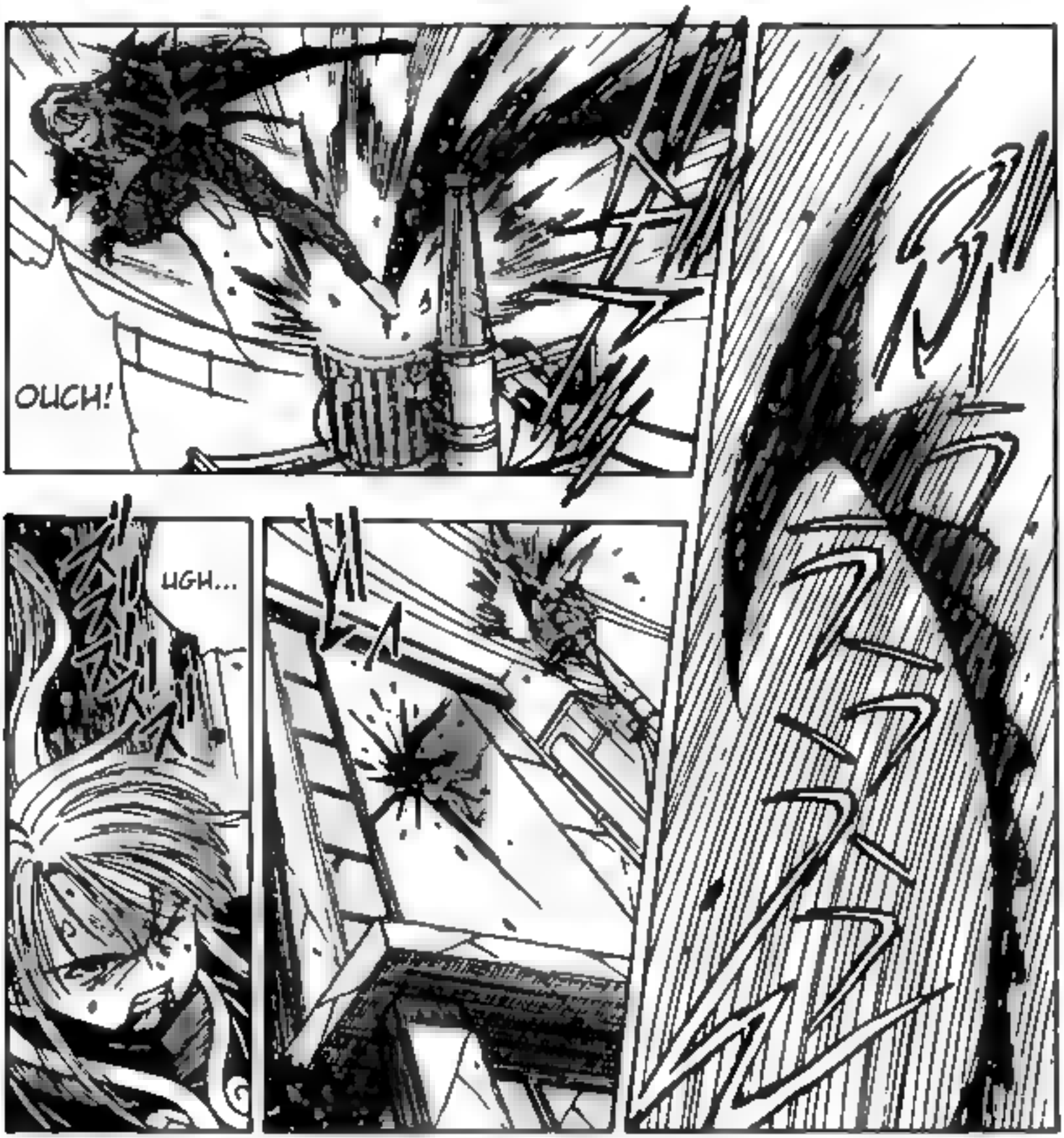
**Editing:**
Firestalker

**Scans-Proofreading:**
BalthaZar

**Quality check:**
rargh

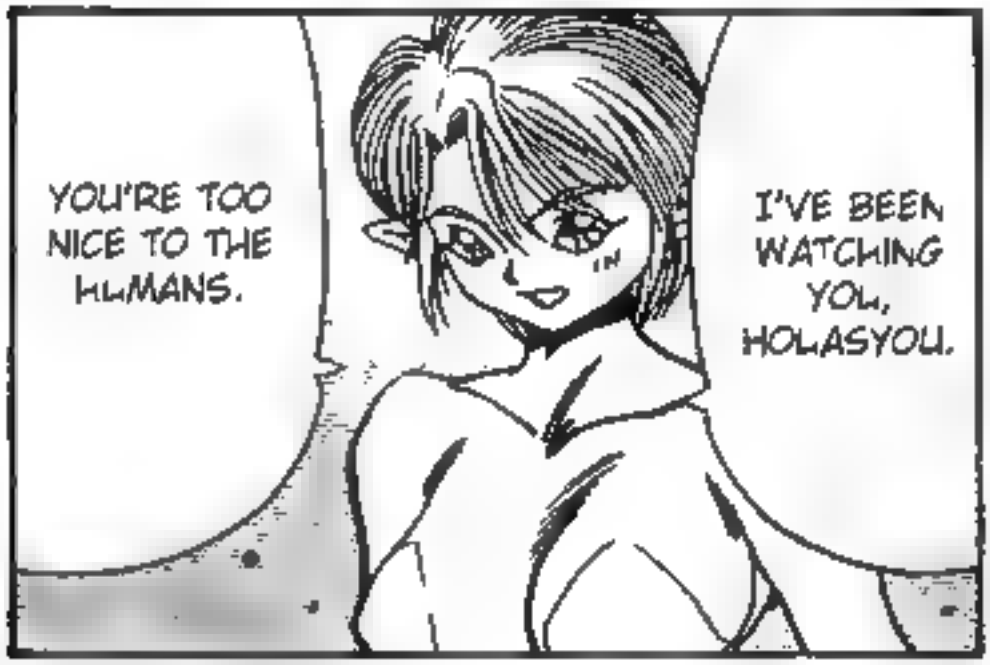
*Visit us at*
*#sazanquest @ irc.irchighway.net*

GAHK!


OUCH!
UGH...

# Chapter 38

## Complicated Matters


YOU'RE TOO NICE TO THE HUMANS.
I'VE BEEN WATCHING YOU, HOLASYOU.

DO NOT HARM THE HUMANS...
THAT WAS KAIYANWANG-SAMA'S ORDER!

YOU'RE ACTUALLY A SPY FOR THE HUMANS!

YOU'RE LYING!

THIS IS FOR LETTING YABEL DIE!!

SHUT UP!!

I'M...

STOP, HAM!

NO... STOP!

NOOOO!!!

HA HA!

HAAN-KUN IS.. !!

NOO!

HAAN-KUN!!

YOU DON'T DESERVE THAT HONOR!!

BENARES-SAMA ENTRUSTED YOU WITH HIS POWER.

YOU SHOULD WORRY ABOUT YOURSELF FIRST!

!?

DIE!!

KYAA!

KYAAAAA!

!?

WHAT THE HELL DID YOU DO TO YOUKO-SAN, ASSHOLE?!

AAAAAAGH!!!!

GET LOST!!

ﾚﾜﾑﾑﾑ

YOUKO-SAN.

I... IS IT OKAY IF I STAY WITH YOU?

WHA..?

BUT, I STILL LOVE THE ORIGINAL HAAN...

I'M TIRED OF RUNNING AWAY FROM MY SHADOW.

EITHERWAY...

IF YOU WANT TO SAVE THAT GUY

THEN I'LL HELP YOU WITH ALL MY STRENGTH...

BUT...

...

AREN'T WE GOING TO HELP THEM, YAKUMO ?

...

THIS IS SOMETHING THEY NEED TO WORK OUT THEMSELVES

WHAT ARE WE GOING TO DO ABOUT HIM?

MORE IMPORTANTLY,

End of Chapter 398

www.SazanQuest.com

# 3x3 Eyes

volume 37 chapter 12:

## Perplexed Hearts

**Translator:**
smaller

**Editing:**
Firestalker

**Scans-Proofreading:**
BalthaZar

**Quality check:**
rargh

*Visit us at*
*#sazanquest @ irc.irchighway.net*

无
IN

IN

WHAT ARE WE GOING TO DO...?
WE CAN'T USE THE DEMON SEAL SPELL IN TOKYO EITHER.

BENARES...
WE CAN'T AVOID HIM, CAN WE?
RUNNING AWAY IS JUST NOT AN OPTION AT THIS POINT

PAI!

PAI...

WHA?

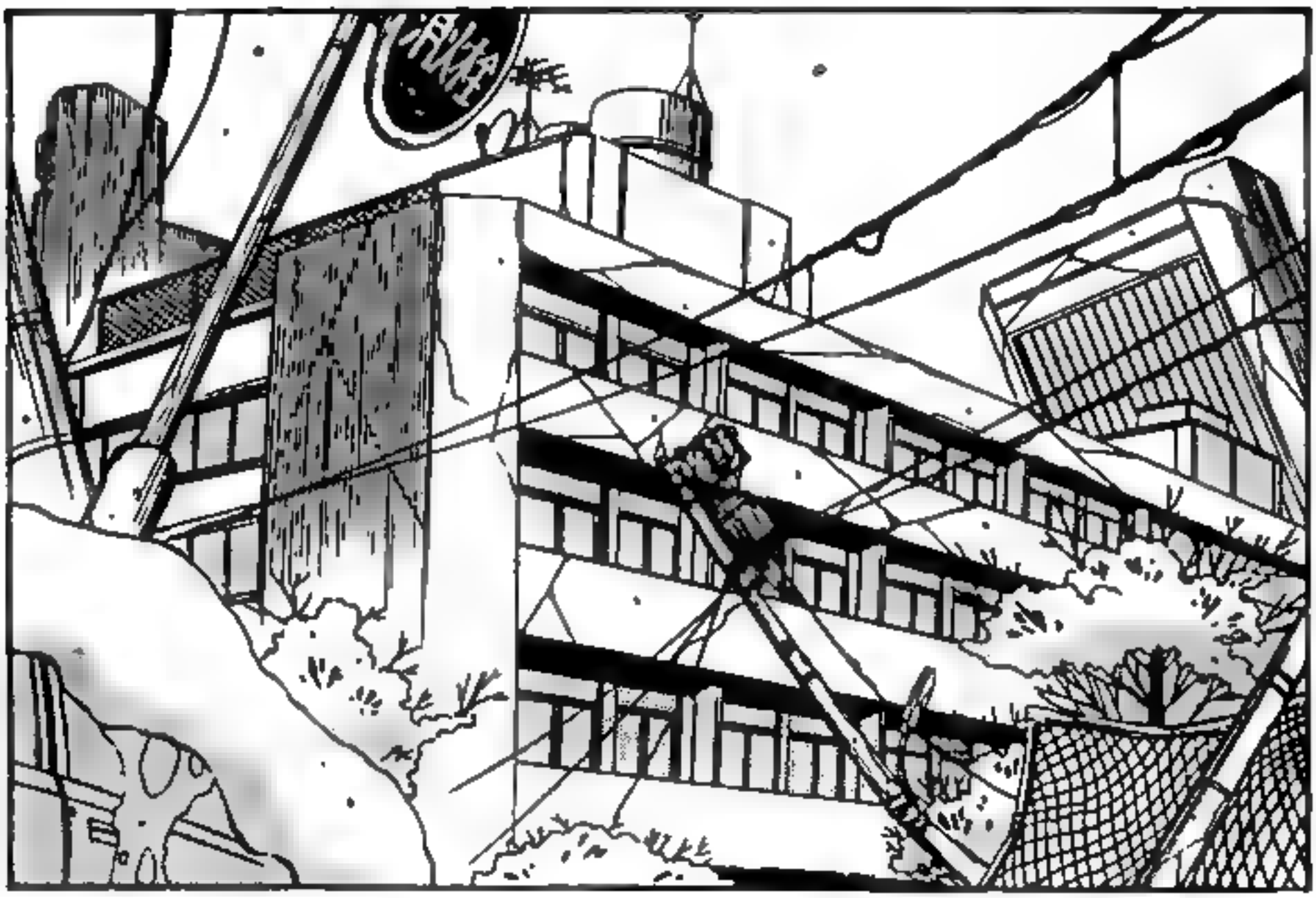
YAKUMO..

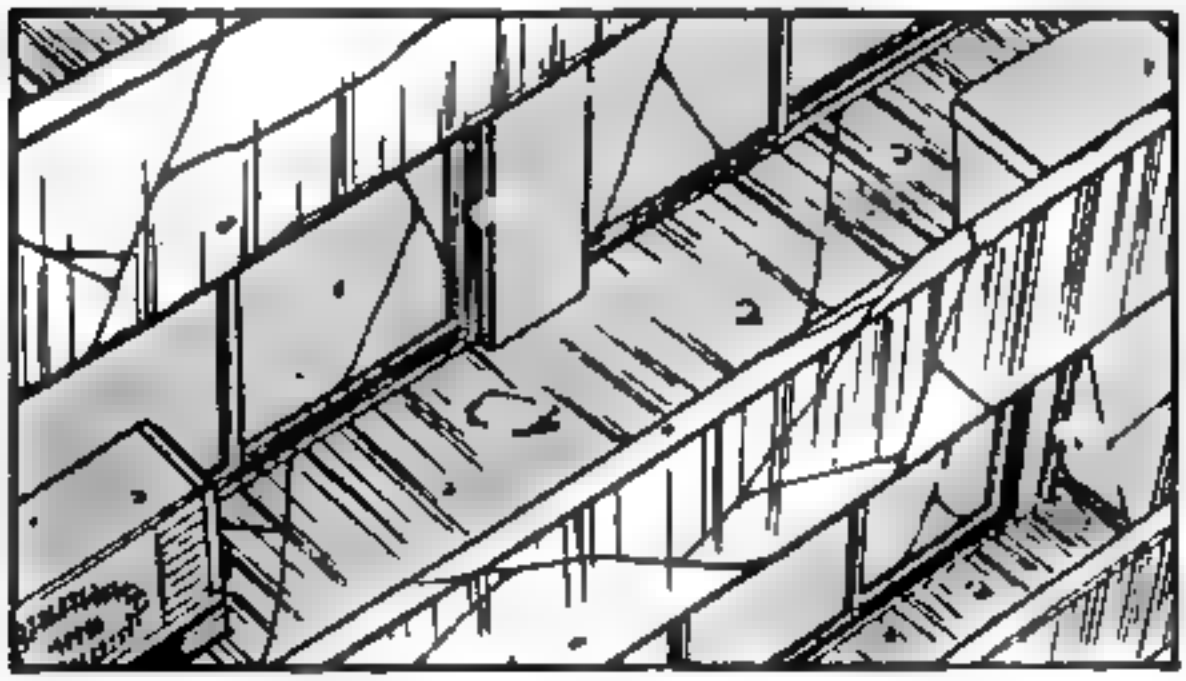
EH?

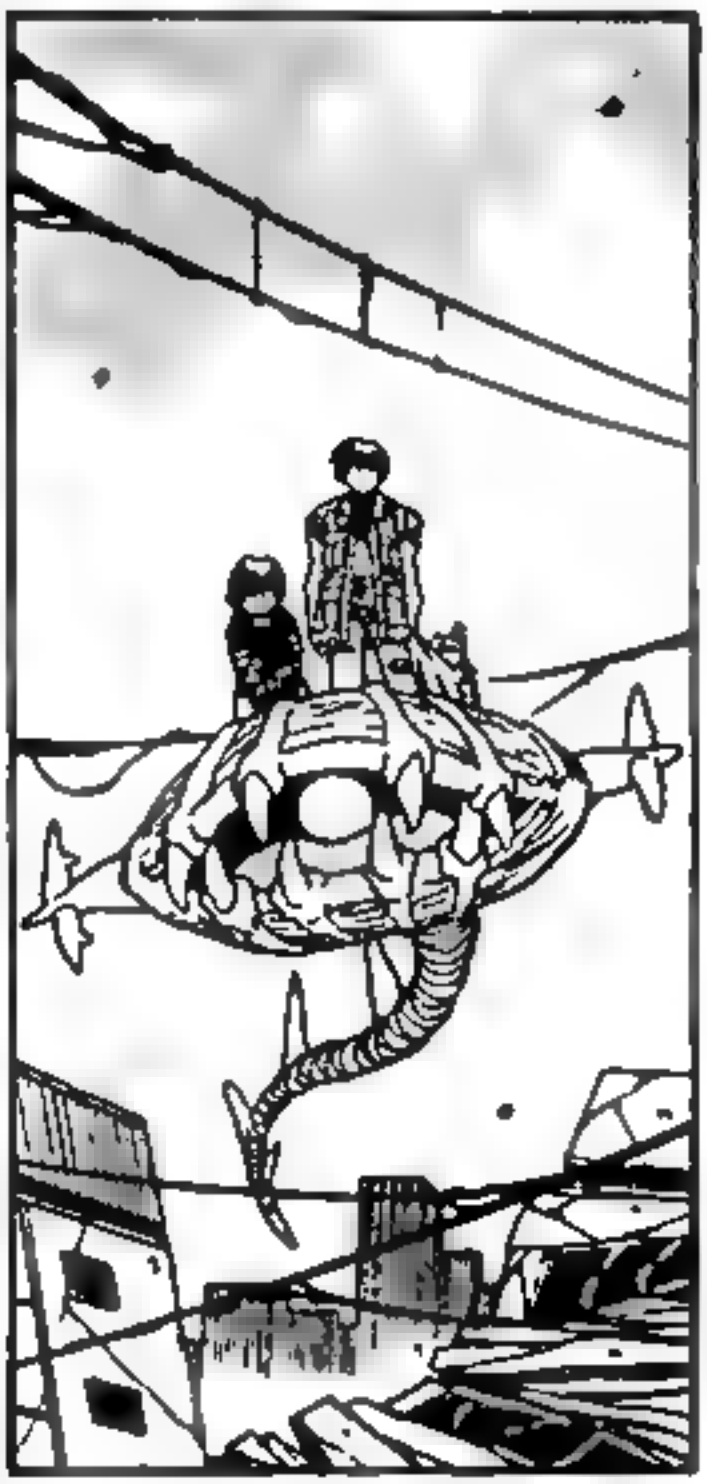
PAI HAS SOMETHING SHE WANTS TO SAY TO YAKUMO.

# Chapter 399
# Secret Plan

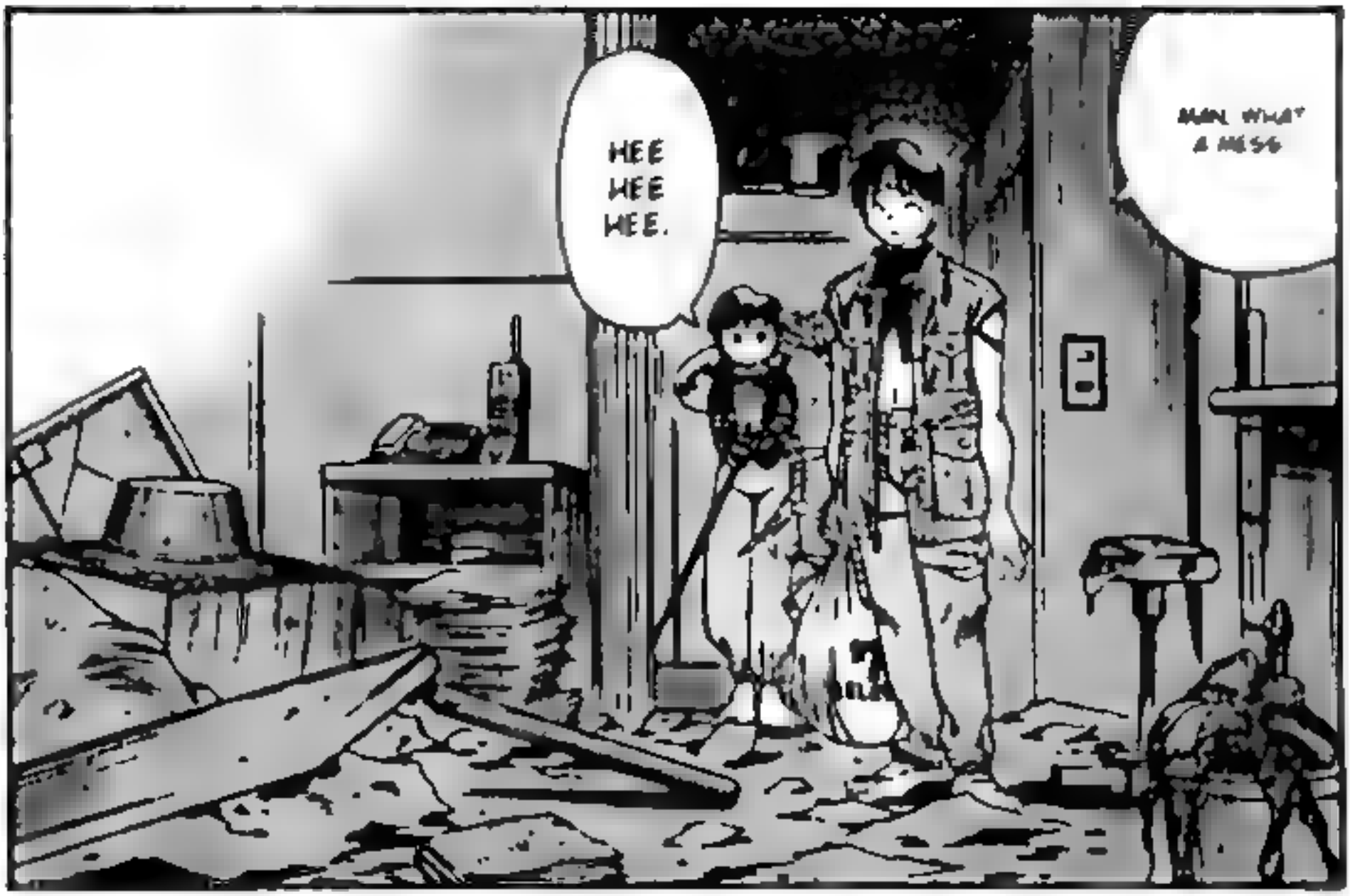
www.sazanquest.com
By Fans, for Fans, no profit in any way







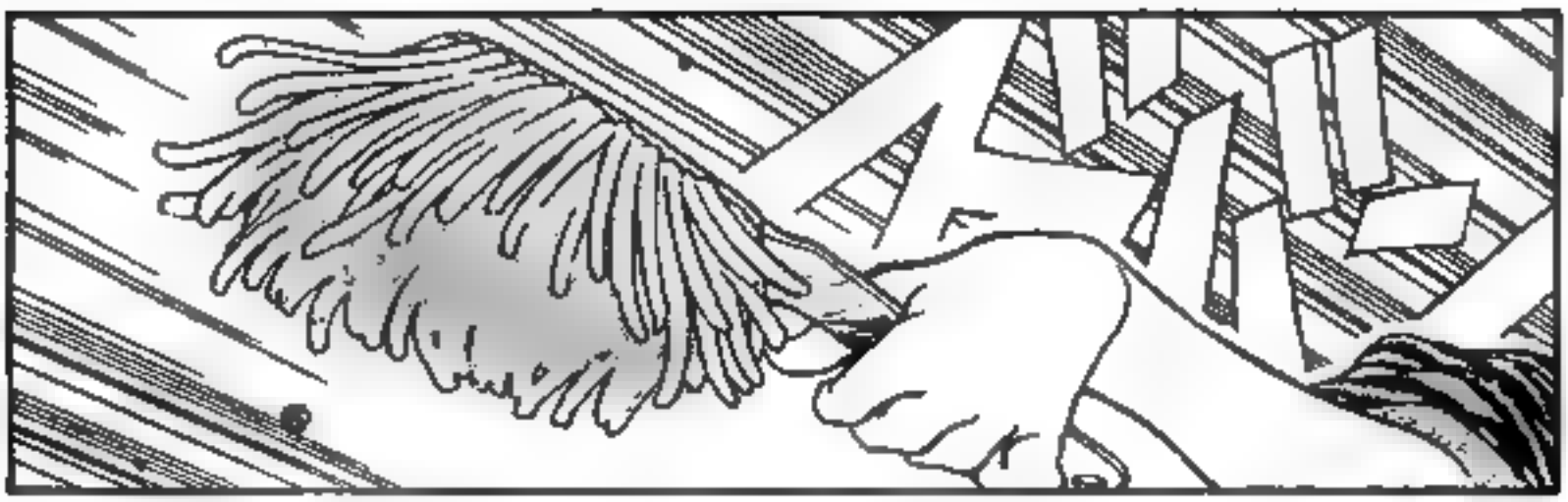
322
藤井
八雲
IT'S BEEN A LONG TIME,
YAKUMO.
EVERY TIME I CAME BACK TO JAPAN, I WOULD HANG OUT AT MAMA'S PLACE .


HEE
HEE
HEE.
MAN, WHAT A MESS

THIS PLACE HOLDS SUCH GREAT MEMORIES,
I FEEL RELIEVED

HEY WHAT'S GOTTEN INTO YOU?

WELL



JUMP!!
RUN!!
DIDN'T YOU NOTICE THE POWER'S OUT?
HEY, HEY.

YOU'VE GOT TO USE THIS!!

JUST AS I WANTED!

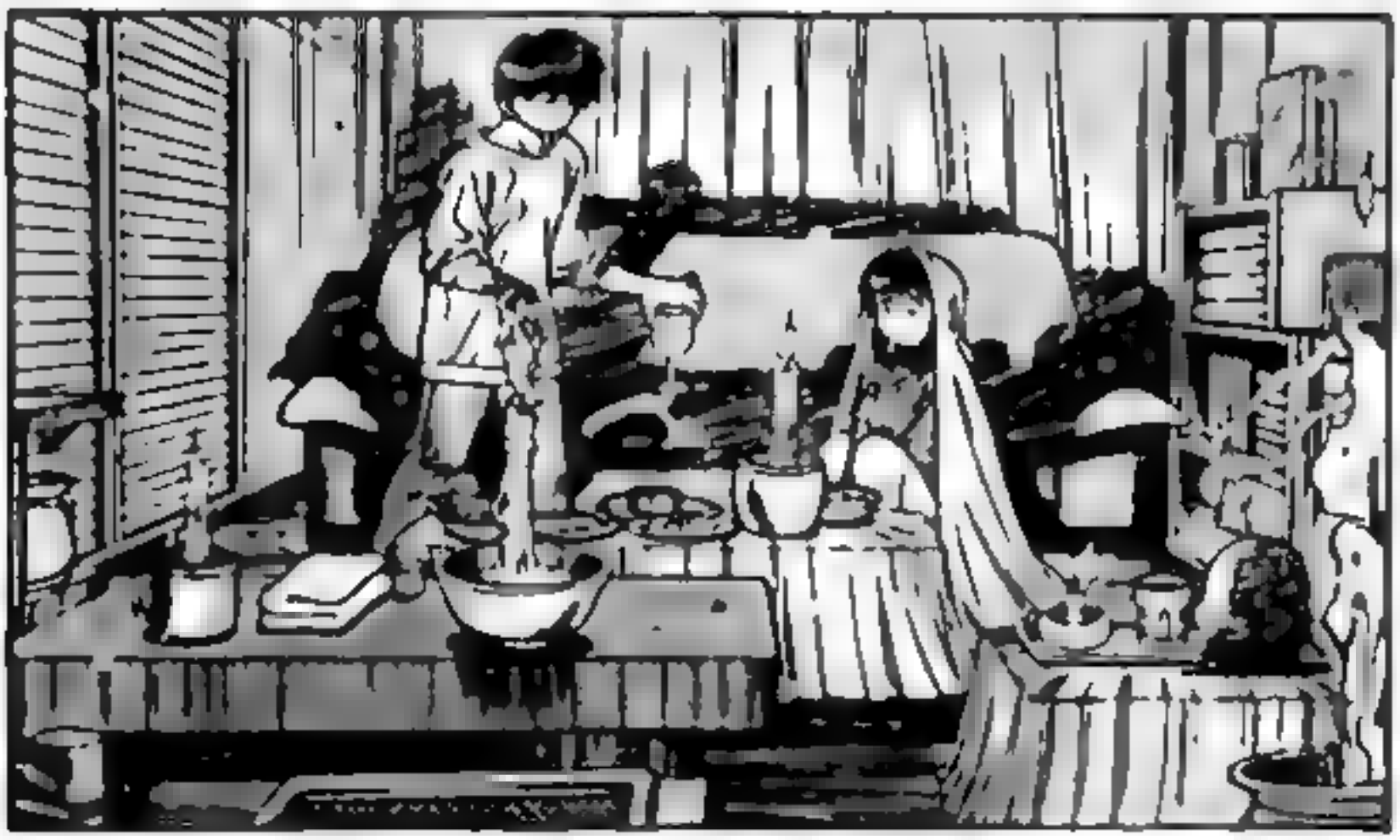
HEH HEH HEH

SO THAT'S HOW IT'S GONNA BE?!

YOU LITTLE

HAH!

AH!



ARE YOU
CUL??
NOT AT AL..!
THANK YUU

THE
ELECTRICITY
GAS AND
WATER ARE
ALL OUT
SORRY I CANT
MAKE YUU
ANYTHING
BETTER THAN
THIS

HUH?

IT'S COLD!

HMM..

?

HEY, YAKUMO..

YOU'VE BEEN ACTING WEIRD TODAY...

WH- WHAT'S GOTTEN INTO YOU, PAI?

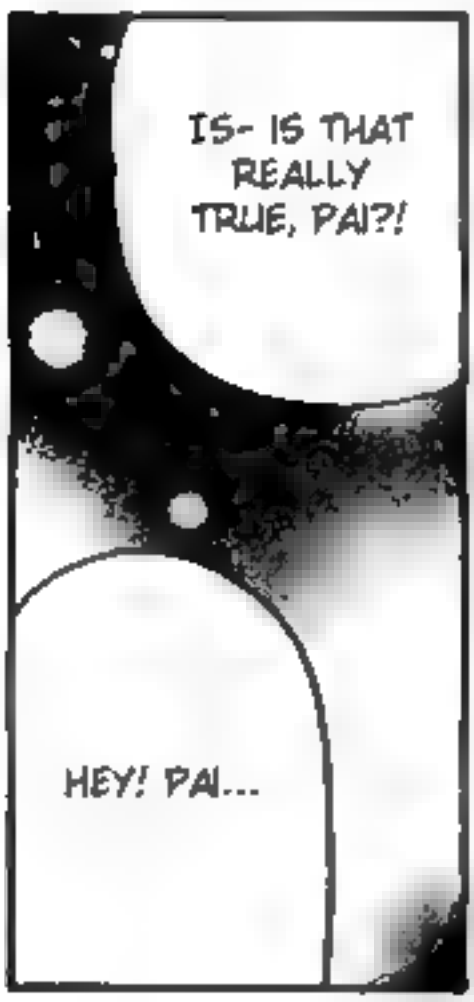
CAN PAI STAY HERE FOREVER?

IF PAI CAN BECOME HUMAN...

PAI,
WHAT WAS IT YOU WANTED TO TELL ME?

PAI...

I FIGURED OUT THE WAY TO DEFEAT KAIYANWANG.


IS- IS THAT REALLY TRUE, PAI?!
HEY! PAI...

WHAT?!

AND IT DEPENDS UPON YOU.

WHAT DO YOU MEAN. .

SA-SANJIYAN

!?

I'M THANKFUL I WAS ABLE TO MEET YOU.

FOR THREE HUNDRED PAINFUL YEARS I WAS ALL ALONE

TONIGHT IS THE LAST CHANCE

PLEASE LOVE ME.

!?

TOMORROW, I WILL ATTEND

THE HUMANIZATION RITUAL WITH KA-

AND THAT WILL BE OUR FAREWELL, YAKUMO.

End of Chapter 399

www.SazanQuest.com

# 3x3 Eyes

volume 37 chapter 13:
*Secret Plan*

**Translator:**
smaller

**Editing:**
Firestalker

**Scans-Proofreading:**
BalthaZar

**Quality check:**
rargh

*Visit us at*
*#sazanquest @ irc.irchighway.net*

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!

CAN'T YOU DEFEAT KAIYANWANG ?!

WON'T THE RITUAL JUST MAKE KAIYANWANG STRONGER.

FAREWE...?!

THE HUMANIZATION RITUAL?!

# Chapter 400
## The last night

www.sazanquest.com
By Fans, for Fans, no profit in any way

WHAT DO YOU MEAN?

I'M A LITTLE SLOW SO I DON'T REALLY UNDERSTAND

!

NO~ NOW WAIT JUST A MINUTE!

DO YOU NOT LIKE ME, YAKUMO?

无

I'M FEELING REALLY WEAK.

I FEEL LIKE I WILL FALL APART IF YOU DON'T HOLD ME, YAKUMO!

WH-
AH-

PLEASE LET ME FEEL YOUR WARMTH.
BEFORE WE SAY GOODBYE,

I WILL LEAVE PAI WITH YOU, BUT
YOU AND I MIGHT NEVER SEE EACH OTHER AGAIN.

THIS WILL BE MY FIRST AND MY LAST TIME.

I'LL JUST DEFEAT KAIYANWANG!!

IF WE'LL NEVER SEE EACH OTHER AGAIN,

THEN WHY GO THROUGH THE HUMANIZATION RITUAL IN THE FIRST PLACE?!

I CAN'T IMAGINE LOSING EITHER OF YOU!

I LIKE PAI.

BUT I LIKE YOU, TOO!

I'VE THOUGHT ABOUT THIS FOR AWHILE.

BUT I COULD NEVER CHOOSE BETWEEN THE TWO OF YOU!

YES, I WANT TO HOLD YOU,

YAKUMO..

THANK YOU

I, TOO,

WANT TO CONTINUE BEING WITH YOU.

EVEN IN SUCH A TERRIBLE TIME...

I WANT TO BE TOGETHER WITH YOU...

BUT, YOU CANNOT DEFEAT KAIYAN.

AND I'M CERTAIN YOU REALIZED THIS WHEN YOU CONFRONTED HIM.

ONLY I CAN.

NEITHER YOU NOR PAI CAN STOP KAIYAN.

I DON'T WANT YOU TO SEE THE PATHETIC LOOK ON MY FACE.

STOP!

DON'T LOOK AT ME!

WHAT ARE YOU GOING TO DO?

PLEASE, IF YOU WOULD JUST TELL ME...

I HAVE NO IDEA WHAT WILL HAPPEN TO ME

OF COURSE I'M AFRAID OF THE HUMANIZATION RITUAL.

WE SHOULDN'T DO THIS.

IM

THAT'S WHY I WANT YOU TO HOLD ME TONIGHT

I AM SO SCARED

YAKUMO..

I CAN'T LET YOU PARTICIPATE IN THE HUMANIZATION RITUAL..

YOU'RE NOT BEING YOURSELF AT ALL.

BUT SOMETHING LIKE THIS...

IS..

WELL...

I'M GRATEFUL THAT I CAN BE RELIED UPON...

THE SANJIYAN I KNOW IS NOBLE AND ARROGANT...

NOT THIS WEAK PERSON RELYING ON ME.

I CAN'T DO AS YOU ASK THIS TIME.

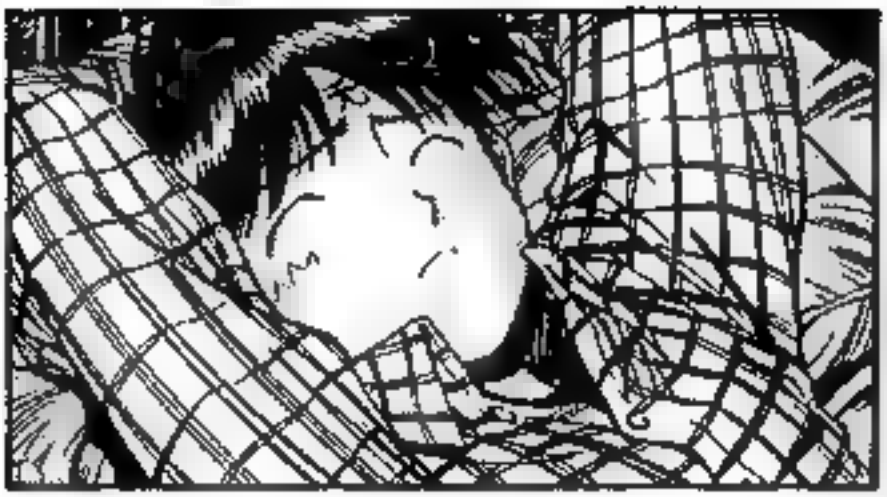
I'M SORRY.

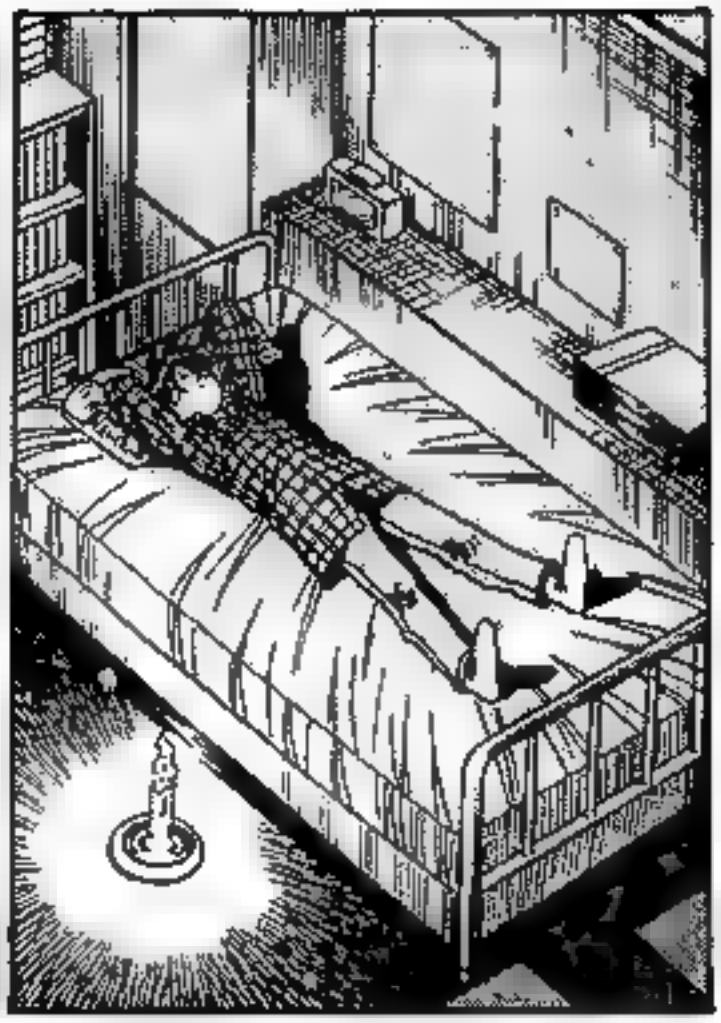
FOR SUCH A LONG TIME, SANJIYAN HAS DONE SO MUCH... I'M SUCH A SCHMUCK.

I'VE HURT HER... I REALLY SCREWED UP

SO, I'M A WEAK PERSON..

THEN...





BUT IF I DON'T STOP THE HUMANIZATION RITUAL...
BUT...
WHAT SHOULD I DO?
I WONDER IF I SHOULD APOLOGIZE

WHA- WHAT ARE YOU SAYING? THE FAULT IS ALL MINE-
I AM NEITHER NOBLE NOR ARROGANT.

I'M SORRY FOR EARLIER.
FORGIVE ME.

SA-SANJIYAN!

SA-
SANJIYAN.

THAT IS WHY I WANT TO APOLOGIZE.

I HAVE ALWAYS BEEN WEAK RIGHT FROM THE BEGINNING.

AND NEITHER AM I STRONG.

ABOUT MY PAST ..

I'VE BEEN LYING TO YOU UNTIL NOW.

EH?



End of Chapter 400

www.SazanQuest.com

# 3x3 Eyes

volume 37 chapter 14:

## The Last Night

**Translator:**
smaller

**Editing:**
Firestalker

**Scans-Proofreading:**
BalthaZar

**Quality check:**
rargh

*Visit us at*
*#sazanquest @ irc.irchighway.net*

YOUR PAST?

THE TRUTH IS, I REMEMBER PERFECTLY WHY I WAS THE ONLY ONE THAT SURVIVED.

THAT WAS A LIE.

IT WAS THAT DAY, THREE HUNDRED YEARS AGO, WHEN KAIYAN WAS SEALED AWAY AND MY RACE DESTROYED.

. . . .

I DIDN'T TELL ANYONE, AND I BURIED THE MEMORY.

YOU SAID THAT YOU WERE ALONE WHEN YOU WOKE UP.

THE WEAKEST AND MOST CONTEMPTIBLE.

I AM NOT STRONG,

I'M VERY WEAK.

YOUR SECRETS ARE YOUR OWN. YOU DON'T OWE ME AN APOLO-

IT'S OKAY IF YOU DON'T WANT TO TALK ABOUT IT.

YOU NEED TO HEAR THIS YAKUMO.

NO,

EH?

BECAUSE OF THAT, I WAS ABLE TO SEAL KAIYAN BY MYSELF.

www.sazanquest.com
By Fans, for Fans, no profit in any way

# Chapter 401
# COWARD

PARVATI!

AT THE TIME...

PLEASE, YOU HAVE TO HELP US!

WE FACED A BATTLE WE HAD NO HOPE OF WINNING...

HE ISN'T THE SHIVA YOU KNEW!

IT'S KAIYANWANG!

...

PARVATI!

WE SHOULDN'T FIGHT EACH OTHER!

PLEASE DON'T DO THIS!

I UNDERSTAND THAT ..

SHIVA HAS CHANGED, BUT,

SO NOW IS OUR CHANCE!

TO SEAL KAIYAN IN THE SEIMA STONE!

WE'VE MANAGED TO LURED BENARES AWAY

TO A PLACE KNOWN AS THE MOON.

FEI-OH!!

I HAVE TO STOP THEM!

EVERYONE WILL DIE!

NO!

DON'T GO!

THERE'S NO WAY WE CAN STOP NOW!

THE OTHERS ARE ALREADY ATTACKING KAIYAN!

IN FACT,

THAT PLACE WAS TURNED INTO HELL.

BUT YOU WERE TOO LATE.

UWAAGH!

KHHK

GAAH

GUAAAA!

STOP, EVERYBODY...

ST-

GACK-

AAAH

KYAAA!

HAH.

HAAH.

THAT THING ISN'T SHIVA...

HE- HE'LL KILL ME...

PLEASE... HELP...

HE-

HELP ME...

SOME-BODY...

N-

NO!

NOOOOOO!!!

KE KE KE

NOOON

YOU FOOLS DARE TO TRY FOR THE SIEMA STONE!!

I DON'T NEED THE HUMANIZATION RITUAL,

AH

AH

HU

I'M GOING TO KILL YOU ALL RIGHT NOW!

EEEE!

?

RU-
RUN
AWAY...

P-
PAI...

GA HA HA

SO THEN.. SHIVA SAVED YOU?

SH-

SHIVA?!

SHIVA MANAGED TO TAKE CONTROL OF KAIYAN-WANG?!

SHIVA'S BODY WAS IN SO MUCH PAIN.

HE STARTED KILLING HIMSELF

AND BECAUSE OF THAT HE WAS ABLE TO HOLD OFF KAIYANWANG.

AND YET, DESPITE THAT,

SO DESPERATELY...

HE TRIED DESPERATELY TO SAVE ME.

SEALED SHIVA!!

I, BEING A COWARD,

www.SazanQuest.com

# 3x3 Eyes

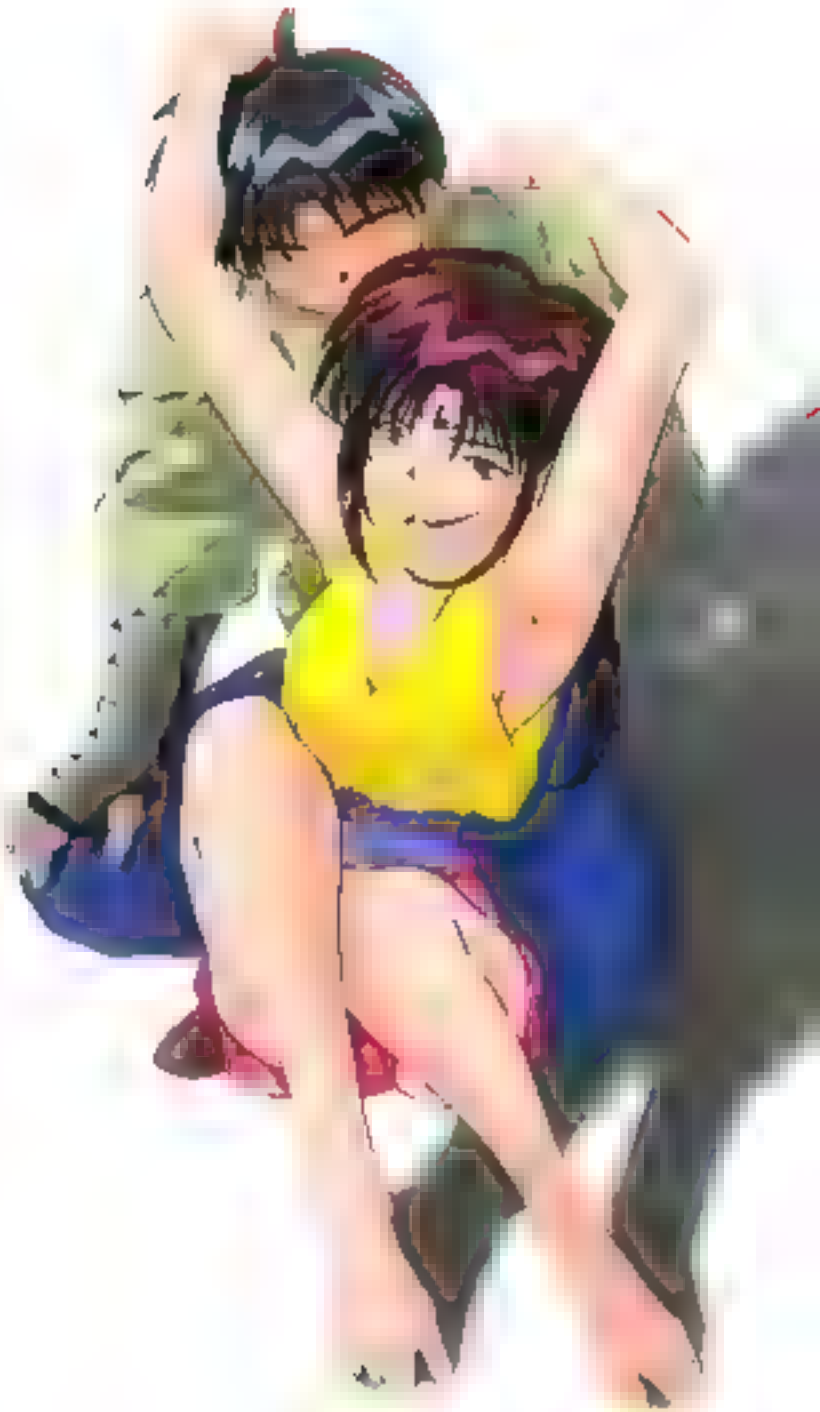
volume 37 chapter 15:
Coward

**Translator:**
smaller

**Editing:**
Firestalker

**Scans-Proofreading:**
BalthaZar

**Quality check:**
rargh



*Visit us at*
*#sazanquest @ irc.irchighway.net*

www.sazanquest.com
By fans, for fans,
no profit in any way

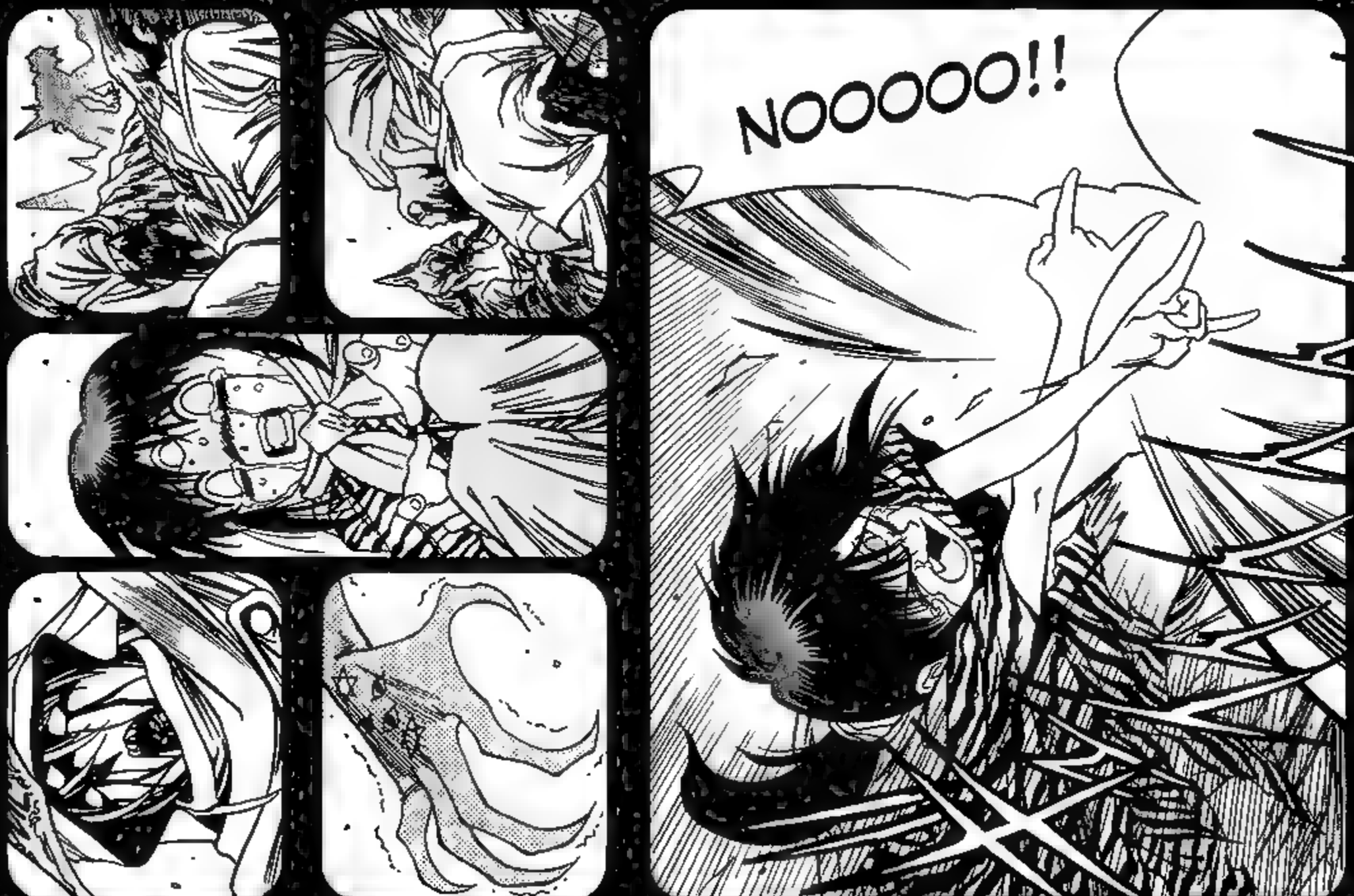
# Chapter 402
# THANK YOU

P-
PAI!
R-
RUN!
B-
BUT, SHIVA!
KAIYANWANG WANTS NOTHING MORE THAN TO KILL YOU!
ALL KAIYAN DESIRES IS THE LIGHT OF THE ABSOLUTE CONSCIOUSNESS.
HE IS USING THE HOLY POWER TO DRAW OUT THAT LIGHT FROM THE FALLEN SANJIYANS.

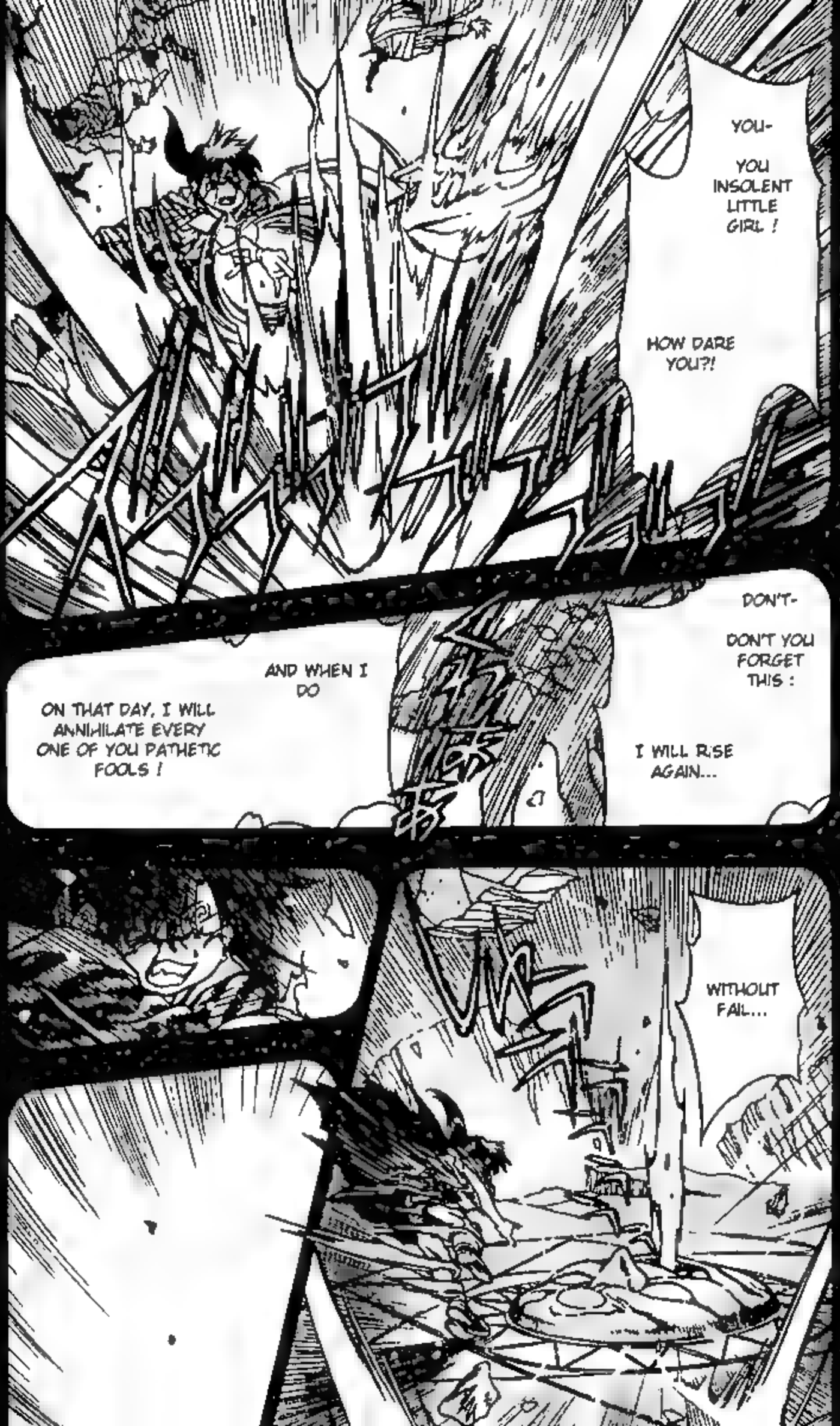
LI-
LISTEN TO ME.
AFTER THIS, I WILL PREVENT KAIYAN FROM MOVING.
I...
I DON'T WANT TO SEE THAT HAPPEN TO YOU.
YOU HAVE TO BE AS FAR AWAY FROM HERE AS POSSIBLE...
BY-
BY THEN...
AFTER 10...
NO, 8 DAYS
POSSIBLY EVEN SHORTER...
-GA HA-
-UGH-
AFTER STRUGGLING WITH KAIYAN'S CONSCIOUSNESS WITHIN ME,
MY CONSCIOUSNESS WILL DISAPPEAR.

HURRY!
YOU THINK I'D LET YOU DO THAT?!
GHAAA!!
!!
STOP, KAIYAN!
I SHALL TAKE PARVATI'S LIGHT AS WELL!
HHH!

RUN...


NOOOOO!!

HNN?!


YOU-
YOU INSOLENT LITTLE GIRL !
HOW DARE YOU?!
DON'T-
DON'T YOU FORGET THIS :
I WILL RISE AGAIN...
AND WHEN I DO
ON THAT DAY, I WILL ANNIHILATE EVERY ONE OF YOU PATHETIC FOOLS !
WITHOUT FAIL...

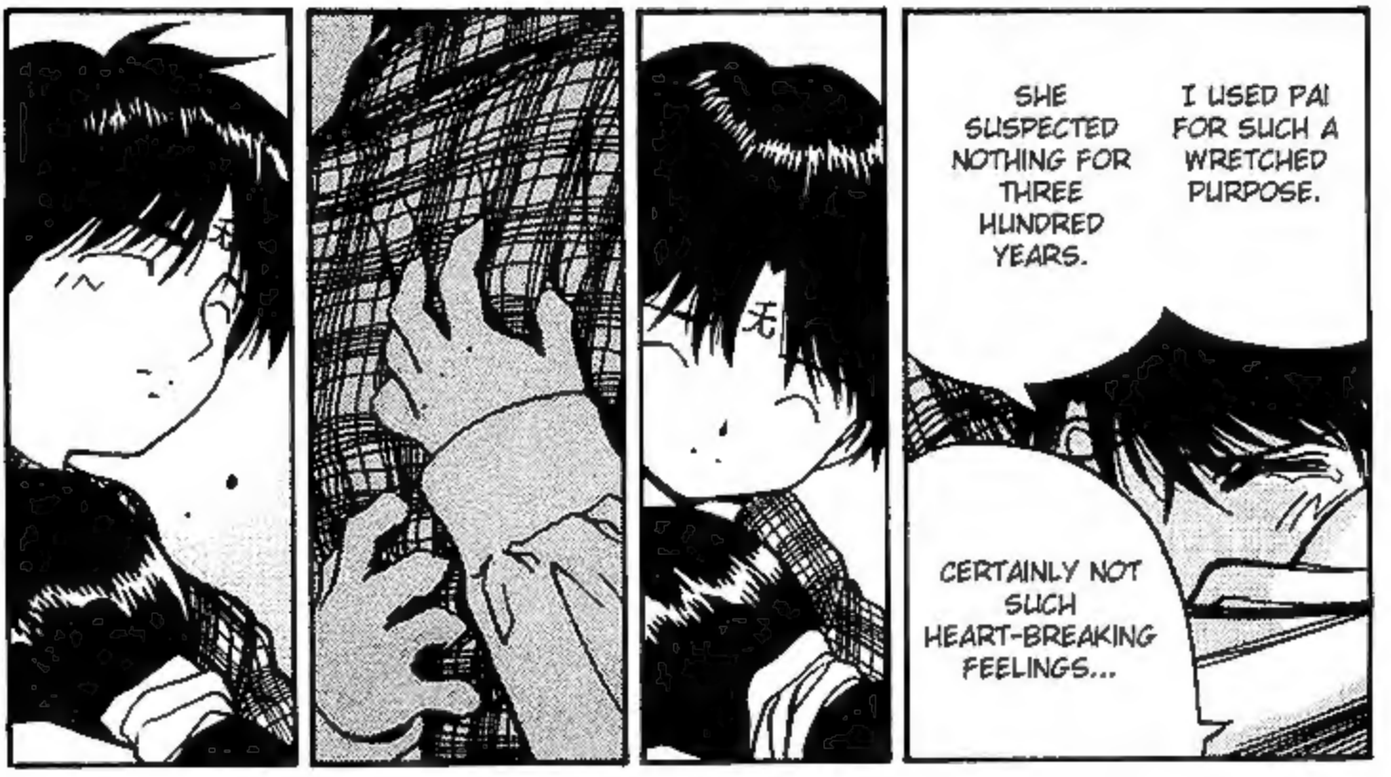
OUT OF FEAR, I WAS SO QUICK TO BETRAY HIM...
I, WHO SHIVA HAD STRUGGLED SO HARD TO PROTECT...

BUT...
THERE WAS NOBODY TO CONDEMN ME.
NO ONE I LOVED...
NO ONE I HATED...
DAY AFTER DAY AND NIGHT AFTER NIGHT...
NOBODY AT ALL...

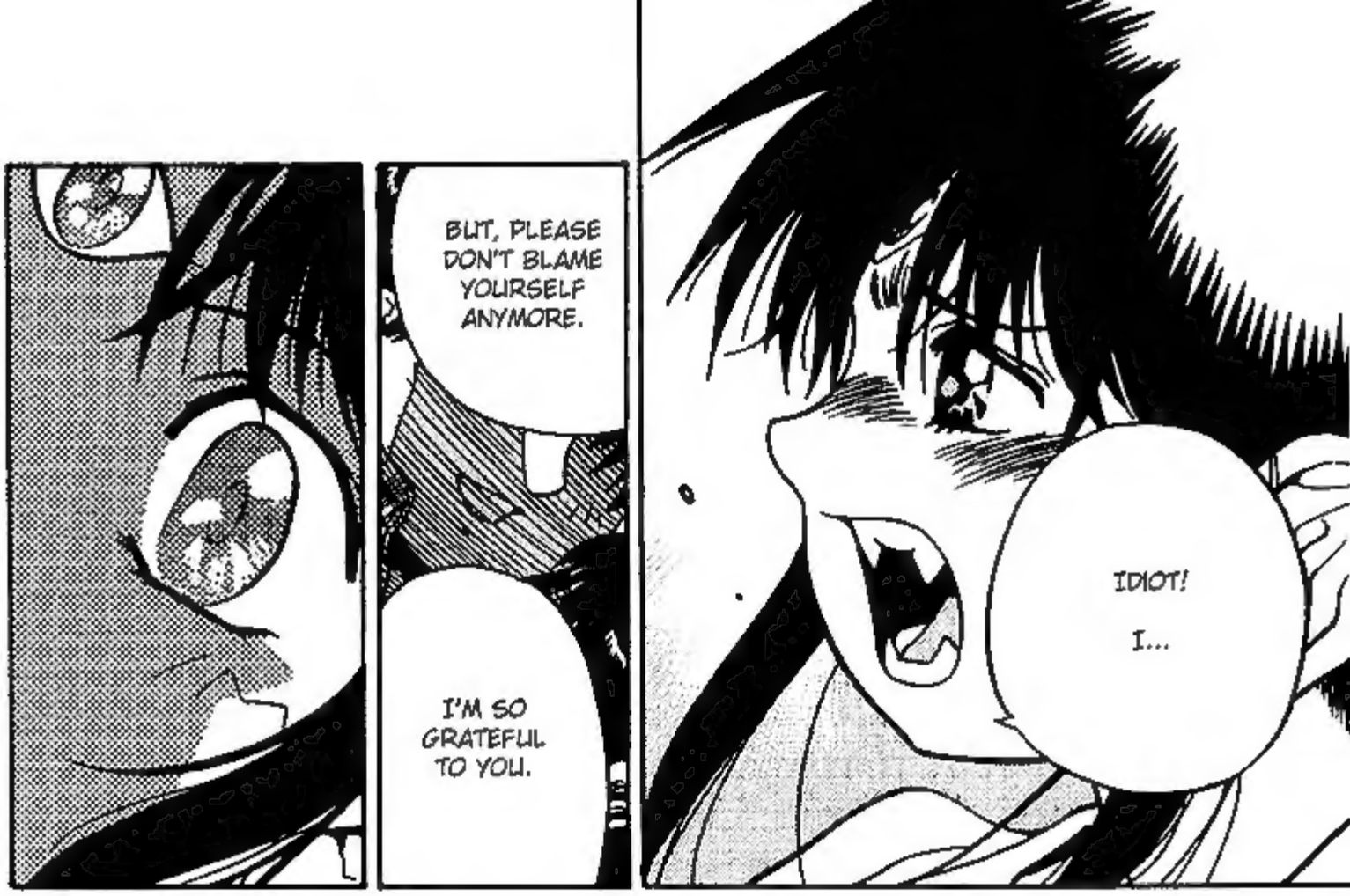
NOBODY, I WAS ALONE...
I AM WEAK.
I'M WEAK.
AS LONG AS I WAS IN THAT SAFE PLACE, I WAS TEMPTED TO USE THE HOLY POWER.
I HAD NO CHOICE BUT TO WITHDRAW INTO A KIND OF SLEEP, AND FORCE SOMEBODY ELSE INTO THAT LIFE.
THE MEMORY OF MY CRIME, MY GUILT OF MY BETRAYAL, AND MY LONELINESS...
I COULDN'T ENDURE IT.

FOR THAT REASON, I SEALED MY PAINFULL MEMORIES BENEATH A NEW PERSONALITY.
I CREATED A COMPLETELY SEPARATE INDIVIDUAL.
HER PURPOSE WAS TO ABANDON THE POWER OF A SANJIYAN, AND BEAR THE SOLITUDE UNTIL THE DAY CAME WHEN WE WOULD BECOME HUMAN.

I AM REPULSIVE AND WEAK.
I AM NEITHER NOBLE NOR ARROGANT.


SHE SUSPECTED NOTHING FOR THREE HUNDRED YEARS.
I USED PAI FOR SUCH A WRETCHED PURPOSE.
CERTAINLY NOT SUCH HEART-BREAKING FEELINGS...

CONTINUING TO BLAME YOURSELF FOR THOSE THREE HUNDRED YEARS.
SANJIYAN...
YOU'VE HAD SUCH A ROUGH TIME AS WELL.




BECAUSE OF WHAT YOU DID

I WAS ABLE TO MEET YOU BOTH.

THANK YOU.

End of Chapter 401

www.SazanQuest.com

# 3x3 Eyes

volume 37 chapter 16:
Thank You

**Translator:**
smaller

**Editing:**
Firestalker

**Scans-Proofreading:**
BalthaZar

**Quality check:**
rargh

*Visit us at*
*#sazanquest @ irc.irchighway.net*